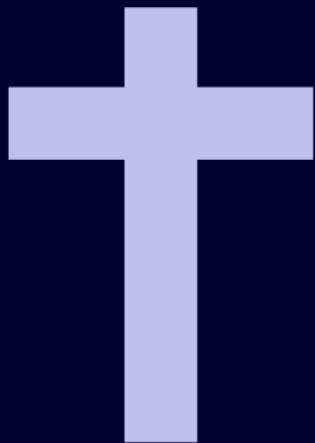


Kuloonaay



Karon: Kuloonaay (Portions)

Kuloonaay Karon: Kuloonaay (Portions)

copyright © 2018 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Karon)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

404e2c05-c6eb-5f56-8cae-50a5b595ef9a

Contents

LUK	1
---------------	---

Ekooŋjan ya éesuume ya eyya Luk naakiice ya **Waah wa weeyem wa ti pakiical empe**

Ekooŋjan ya éesuume ya eyya Luk naakiice ya éyisanaayisan nii Yéesu ayem Afakana ya éeyinananee ya ati Israyel niŋ lompo Afakana ya ati pakan paka púloon. Luk asok akalaŋaakalaŋ meemak ápimeyi pánipani ya ti Yéesu. Ekina nuutaakaa fiye ti pakiical. Pakiical empe Luk náayaañe akiic Teyofil, ásupiyenu ya eyem "Páhin pa piti pupoñapoñ pa".

Ekooŋjan ya éesuume ya eyye eluwut eekiice yo ya, pale pasincanal pa píyisanaayisan nii Luk ákuuñana ya akiice yo. Luk aloomaaloom páhin niŋ apoñapoñ a Pool. Luk Asuwif tom, naakiic yo lompo keeneetaat ka Pusuwif.

Kikee kilim keetaake nafaa

Ateeteyo - Akina ayem Yéesu niŋ ekina tom Pútuun pa. Akina ayem ati waah wa púloon uti púlunta pa.

Cáwii ca citi Pútuun pa - Lan óo lan la pakan paka nkacoone Pútuun pa pipiyeno amansa ya ateyii, cáwii ca citi Pútuun pa unca toko.

Enucee ya - Ekina eyem caacaw ca citi Afakana ya niŋ Amansa ya aŋa Pusuwif pa nkayeniye ya hítuulu ékey ya eteyoo. Nasokee lompo "Krista".

Fa heeyem ha páhantuwa nihikiicee fa:

1:1-4 Heewune ha Luk naakiic.

1:5-2:52 Hipukuyee ha niŋ hiñiiyate ha hiti San-Patis niŋ Yéesu.

3:1-20 Páhin pa piti San-Patis.

3:21-4:13 Pátise ya niŋ híluunjuyee ha hiti Yéesu.

4:14-9:50 Páhin pa piti Yéesu ti mah ma miti Kalilee.

9:51-19:27 Pítin pa piti Yéesu púful Kalilee piwant Jerusalem.

19:28-23:56 Kunoom ka kikelan ka kití Yéesu niŋ eket ya eteyoo Jerusalem.

24:1-53 Pilito pa, éfulii ya niŋ pisilo pa piti Yéesu.

Heewune ha Luk naakiic

I-II Awe Teyofil eñaap ya,

keemeerje kacukaacuk niŋ ñíkinii eeha Pútuun pa mpíhine ha púloon ti píyaañ eteeho toonii. Nkáyenoonii

pikamana hilim ha hiti Pútuun pa. Keemeenej toonii nkayeno ho hikiicu samat nii fa nkakamane ho fa unii. ^{III} Kápiliŋ ti píyaañ waah ewwe fo ti pikelan, inci úwwincinoole heetaakiye púloon. Ekina ewune, insok nii napaanap pikiici, awe Teyofil, pakiical peetempkiye mpucoonoool ^{IV} aakati méyi nii eeha nkakalaŋanuu ha, hilim hiti pánipani.

Ñáapukuma Saj-Patis

^V Ti caanak ca citi amansa ya aña nkasok ya Helot ati mah ma miti Yutaay, intaako awaaseena ati Pútuun pa aña nkasok Sakaliya ati kayoŋ ka kiti puwaaseena pa enka nkasok ka Apiya. Aaloo caacawoo Elisabet, náafulii ti miin ma miti Aaron. ^{VI} Poko t'ésupakii keecoonoole hágikin Pútuun pa, nkanapan pítin etempo, nkacok púloon hilim ha heesiijanee ha hiti Ateeteyo fo muus. ^{VII} Pale kataakut añii kamma Elisabet naayem caakonta, apan pokon púloon pamaamanal.

^{VIII} Hikee hinoom Sakaliya naayeno kaawaaseen la ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa loho hinoom ha hiti kayoŋ ka kiteyii hícoliyoo. ^{IX} Ti cosaan ya eti puwaaseena pa nkañakoo kaakaaw ti kamamal apiyeno aña afaanako ya ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, la sampanee la, kati áluntan caminkoloŋ ya.* ^X Waati ya eti káaluntan ka néetuuno, pakan paka púloon nkayeno kaluum tíkitaan.

^{XI} Maleekoo ya eti Ateeteyo néefulii teyoo, episiinjyoo t'epees yáali eti kaaciin ka la nkáluntan la. ^{XII} Sakaliya naacuk yo naasuco naafe. ^{XIII} Maleekoo ya neesokoo: "Tumpufe Sakaliya, kaluum ka kitii kisayaneesayan, aali Elisabet afaataak añii aafawasoo caacaw ence: Saj. ^{XIV} Afáayeno t'awe pásuuma penfakat, hícump pakan lompo efikataak pásuuma ti hipuku ha hiteyoo. ^{XV} Afáayenoonii an eemaka ti Ateeteyo, añaŋut pálaani elaan niŋ pikee palaanal empa mpúkuman. Le niŋ afaapukee, afaameej niŋ Kunuu ka keenape ka. ^{XVI} Afáaňahanii pakan keemeenej pakati Israyel ti Ateeteyo Pútuun pa piteyii. ^{XVII} Afáanowii hágikin Ateeteyo ti kunuu niŋ ti sempe samat nii ayaamakoola ya Elí, áfaaňahanii ñífaaf ña kapisiyool niŋ epuukii, náaňahanii kéeciita ka kákup ti pámiiloolal peenape, kati amemanool pakan paka ti Ateeteyo." ^{XVIII} Sakaliya naacakan maleekoo ya: "Puume inci fáyini kameye eehuu? Inci oopa maamane aalam

* **I:IX** 1:9 Káaluntan ka kiňajaa iħinu hinoom óo hinoom ñúsupak ti puwaaseena pa. Káaluntan ka nkihineehin ti pututa kaaciin ka la sampanee la ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. Ekina eyem píyisan pa piti kaluum ka kiti pakan etempo.

lompo sitiiloo séelaajanane.” ^{XIX} Maleekoo ya neesokoo: “Inci yem Gabriyel. Inci ninsiijo hátikin Pútuun pa, inci mpúpoñii píkey soki ekoonjan ya éesuumé eyye. ^{XX} Sítan, ti káyinanaati kilimam, putumi efipucok, áatiyini káakup fo ta eehe efihitaako. Pánipani kilim ka kutoom efikitaako incolaa toko.”

^{XXI} Pakan paka nkayeno hítuulu ínnimii heewune Sakaliya náafiyoonii páhantuwa ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. ^{XXII} Emma náafulii ma ayinaat káakup neyii nkámeyi nii aje ácukuyoocuk waah páhantuwa ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. Naayeno nkákupaati fo káakup niñ sipees. ^{XXIII} Lóokuñ ya eti kaawaaseen ka kiteyoo ta nkipaye ta, naañoho t'enuuf.

^{XXIV} Fiyit aaloo Elisabet naasa munow naayolo nemmo páhantuwa fo kiim isak. ^{XXV} Naasok: “Fiye Ateeteyo náahinaam eehe, áfulanaam ti ñusuu ti pakan paka.”

Ñáapukuma Yéesu

^{XXVI} Elisabet ti hiimoo hísakiyenu niñ hoonool hiti munow, Pútuun pa mpúpoñii maleekoo ya eyya nkasok ya Gabriyel ti mah ma miti Kalilee ti saatee ya eti Naasalet.

^{XXVII} Pupupoñoo ti ámaacul a aja nkasok ya Mari, aja Josef ati miin ma miti cawii ca citi Dawid naaŋaame ya ekop.

^{XXVIII} Maleekoo ya neenako la teyoo neesokoo: “Kásuumaay kiyeno n'awe, awe aja ataake ya pálafi pa piti Ateeteyo. Ateeteyo oopa n'awe.”

^{XXIX} Mpásiyaloo kilim enkuu Mari naaliim naayeno ecakanoolo pakicanal puume mpaaw. ^{XXX} Maleekoo ya neesokoo: “Tumpufe Mari, áasumaasuum Pútuun pa.

^{XXXI} Sítan inci pusoki, aafasa munow mpúkii ciñii cikampaani aakati ufanoo caacaw ca Yéesu. ^{XXXII} Afaayeno an eemaka, afaayonkalee Añii ya ati Pútuun pa piti patiila.

Ateeteyo Pútuun pa efipuwufanoo elemeyu ya eti amansa ya eti maamayoo Dawid, ^{XXXIII} afaapampaŋan ti miin ma miti Jakob, cawii ca citeyoo eticipa.” ^{XXXIV} Mari naaňahan yo: “Eehe puume níhiyina pitaako inci péemiit áyiin?” ^{XXXV} Maleekoo ya neesokoo: “Kunuu ka keenape ka éfikiwanoonii t'awe, sempe sa siti Pútuun pa piti patiila ínsikimpitooli, ekina ewune añii ya aja ankaakaay ya hipuku afaayeno eesampanee, naasokee Añii Pútuun.

^{XXXVI} Sincan Elisabet atii ya aja nkasoke ya caakonta, ti himaamanoo oopa niñ munow miti kiim isak niñ hoonool miti cikampaani. ^{XXXVII} Méyi nii waah uheekut Pútuun pa.”

^{XXXVIII} Mari naaňahan yo: “Iyyoo, inci yem amiikan a ati

Ateeteyo, hitaako t'inci samat nii fa ansoke fa." Maleekoo ya neekaay.

Hiyoop ha hiti Mari pati Elisabet

XXXIX Ti kunoom enkuu Mari naakaay mpacas ti saatee ya eti pítintiq pa ti mah ma miti Yutaay, ^{XL} apinako la ti ekumpaan ya eti Sakaliya naakican Elisabet. ^{XLI} Ta Elisabet náasiye ta Mari pakicanaloo añii ya naawen ti munowoo, Elisabet naameeq niq Kunuu ka keenape ka. ^{XLII} Naaceek apusok: "Awe Pútuun pa mpíhine heehahe ha panap ti pakaal paka púloona, efi lompo píhin heehahe ha panap ti añii ya aña ankaakaay ya hipuku! ^{XLIII} Puume inci ínnapiyenee fiye, íññaa ya ati Ateeteyo atoom kati mpáakeyyam hiyoop? ^{XLIV} Sincan, emma inci ínsiye ma pakicanali añii aje ti munowam naawen ti pásumma. ^{XLV} Aánapiyanee awe aña yínane ya ti eeha Ateeteyo mpusoke ha nii efihitaako."

Hímulu Pútuun pa hiti Mari

XLVI Mari naaceek apusok:
"Yaanam émulaa Ateeteyo!

XLVII-XLIX Kamma Pútuun pa mpítahii kunuu etempo t'inci amiikan a atempo ásikateen a,
ekina ewune kunuwam kimeejaa niq pásumma ti Pútuun pa Afakana ya atoom.

Kamma Pútuun pa piti sempe mpíhinaam waah wenfakat,
ekina ewune, písik fíyooy pikaay pa púloona efimpiyonkalam ati pásumma.

Caacaw etempo ceesampantee.

L Pitaakaataak paket hikaw ti keefeye po ka fo ti ekaay óo ekaay.

LI Mpíyisan hamake ha niq epees etempo; mpihancalool kéemakiyanooliye ka ti pakan paka.

LII Mpíwananii pumansa pa ti pilemeyu pa piteyii, pale, mpíseepin písikateen pa.

LIII Mpisiitan keeyeniye ka ti peep pa niq waah weenape,
pale, mpiyaan keetaake ka kapiñoho sipeesii ñaanii.

LIV Mpiyankan kanan amiikan etempo Israyel, ti énawuno paket hikaw etempo.

LV Eehuu mpíyinanane símaama unaa Abraham niq miin
ma miteyoo fo caanak óo caanak."

LVI Mari naayeno pati Elisabet fo kiim káhaaciil apite añoho pateyoo.

Ñáapukuma ña ñiti Sañ-Patis

LVII Púful toko, Elisabet íyyinooliyoo, náapukii cikampaani. LVIII Pikinooloo niŋ miin ma miteyoo nkási nii Ateeteyo áhinoohin henfakat niŋ paket hikaw, nkanan-fool ti pásumma pa piteyoo. LIX Añii ya ta naataake ta kunoom isak niŋ kíhaaciil nkákey kapinakanoo ti písiyool empa Pútuun pa mpiliile pa niŋ maamaa ateyii Abraham, nkálafiyoo kawufan caacaw ca citi faafoo Sakaliya. LX Elisabet naacoop hilim ha naasokii: "Haani! Caacawoo ciňaŋaa piyeno Sanj." LXI Nkasokoo: "Pale an aneetaat ti miin ma miti aluu aŋa ataake caacaw encuu." LXII Nkákup neyoo niŋ sipees, kapicakan faafoo enceyme caacaw náalafiye kawufan aňinoo. LXIII Naasokii kawufanoo káakiicuma, naakiic: "Caacawoo Sanj." Pakan paka púloŋ ínnimii. LXIV Tokotoko putumoo mpípanokino, híleelufoo nihikatan, náayini káakup, náayaan kaanimpán Pútuun pa. LXV Ewatare enfakat neeyeno ti pikinoolii púloŋ niŋ keekine ka ti pisaatee pa piti pítintiŋ pa ti mah ma miti Yutaay, nkayeno káakup heetaakiye ha. LXVI An óo an éesiye ho naayeno káamiilool, naasok: "Añii aŋe, an puume naakaakaay piyeno?" Kaatuko sempe sa siti Ateeteyo siyenaayeno teyoo.

Hímulu Pútuun pa hiti Sakaliya

- LXVII Añii ya, faafoo Sakaliya naameen niŋ Kunuu ka keenape ka naayaamakool hiti Pútuun pa, apusok:
- LXVIII "Unimpanaa Ateeteyo Pútuun pa piti Israyel kamma mpitahe kunuu ti pakan etempo mpifakanii.
- LXIX Mpúpoñii unaa Afakana eemaka ati miin ma miti amansa ya Dawid amiikan etempo,
- LXX eehuu piyaamakoola pa keesampanee ka nkátuunane unaa ti caacaw Pútuun pa ta infiyye
- LXXI nii efipufakan unaa ti pikamool unaa niŋ ti sipees keenate ka unaa púloŋ.
- LXXII Mpíyisan símaama unaa paket hikaw, mpínawuno písiyool etempo peesampanee pa,
- LXXIII esintoolo eyya mpisintooliye ya ti maamaa unaa Abraham[†]:
- LXXIV nii, ta mpufakane ta unaa ti sipees pikamool unaa, éfiwuyiniyaa po himiikanate peefeyut
- LXXV nuuyeniyaa pimiikan keesampanee niŋ keecoonoole hátikin etempo fo eket maama.
- LXXVI Awe aňinam lompo aafayonkalee ayaamakoola ya ati Pútuun pa piti patiila, kamma ankaakaay énowii hátikin Ateeteyo aapiwañaloo pítin pa,

[†] I:LXXIII 1:73 Púcook 12:1-3; 22:15-18

LXXVII ti káyisanool pakan etempo kafakan ka ti kaaponket
ka kiti umuuyen wa uteyii,
LXXVIII kamma Pútuun pa piti unaa mpimeeñe paket hikaw,
ekina ewune aña eecaanje ya nii caanak céefulii
áfaawanoonii ápikey unaa hiyoop,
LXXIX kati acaaŋan keeyem ka ti eloŋ ya eti ñáanim ña niŋ ti
hísaalumant ha hiti eket ya, ápitintinjan unaa ti pítin
pa piti kásuumaay ka."

LXXX Añii ya Sanj náayankii, kunuuwoo nkítaakii sempe.
Naayeno ti káahaaŋ tes fo ta náafulii ta ti pakati Israyel.

II

Ñáapukuma ña ñiti Yéesu

I Ta Sanj-Patis naapukee ta, amansa ya enfakat a aña
nkasok ya Ookust náafulanii hilim nii an óo an ti mah ma
miti Room púloŋ añaŋee hikiicu caacawoo. II Oom hikiicu
hiyeniye híyañañ ta Kileños naayeniye ta ati hikaw ha hiti
Siriya. III An óo an naaño ho ti saatee ya eti cosaan ya eteyoo
apikaakiicee po.

IV Josef lompo náafulii ti saatee ya eti Naasalet ti mah
ma miti Kalilee apiwant mah ma miti Yutaay ti saatee ya
eti amansa ya Dawid eyya nkasok ya Betelehem, kamma
akina lompo naayem ati miin ma miti maamaa teyoo Dawid.
V Apikaay hikiicu ha naacoopool Mari aña naanjaame ya
ekop, aña eeyeniye ya immunow.

VI Ta nkayeniye ta po, íyyiŋooliyoo, VII náapukii
ciñiinoo cíyaañ, cikampaani. Naakuupatanool co niŋ
ñiseehu naahintanoo ti pús kamma nkataakut ékaap la
efikawanan.

Kakaman ñáapukuma ña ñiti Afakana ya pufaasa pa

VIII Ti oom mah intaako ti ukit wa pufaasa keeyeniye
efaas niŋ hánant písacii pa piteyii. IX Maleekoo ya eti
Ateeteyo néefulii teyii, ecaañ ya enfakat ya eti Ateeteyo
néekinkoolii, ewatake enfakat neeyeno neyii. X Maleekoo
ya neesokii: "Timpinife, cóopiyoocoop aluu ekoonjan
éesume eti pásuuma penfakat piti pakan paka púloŋ.
XI Fíyooy pati saatee ya eti Dawid ciñii cipukee po Afakana
ya, akina ayem Eenucee ya, akina lompo ayem Ateeteyo.
XII Ehe píyisan empa efinikiwoo pa tempo, eficanitook
nkakuupatanoole ciñii niŋ ñiseehu nkahintan co ti pús."

XIII Tokotoko kayoŋ kenfakat kiti pumaleekoo nkúfulii
alacana nkinanf maleekoo ya nkiyeno kaanimpan Pútuun
pa, nkiyeno hisoku: XIV "Umúlaa Pútuun pa piti pati-
ila, kásuumaay nkiyeno t'etaam ti payenka mpitaake ka

pásuma etempo.” XV Ta pumaleekoo pa mpuñohiye ta patiila pufaasa pa nkasokool: “Ukaayaa Betelehem hicuku heetaakiye ha, eeha Ateeteyo naasoke ha unaa.”

XVI Nkahiliikan, kapucol nkatook Mari, Josef niŋ ciñii ca ceehintanee ca ti púus pa. XVII Ta nkacukoo ta nkayeno kakaman eeha maleekoo ya neesokii ha ti añii ya. XVIII Kéesiye ho ka púloon ínnimii ti eeha pufaasa pa nkasokii ha. XIX Pale Mari naamank eehe púloon ti kunuuwoo náamilool ho meemak. XX Pufaasa pa ta nkayeniye ta puñoho, nkayeno hímulu niŋ kaanimpan Pútuun pa kamma eeha nkásiye ha nkacuk samat nii fa maleekoo ya neesokii fa.

Hiwasuyee ha hiti Yéesu caacaw

XXI Ta naataake ta kunoom isak niŋ kíhaaciil, nkanakanoo ti písiyool empa Pútuun pa mpiliile pa niŋ maamaa ateyii Abraham, nkawasoo caacaw ca Yéesu, samat nii fa maleekoo ya neesoke fa íññaa ateyoo peelokot asa munow.

Kañoman ka kiti Yéesu ti Pútuun pa

XXII Hinoom ha hiti kaakuulan ka kiti hipuku ha níhicolii, kaakuulan ka keekiice ka ti hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis. Josef niŋ Mari nkacoop ciñii ca Jerusalem kápiyisanoo Ateeteyo. XXIII Inhínee nii heekiicee ha ti hilim ha heesiijanee ha hiti Ateeteyo: “Ninj añii áyiin ácoock apukee añaŋee kañoman Ateeteyo.” ♦ XXIV Kañaŋaa lombo kaawaaseen toko sílunt súsupak man me múcuucuuku músupak samat nii fa insokee fa ti hilim ha heesiijanee ha hiti Ateeteyo.♦

Kaayaamakool ka kiti Simeyon

XXV Intaako Jerusalem akee áyiin caacawoo Simeyon. Áyiin eecoonoole naafe Pútuun pa, naayeno hítuulu aña akaakaay ékey kaapuuñanool Israyel. Kunuu ka keenape ka nkiyeno teyoo, XXVI nkíyisanoo nii ataket akina peecukut Eenucee ya ati Ateeteyo. XXVII Kunuu ka keenape ka nkítintjanoo apikaay pati ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. Ta Yéesu pupukayoo nkácoopiyyoo ta kati káhinoo eeha hilim ha heesiijanee ha fa nihisoke fa, XXVIII Simeyon naafenfo ciñii ca ti sipeesoo naanimpan Pútuun pa apusok:

XXIX-XXX “Kamma inci incuke niŋ ñíkinam kafakan ka kitii, ekina ewune Ateeteyo, fiye aayina hikatu amiikan a atii apiket ti kásumaay samat nii fa áyyinananaam fa;

♦ II:XXIII 2:23 Efúllii 13:2 ♦ II:XXIV 2:24 Lewitik 12:8

XXXI kafakan ka enka ammemanoole ka hātikin písii pa púloon,

XXXII ecaan̄ ya eyya éfeeyisan keeneetaat ka Pusuwif Pútuun pa, néecoopii pakani Israyel hamake ha."

XXXIII Ciñii ca faafoo niñ íñnaa ateyoo ínnimii ti keesokee ka kiti ciñii ca. XXXIV Simeyon naasampanii, naasok íñnaa ateyoo Mari: "Sítan, añii ya anje Pútuun pa pumamalooma-mal kati ácoopii enow ya eti pakan keemeenje pakati Israyel niñ piyito pa piti pakakee pakan keemeenje. Afaayeno píyisan pa piti Pútuun pa empa pakan paka nkakaakaay pa hipooku, XXXV kati áfulanii títitaan̄ pámiiloolal pa peeyoliye pa ti kunuu hícump pakan. Awe íñnaa ateyoo lompo kúnuul efikiyeno ti yaani samat nii aña epaay neeyaye."

Kaayaamakool ka kiti Hanna

XXXVI Intaako akee aal ayaamakoola eemaamane caacawoo Hanna, faafoo Fanuwel, ati miin ma miti Asel.

Apinimo ti áyiinoo fo sitiil isak niñ súsupak, áyiinoo naaket.

XXXVII Nene animiit, sitiiloo áwii epaakiil niñ sipaakiil (84).

Afúlantoo pati ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, náatuul po ti suñ niñ ti kaluum hánant niñ hanakan.

XXXVIII Ti oom caanak, ápucolii teyii, naanimpan Pútuun pa, naayeno hisoku kiti ciñii ca hātikin keeyeniye ka púloon hítuulu kafakan ka kiti Jerusalem.

Piyetu pa piteyii Naasalet

XXXIX Ta Josef niñ Mari nkapayoole ta fa ínhinee fa samat nii fa insokee fa ti hilim ha heesiijanee ha hiti Ateeteyo, nkayet Kalilee pati saatee ya eteyii Naasalet. XL Añii ya náayankii niñ sempe; naameen̄ ecohato, pálafi pa piti Pútuun pa mpiyeno teyoo.

Akampaani ya Yéesu pati Ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa

XLI Esúk ó ésuk Yéesu pupukayoo nkakaakaay Jerusalem pahaaño pa piti Himusu ha.

XLII Ta naataake ta sitiil ñaasawan niñ súsupak, nkasilo Jerusalem pahaaño pa, samat nii fa cosaan ya eteyii neesoke fa.

XLIII Pahaaño pa pupupa nkayeno puñoho, akampaani ya Yéesu náatowoonii puson Jerusalem, pale pupukayoo kápanumut.

XLIV Incukii nii oopa ti pinamii, kapisapal fo hinoom púmpuluñ, nkáyaañoo hiñes ti pakani niñ ti pinapoolii.

XLV Ta nkacukutoo ta nkañoho Jerusalem hiñesoo.

XLVI Ti hinoom ha íhaaciyenu ha nkalañjanoo la ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa naayeniye niñ pikalañjana pa,

apiyeno káasiitan teyii niŋ kaacakanoolii. XLVII An óo an éesiyoo ínnimoo ti kameye ka kiteyoo niŋ ti pañahanaloo. XLVIII Pupukayoo kapicukoo, nkanjaño. Iññáa ateyoo naasokoo: "Añinam, weyme ánhine unii fiye? Paapaa atii niŋ inci uliimaaliim meemak ti hiñesi." XLIX Yéesu naañahanii: "Weyme inniñesam? Fo nímiit nii inci ñaŋaa piyeno ti ekumpaan ya eti Paapaa atoom?" L Pale kásiit eeha náalafiyii ha hisoku.

L^I Náawanoonii niŋ pupukayoo Naasalet, náatuulii. Iññáa ateyoo naamank enke púloŋ cew ti kunuuwwoo.

L^{II} Yéesu náayankii niŋ ecohatoyoo niŋ kaacecoo, Pútuun pa niŋ pakan paka nkálafiyoo pihañhaŋ toko.

III

Káatuunan ka kiti Sanj

I Ti sitiil kaat ya siti Tipel Sesaal, amansa ya enfakat a ati mah ma miti Room, Pons Pilaat naayeno ati hikaw ha hiti Yutaay, Helot naayeno ati hikaw ha hiti Kalilee, atuwoo Filip naayeno ati hikaw ha hiti mah ma miti Itulaay niŋ Tilakonit, niŋ Lisañas ati hikaw ha hiti Apilen. II Annas niŋ Kayif nkayeno puwaaseena pa kenfakat ka pakati Pútuun pa. Ti oom caanak hilim ha hiti Pútuun pa níhicolii ti Sanj, Sakaliya añiinoo, pati káahañaŋ ka tes. III Sanj naayeno kaafitanool mah ma púloŋ meebole ma musuu ma miti Jordan, apiyeniyii káatuunan: "Níhin pátise nípiyisan nii níwunkaawunko umuuyen wa utaaluu, Pútuun pa kati puponket wo aluu."

IV Samat nii hilim ha heekiice ha ti kaahit ka kiti Esayaayaamakoola ya:

"An náaceekii ti káahañaŋ tes apusok:

'Niwañal pítin pa piti Ateeteyo,

nicoonanool pítin pa piteyoo.

V Eliŋoon óo eliŋoon efeehokanee,

tíntiŋ óo tíntiŋ niŋ cítintiŋ óo cítintiŋ éfipitamiyanee.

Ñítin ña ñeeŋoncalooliye ña efiñicoonanoolee,

ñítin ña ñiti pínankiin pa efiñiteecanoolee.

VI Pakan paka púloŋ efikacuk kafakan ka kiti Pútuun pa." *

VII Sanj naasok kayoŋ ka kéekeyii ka kati áhinii pátise: "Aluu mufepa emmuu! Ayme áwunii aluu kunuu kati nitey paseeña pa piti Pútuun pa peeyem pa ti ékey? VIII Níhin waah weenape samat nii enuun eyya nepuk papukal peenape. Fiyuu éfiyisan nii níwunkaawunko umuuyen wa utaaluu. Timpi níyañaŋ esokoolo nii: 'Unaa ufakaafak kamma Abraham naayem maamaa ati unaa.' Inci pusok

aluu háati ti pínankiin empe Pútuun pa píyiniyini éfulanii epuuk pakati Abraham. ^X Ehe hinahaane ha nihihintiye ti ñinkonk punuun pa. Enuun óo enuun eepukut papukal peenape efeefitaloolee neewantee ti seemak."

^X Kayoŋ ka nkicakanoo: "Puume unii úfuuhin?" ^{XI} Saŋ naaňahanii: "Niŋ an ataaka kúsool kúsupak añaŋaa káapaacinool niŋ aŋa ataakut ya, aŋa ataake paliyal añaŋaa lompo íhinu fo." ^{XII} Pisayoola kúncoo ya lompo nkákey kati káhinee pátise nkacakanoo: "Ahámpaatiin, puume nuuňanje íhinu?" ^{XIII} Naasokii: "Timpi nisa pihaŋ la pakati Room nkasoke la aluu." ^{XIV} Pusoocaali lompo nkacakanoo: "Unii puume nuuňanje íhinu?" Naaňahanii: "Timpi nicoop maň miti an ti sempe aluu, timpi ninook an kamma maň, nileh ti cooy ya eti aluu."

^{XV} Pakan paka púloŋ nkayeno hítuulu man hikée efi-hitaako, nkayeno ecakanoolo ti kunuuwii man Saŋ ayem Eenucee ya ati Pútuun pa. ^{XVI} Saŋ naaňahanii pokó púloŋ: "Inci niŋ man íhin aluu pátise. Pale aŋa eeyem ya ti ékey ahanjaam sempe, yinaat fala kákopin ñikopu ña ñiti pisamata pa piteyoo. Akina áfaahin aluu pátise niŋ Kunuu ka keenape ka niŋ seemak. ^{XVII} Kaahelu ka kiteyoo unka ti epeesoo kati ákatinool pakak pa niŋ éheeni ya. Naamank pakak pa la ti pileefaan pa piteyoo, pale afaasowan éheeni ya ti seemak seehokiyantoo." ^{XVIII} Niŋ kikee kilim keemeene Saŋ naaluum pakan paka kápuwunko umuuyen wa uteyii náatuunanii ekoonjan ya éesuumye ya.

^{XIX} Pale, Saŋ nawatanwatan Helot ati hikaw ha hiti Kalilee kamma naalame Helotiya púnuwoo aaloo, niŋ waah wa púloŋ ewwa náahine wa weekance wa. ^{XX} Tempo Helot naapenane eehe: naakul Saŋ ti ékuluma.

Pátise ya eti Yéesu

^{XXI} Ta hícump pakan nkáhinee ta pátise, Yéesu lompo náahinee pátise, naaluum. Ta naayeniye ta kaluum, alacana néepankino, ^{XXII} Kunuu ka keenape ka nkíwanoonii teyoo, niŋ enii samat nii hícuucuuku. Hilim níhifulii alacana: "Awe yem aňiinam, aŋa inci illafiye ya; ti awe inci intaake pásuumayam."

Yéesu símaamayoo

^{XXIII} Yéesu ti máamun sitiiloo áwii niŋ ɻaasawan náayaaňe páhin pa piteyoo. Incukii nii akina ayem Josef aňiinoo, Josef ati Heli, ^{XXIV} Heli ati Matat, Matat ati Lewi, Lewi ati Meleki, Meleki ati Yannay, Yannay ati Josef, ^{XXV} Josef ati Matacas, Matacas ati Amos, Amos ati Nahum, Nahum ati Esili, Esili ati Nakay, ^{XXVI} Nakay ati Maat, Maat

ati Matacas, Matacas ati Semeyin, Semeyin ati Yosek, Yosek ati Yota, ^{XXVII} Yota ati Yowanan, Yowanan ati Lesa, Lesa ati Solopapel, Solopapel ati Salatiyel, Salatiyel ati Neli, ^{XXVIII} Neli ati Meleki, Meleki ati Adi, Adi ati Kosam, Kosam ati Elematam, Elematam ati Eel, ^{XXIX} Eel ati Yesus, Yesus ati Eliyesel, Eliyesel ati Yolim, Yolim ati Matat, Matat ati Lewi, ^{XXX} Lewi ati Simeyon, Simeyon ati Yuta, Yuta ati Josef, Josef ati Yonam, Yonam ati Eliyakim, ^{XXXI} Eliyakim ati Meleya, Meleya ati Menna, Menna ati Matata, Matata ati Natan, Natan ati Dawid, ^{XXXII} Dawid ati Yesaay, Yesaay ati Yopet, Yopet ati Powas, Powas ati Sala, Sala ati Naason, ^{XXXIII} Naason ati Aminatap, Aminatap ati Atimin, Atimin ati Alini, Alini ati Hesilom, Hesilom ati Fales, Fales ati Yuta, ^{XXXIV} Yuta ati Jakob, Jakob ati Isaak, Isaak ati Abraham, Abraham ati Telah, Telah ati Nahol, ^{XXXV} Nahol ati Seluk, Seluk ati Leyu, Leyu ati Pelek, Pelek ati Epel, Epel ati Selah, ^{XXXVI} Selah ati Kayinam, Kayinam ati Alpaksat, Alpaksat ati Sem, Sem ati Nowe, Nowe ati Lemek, ^{XXXVII} Lemek ati Metuselah, Metuselah ati Enok, Enok ati Yelet, Yelet ati Mahalaleel, Mahalaleel ati Kenan, ^{XXXVIII} Kenan ati Enos, Enos ati Set, Set ati Ataam, Ataam ati Pútuun pa.

IV

Híluuñuyee ha hiti Yéesu

^I Yéesu naameen niŋ Kunuu ka keenape ka, náafulii ti musuu ma miti Jordan. Kunuu ka nkiyeniyoo kátintinjan pati káahaan̄ ka tes. ^{II} Naayeno po fo kunoom áwii ésupak, Seetaani ya ti hiñes híluuñuyoo. Aliit waah ti oom kunoom púloon̄, ti pikelan, peep mpucokoo.

^{III} Seetaani ya neesokoo: “Niŋ awe yem Añii Pútuun, sok énankiin eyye eyeso hímpuul.” ^{IV} Yéesu naañahan yo: “Kiiceekiic ti hilim ha hiti Pútuun pa: *'An ataloŋ niŋ hímpuul lamma.'*”[¶]

^V Seetaani ya neecoopoo patiila la haane, néeyisanoo mpacas cawii ca citi mah ma púloon̄. ^{VI} Neesokoo: “Inci fawufani kayine enke púloon̄ niŋ hamake ha hiti cawii ca, kaatuko inci nkuwufanee, yíniyini kawufan etenko an óo an aña ínsumaam. ^{VII} Fiye, náakilipiyaa hátikinam ti himulu, efikiyeno púloon̄ kitii.” ^{VIII} Yéesu naañahan yo: “Kiiceekiic ti hilim ha hiti Pútuun pa: *'Hátikin Ateeteyo Pútuun pa pitii áafakilipo ti himulu, niŋ pikina lamma añañeje hítuulu.'*”[¶]

^{IX} Seetaani ya néetintinjanoo Jerusalem episilanoo la hañe la pahaan ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa. Nene

esokoo: "Niñ awe yem Añii Pútuun, fúl le cípo t'etaam.
 X Kamma nkiicee ti hilim ha hiti Pútuun pa:
'Efipusok pumaleekoo etempo pumankooli;
 XI *niñ sipees etempo éfipiseepini,*
eeha efihiwun ha kooti etikiloonjolo ti énankiin.'[☆]

XII Yéesu naañahan yo: "Kiiceekiic ti hilim ha hiti Pútuun pa: *'Aañajut puwinko Ateeteyo Pútuun pa pitii.'*[☆]"
 XIII Ta Seetaani ya neepaye ta hijes híluuñuyoo ha púloon, neekatanoo fo ti cikee caanak.

Píyaañ páhin pa piti Yéesu

XIV Toko fúle, Yéesu naañoho Kalilee, niñ pameen sempe sa siti Pútuun pa séefulii sa ti Kunuu ka keenape ka. Pakan paka nkáyaañ káakup kiteyoo tipisaatee pa púloon péekinkoolii pa. XV Naayeno kakalañan ti púluumuma pa piteyii, pakan paka púloon nkayeniyoo himulu.

Hipookuyee ha hiti Yéesu Naasalet

XVI Púful toko, Yéesu naakaay Naasalet pa náakulee pa. Ti hinoom ha hiti kayeno ka kiti Pusuwig pa naanako ti éluumuma ya eteyii samat nii fa naasale fa íhinu. Naalito apisiijo kati akalañ. XVII Nkañaakanoo kaahit ka kiti ayaamakoola ya Esaya. Apúpoonin ko, naacuk la nkakiice la:

XVIII *Kunuu ka kiti Ateeteyo unka t'inci
 kamma nkimamalaam
 kati túunan ekoonjan éesuume ti keeleke ka.*

*Kúpoñiyaampoñ kati kaman keekulee ka nii éfikafulii,
 niñ kéefuume ka nii éfikañoohonii ti hicuku,
 kati fúlan keekallanee ka ti kúnuul,*

XIX *nkaman etiil eyya Ateeteyo áfaayisan pásuum pa
 piteyoo.*[☆]

XX Naapoon kaahit ka naañaakan ko áhina ya naacaayeno. Keeyeniye ka ti éluumuma ya púloon cew ñíkinii iññiya teyoo. XXI Náayañañ hisokuyii: "Fíyooy, heekiicee eehe hitaakiyaa ti pásiyal aluu." XXII Pakan paka púloon nkákup héesuume teyoo, ínnimii ti kilim ka kéesuume ka kéefulii ka ti putumoo. Nkacakan: "Fo aje tom ayem Josef añaínoo?" XXIII Yéesu naasokii: "Híiniyaamhiini nii efinifinam ti kusoku enke: 'Akúuñana kúuñanoolo! Hín le ti saatee ya etii, samat nii eeha núusiye ha ánhine Kafaanawum.'"

XXIV Naapenan hisokuyii: "Pánipani, ayaamakoola asayanantee ti saatee ya eteyoo. XXV Píhiiniyan aluu nii ti caanak ca citi ayaamakoola ya Elí, etiil ya enuput fo sitiil

[☆] **IV:XI** 4:11 Kícmu 91:11-12 [☆] **IV:XII** 4:12 Kakaman 6:16 [☆] **IV:XIX** 4:19
 Esaya 61:1-2

síhaaciil niŋ kiim isak niŋ hoonool, épankul neeyeno ti mah ma púloonj. Tempo, intaako piyaanat peemeeŋe Israyel payenka pákayiinii keekete. ^{XXVI} Pútuun pa pupoňut Elí ti akee ti payenkoo, pale ti ekee eyaanat aja áyiinoo eekete ati saatee ya eti Salepat pukol saatee ya eti Siton.[◊] ^{XXVII} Ti caanak ca citi ayaamakoola ya Elise, intaako lompo kayoŋ púkuuña pakati kanuk ti mah ma miti Israyel, pale háati oonool teyii akuulanutee fo Neeman lamma ati Siriya.^{◊”}

^{XXVIII} Pakan paka púlooŋ keeyeniye ka ti éluumuma ya, kiiñii nkili ta nkásiye ta enke fiye. ^{XXIX} Nkayito, nkáfulanoo ti saatee ya. Nkacoopoo patiila kanaac cítintiŋ ca la saatee ya neelutee la, kati káhalapiyoo t'etaam. ^{XXX} Pale Yéesu náanapii ti pututa kayoŋ ka naakaay pítinoo.

Hiyaanu hísaalumant seetaani

^{XXXI} Yéesu náawanoonii Kafaanawum, saatee eti Kalilee, naayeno kakalaŋan pakon paka ti hinoom ha hiti kayeno ka kiti Pusuwif pa. ^{XXXII} Innímii ti pakalaŋanal pa piteyoo, kamma hilim ha hiteyoo nihitaake sempe.

^{XXXIII} Intaako la ti éluumuma ya áyiin aja hísaalumantseetaani nihinakiye. Náaceekii niŋ kaawiiluyoo: ^{XXXIV} “Katan unii! Weyme uyem ti pututa unaa, Yéesu ati Naasalet? Fo áakeyyookey aakati púcalool unii? Inci méyimeyi awe yem ayme: Eesampanee ya ati Pútuun pa!”

^{XXXV} Yéesu naafet teyyo: “Fatan! Fúlii teyoo!” Hísaalumant ha nihitah áyiin a t'etaam hátikin pakon paka púlooŋ, níhiful teyoo peekuumutoo.

^{XXXVI} Pakan paka púlooŋ nkaŋaŋo nkayeno picakanool: “Hilim eehe, hilim puume? Ti kayine niŋ sempe nasok kísaalumant ka kúfulii, nkúful!” ^{XXXVII} Kiti Yéesu nkísiyo ti pisaatee pa péekinkoolii pa púlooŋ.

Kákkuuñan ka kiti keemeenje ka

^{XXXVIII} Yéesu ápufulii la ti éluumuma ya naanako la ti ekumpaan ya eti Simon. Simon aasonoo aal naayeno niŋ kákkuuñu kiti pasowe-enii kenfakat, nkaluum Yéesu apiyankanano. ^{XXXIX} Naañeeho toko teyoo naafet ti pasowe-enii ya mpúful. Tokotoko náayitoonii, naamankoolii.

^{XL} Ti panowal caanak ca, pakati kákkuuñu ó kákkuuñu nkácoopiye ti Yéesu, naalemp sipeesoo ti an óo an teyii, náakuuñanii. ^{XLI} Kísaalumant lompo nkúfulii ti pakon keemeenje, nkiyeno hiceku: “Awe yem Añii ya ati Pútuun

pa!" Pale naafet tenko naakit ko káakup kamma nkimeya nii akina ayem Eenucee ya ati Pútuun pa.

XLII Cipilap, Yéesu naañako apiyeno lamayoo. Kayoñ ka nkiyeniyoo híñes, ta nkítookiyoo ta la naayeniye la, nkílafiyoo hicoku tikimpi akatanii. XLIII Pale naasokii: "Inci ñajaa káatuunan ekooñjan ya éesuumé ya eti cawii ca citi Pútuun pa ti pikeepisaatee pa lompo, heewune ha inci ímponiyee." XLIV Naayeno káatuunan eteeho ti púluumuma pa piti Yutaay.

V

Kamamal ka kiti Yéesu pinapanayoo píyaañ

I Hikee hinoom Yéesu naasiijo la ti kantant ka kiti han ha hiti Kennesalet*, kayoñ ka nkikincooloo kipiyeno káasiitan hilim ha hiti Pútuun pa. II Akee acalafayya, caacawoo Simon Piyeer, naayeno pukol han ha. Pákawiyoo picalafayya Saak niñ Sanj, Sepete epuukoo, nkayeno lompo toko†. Picalafayya pa payenkuu, ñiteen ña ñiteyii ñúsupak ña iññisiijo ti kantant ka, kápuwanoonii teñño nkayeno puñowu picala pa piteyii.

Ti káasiijuma enkuu, Yéesu naacuk ñiteen ña, III náayuuko ti piteen pa piti Simon, naasokoo: "Fúlan po le ti kantant ke, teenjan po caahinkin," naayeno tempo apiyeno kakalañan kayoñ ka.

IV Ta naapaye ta káakup, naasok Simon: "Wanan piteen pa pati kásul ka innitah picala pa piti aluu nípicokii soon."

V Simon naañahanoo: "Aápunu, unii uyokaa hánant ha púloñ ti calafayi ucokut waah. Pale niñ aasokaa fo, inci fatah picala pa." VI Nkatah po nkácokii hícump soon fo picala pa piteyii mpíyaañe pihaaco. VII Nkakaaween pákawiyii keeyeniye ka ti pikee piteen kápikey kapiyankanani, nkákey nkameenjan ñiteen ña ñúsupak ña púloñ fo íññilafiye híseemu.

VIII Simon Piyeer, ta naacuke ta eehuu, náakilipo ti Yéesu wootoo naasokoo: "Ahámpaatiin, láanjam, inci áyiin amuuyena!" IX Kaatuko Simon niñ pákawiyoo kananjaanjañó ti hícump soon ensa nkacoke sa. X Saak niñ Sanj lompo nkañajo. Yéesu naasok Simon: "Timpi fe, písik fíyooy pakan ankaakaay hicoku." XI Nkácijii, nkafaakal ñiteen ña ñiteyii, nkatah toko waah óo waah, nkanapan Yéesu.

Káakuuñan áyiin ati kanuk

* **V:I** 5:1 Hikina lompo nihisokee han ha hiti Kalilee. † **V:II** 5:2 Luk akiicaakiic kikee kilim enke ti 5:10.

XII Hikee hinoom Yéesu naayeno ti ekee saatee, intaak áyiin ati kanuk. Niŋ pacukaloo Yéesu, naanow hátikinoo, puhoonjuyoo t'etaam naaluumoo: "Ahámpaatiin, áayiniyamyini kaakuulan, niŋ áalafiyaa." XIII Yéesu náñaakanii epeesoo náalikoo, naasokoo: "Inci láflafi. Kuul!" Tokotoko kanuk ka nkikatanoo. XIV Yéesu naakitoo hisoku eteeho an: "Kaay cáayaan yísanoolo awaaseena ya ati Pútuun pa, uwwaaseen kaawaaseen ka kiti kaakuulan ka enka Móyiis naasoke ka aluu, áapiyisan pakan paka nii awe kásumaayi ayyem."

XV Háati fo, kiti Yéesu nkihaŋ toko nkisiye, uyoŋ pakan nútunconcoolii ti káasiitanoo niŋ ékuuñano úkuuñu wa uteyii. XVI Pale Yéesu nañakoñako ti káahaan tes, naayeno po kaluum.

Kákkuuñan áyiin éehute

XVII Hikee hinoom Yéesu ti kakalaŋan, Pufalisaay pa niŋ pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis nkáfulii pan óo pan ti misaatee ma miti Kalilee, miti Yutaay niŋ Jerusalem, nkayeno toko. Sempe sa siti Ateeteyo insiyeno ti Yéesu kati ákuuñan kékkuuñe ka.

XVIII Tempo, pakakee pakan kékantoonii páhut ti kahun nkácolii. Nkayoopoo kanakan ti ekumpaan ya kati kahintanoo hágikin Yéesu. XIX Pale kataakut pítin piti kanakanoo kamma kayoŋ ka. Nkasilo neyoo ti kankalaŋ ka nkátiŋin káatiŋu nkáyuuŋaniyoo toko niŋ kahun ka kiteyoo ti pututa pakan paka hágikin Yéesu.

XX Ta Yéesu naacuke ta káyinan ka kiteyii, naasok ákuuña ya: "Awí, umuuyen wa utii uponketee." XXI Pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha niŋ Pufalisaay pa nkáyaañ káamiilool ti faŋii: "Aŋe an puume naacokooliye fo kati ateñal Pútuun pa? Ayme ayina kaaponket umuuyen wa fo niŋ neetaat Pútuun pa lamma?" XXII Yéesu náameyi eeha nkayeniye ha káamiilool naacakanii: "Weyme uwune innitaak pámiiloal empuu ti saan aluu?" XXIII Weyme uhane pácíite hisoku: 'Umuuyen wa utii uponketee', niŋ hisoku: 'Lito nkaay'? XXIV Pale píyisan aluu nii inci, Añii An, taakaataak kayine t'etaam kiti kaaponket umuuyen wa," naasok páhut pa: "Inci pusoki, lito, coop kahun ka kitii, iyyet t'enuuf." XXV Tokotoko naasiijo hágikinii, náaseepin kahun enka nahinto ka tenko, naayet t'enuuf ti hímulu Pútuun pa. XXVI Pakan paka púlooj ínnimii nkámul Pútuun pa. Ewatate neemeenii nkayeno hisoku: "Ucukaacuk fíyooy heetaapala hicukee."

Kaayonkal ka kiti Lewi

XXVII Púful toko, Yéesu naakaay naacuk asayoola kúncoo ya aña nkasok ya Lewi, naayeniye ti ésayuma kúncoo ya. Yéesu naasokoo: "Nápaniyam." XXVIII Lewi naalito, naakatan waah óo waah ewwa naayeniye íhinu naanapanoo.

XXIX Lewi, ti kánapiyan Yéesu, naayonkaloo hili káciim kenfakat ti ekumpaan ya eteyoo, intaako toko kayoŋ kenfakat kití pisayoola kúncoo ya niŋ pakakee pakan keeyeniye hili neyii. XXX Pale Pufalisaay pa niŋ pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha nkayeno káakumutool ti pinapana pa pakati Yéesu, nkasokii: "Weyme innili, innilaan nantoonool niŋ pisayoola kúncoo ya niŋ pumuuyena pa?"

XXXI Yéesu naaňahanii: "Pakan paka tom keeyem ka kásuumaayii kasoolahe ákuuñana, pale kékkuñe ka. XXXII Inci kéyyoot kaayonkal keecoonoole ka, pale pumuuyena pa kati káwunko umuuyen wa uteyii."

Kacakan ka kití suŋ ya

XXXIII Pakakee pakan nkasok Yéesu: "Pinapana pa pakati Saŋ nkaloomloom suŋ niŋ kaluum, fo lompo incuke ti pinapana pa pakati Pufalisaay pa, pale pakatii paka nkatorwo ti hili niŋ pálaani." XXXIV Yéesu naaňahanii: "Efíniyini hiwasu pakan suŋ kéeyonkaliyee pahaaño piti esa, asaya ya toko niŋ pokó? XXXV Pale caanak unca ti ékey, asaya ya áfaafulanee teyii, ti oom kunoom efikasun̄."

XXXVI Naasokii lompo hícantiitu eehe: "An ahaacantoo cifaal ti hísool héeyeeni kati apap co ti hísool heemaamane. Niŋ áhinaa fo, afahaac hísool ha héeyeeni ha, niŋ fúlaa toko cifaal ca céefulii ca ti hísool ha héeyeeni ha eticinapool niŋ hísool ha heemaamane ha. XXXVII An awasantoo pucoma elaan ti upaŋ[‡] weemaamane. Niŋ áhinaa fo pucoma pa piti elaan ya efipihAAC upaŋ wa, elaan ya efeeniiso, upaŋ wa núupucalolo. XXXVIII Pale pucoma elaan, fo puwasee ti upaŋ wéeyeeni. XXXIX An atasiikan elaan eeyanke náalafi pucoma, kamma elaan eeyanke neehaŋoo pásuum."

VI

Yéesu Ateeteyo ati hinoom ha hiti kayeno ka

I Hikee hinoom hiti kayeno kití Pusuwig pa, Yéesu naayeno kaafitanool koos, pinapana pa pakateyoo nkayeno kaasut ulat nkahenkecal wo niŋ sipeesii nkayeno wo hili. II Pakakee ti Pufalisaay pa nkacakanii: "Weyme inniyem ti íhinu héehinanTEE ha ti hinoom ha hiti kayeno

[‡] **V:XXXVII** 5:37 Kapaŋ keecifee keeyina hiwasuyee tenko elaan niŋ fotom man niŋ ekina tom miin.

ka?" ^{III} Yéesu naaňahanii: "Fo nikalañut eeha Dawid náahine ha ta peep pa mpicokii ta akina niň pákawiyoo? ^{IV} Anakaanako ti ékuut ya enfakat ya eti Pútuun pa, naacoop hímpuul ha heesampanee ha eeha puwaaseena pa pakati Pútuun pa nkaňanje ha hili poko lamayii. Apili ho, naawun pákawiyoo." ^V Yéesu nene asokii: "Inci, Añii An, yem Ateeteyo ati hinoom ha hiti kayeno ka."

Kákakuñan ti hinoom ha hiti kayeno ka

^{VI} Hikee hinoom nene hiti kayeno Yéesu naanako ti éluumuma ya eti Pusuwig pa apiyeno kakalañan. Intaako toko áyiin aja epeesoo yáali éehute. ^{VII} Páawoo Pufalisaay pa niň pikalañana hilim ha heesiijanee ha kayenaayeno hiňes waah ewwa efikanook newwo Yéesu, nkayeno kaasincan teyoo man áfaakuñan ti hinoom ha hiti kayeno ka. ^{VIII} Pale Yéesu náameyi pámiiloolalii naasok áyiin a ati epees ya éehute ya: "Lito siijo hátikin pakan paka." Ayíin a naalito naasiijo. ^{IX} Yéesu naasokii: "Inci picakan aluu, eeheyeme hicoonee ti hinoom ha hiti kayeno ka: íhinu heenape fo íhinu heenaput, kafakan eloŋ fo káapucalool eteyyo?" ^X Naasincanii púloŋ cew, nene asok áyiin a: "Pántin epeesi." Ayíin a náahin fo, epeesoo neeňoho toko tak.

^{XI} Pale Pufalisaay pa niň pikalañana hilim ha heesiijanee ha, kiiňii nkili meemak, nkáyaaň pitejenool puume éfikahin Yéesu.

Kamamal ka kiti pupoňapoň pa ñaasawan niň pákasupak paka

^{XII} Ti oom kunoom Yéesu naakaay pati tíntiň ya kaluum, naapa hánant ha púloŋ ti kaluum Pútuun pa. ^{XIII} Ta incilape ta, naayonkal pinapana pa pakateyoo naamamal teyii ñaasawan niň pákasupak, payenka efikayeno pupoňapoň pa pakateyoo. Poko kayem: ^{XIV} Simon aja naawufane ya caacaw ca Piyeer* niň atuwoo Andre, Saak, Sanj, Filip, Paatolomaay, ^{XV} Máciya, Tomas, Saak ati Alifaay, Simon aja nkasok ya Selot†, ^{XVI} Yutas ati Saak, niň Yutas Iskaliyot, aja akaakaay ya hífulu ti Yéesu.

Kakalañan ka niň kákakuñan ka

^{XVII} Púful toko, Yéesu náawanoonii ti tíntiň ya niň keeyeniye ka neyoo, naasiijo la etaam ya neetempanooliye la. Kayon keemeeje kiti pinapana pa pakateyoo nkiyeno toko niň hícump pakan kéefulii Yutaay, Jerusalem niň

* **VI:III** 6:3 1 Samiyel 21:1-6 **VI:XIV** 6:14 Ti kaŋ ya eti Kilek, Piyeer, ekina eyem "énankiin". † **VI:XV** 6:15 Selot, ti caanak ca citi Yéesu, yenaayeno kayon keeyeniye esuum kiti mah ma miteyii.

kéefulii ti pisaatee pa piti kantant ka peeyem pa Til niŋ Siton. XVIII Kákeyyokey káasiitanoo niŋ kati kákuuñanee úkuuñu wa uteyii. Payenka kísaalumant nkiyokane nkákuuñanee. XIX An óo an ti kayoŋ ka naaŋes hilikuyoo kamma sempe ínsifulii teyoo ínsikuuñanii púloŋ.

Hiyihu niŋ hitahu kunuu

- XX Yéesu naasincan pinapana pa pakateyoo naasok:
 "Niyihaayih - aluu keeleke ka,
 kaatuko cáwii ca citi Pútuun pa citaaluu.
 XXI Niyihaayih - aluu keeyem ka fiye ti peep pa,
 kaatuko efinisiitanee.
 Niyihaayih - aluu keeyem ka fiye ti pukooŋ,
 kaatuko efinilenken.
 XXII Niyihaayih - niŋ pakan kanataa aluu,
 nkaŋjay aluu, nkateñal aluu,
 nkákup ti aluu heenaput kamma ínniyinane ti inci, Añii
 An.
 XXIII "Nihaaño ti oom hinoom, ninuunuutool ti pásuma,
 kamma kawun kenfakat nkiyem ti hítuulu aluu alacana.
 Kaatuko fiyuu símaamayii nkáhine piyaamakoola pa.
 XXIV Pale kúnuul efikiyeno ti aluu! - aluu keetaake ka,
 kaatuko nisayaasa kaapuuñanool ka kití aluu.
 XXV Kúnuul efikiyeno ti aluu! - aluu keesiite ka fiye,
 kaatuko efiniyeno ti peep.
 Kúnuul efikiyeno ti aluu! - aluu keeyem ka ti caalenken fiye,
 kaatuko efiniyeno ti weenoot innikooŋ.
 XXVI Kúnuul efikiyeno ti aluu! - niŋ pakan paka púloŋ
 kákupaa ti aluu heenape.
 Kaatuko fiyuu símaamayii nkáhine keeneetaat ka
 piyaamakoola pánipani."

Pálafi pikamooli

- XXVII Yéesu nene asok: "Pale inci pusok aluu, aluu keeyemam ka ti káasiitan: Nílafi pikamool aluu, níhin heenape ti payenka keenate ka aluu. XXVIII Nisap lúwa payenka nkañan ka aluu, niluum Pútuun pa heenape payenka nkakancool ka niŋ aluu. XXIX Niŋ an ahankuu kapal ti kaawiilu, ufanoo kikee kaawiilu ka apinene ahanki tenko kapal. Niŋ an alamaa hísool ha hitii henfakat ha, timpi kitoo hicoopu eeha lupo páchantuwa. XXX An óo an eeluumuu uwuwuno, niŋ an acoopaa waahi timpi cakanoo wo. XXXI Níhin pakan paka samat nii fa ínnilafiye fa kati nkáhin aluu.

XXXII "Innlafiyaa kéelafiye ka aluu lamma, eyyeyme cooy innikaakaay hitaaku? Háati pumuuyena pa nkálaflafi kéelafiyii ka. XXXIII Inníhinaa heenape ti payenka nkáhin

ka aluu heenape, eyyeyeme cooy innikaakaay hitaaku? Háati pumuuyena pa nkáhinhin fo. ^{XXXIV} Innimaakaa payenka incuke ka aluu nii efikañahan aluu, eyyeyeme cooy innikaakaay hitaaku? Háati pumuuyena pa nkamaakmaak pumuuyena pa kati kañahanii memma nkamaakii ma. ^{XXXV} Pale nílafi pikamool aluu, níhin heenape teyii, innimaakii, timpi nímiilool hitaaku kañahan teyii. Inníhinaa fiyuu, Pútuun pa efipuwun aluu kawun kenfakat niŋ fúlaa toko efiniyeno epuuk pakati Pútuun pa piti patiila, kamma mpinape ti keesokantoo ka apalaka niŋ ti keekance ka. ^{XXXVI} Nitaak paket hikaw samat nii Faaf aluu ati patiila fa naataake fa paket hikaw.”

Káahinaati kíti an

^{XXXVII} Yéesu nene asok: “Timpi níhin kíti pakan, Pútuun pa lompo étipihin aluu kíti. Timpi niwufan pakan umuuyen, Pútuun pa lompo etipuwufan aluu umuuyen. Niponketii, Pútuun pa lompo efipuponket aluu. ^{XXXVIII} Niwun, Pútuun pa lompo efipuwun aluu, mpúnuŋ ti uhuuy wa uti aluu eniiku eemeenjanee looc, neepimpee, neewenee, neemeenjanee fo eniisalolo. Kaatuko eniiku ya eyya inniniike ya neyyo, ekina lompo Pútuun pa efipiniik aluu neyyo.”

^{XXXIX} Yéesu naasokii lompo hícantiitu eehe: “Fo káafuumafuum nátintiŋan-tíntiŋan áwiyoo káafuumafuum? Etikanow pokō t'ésupakii ti kaayeen? ^{XL} Akalaŋa ahaŋantoo akalaŋana ya ateyoo, pale an óo an eekalaŋe meemak afaacuk nii akalaŋana ya ateyoo.

^{XLI} “Weyme uwune aanincuk cíheeni ca ceeyem ca ti níkin atii ya, awe péepannumut hifiin ha heeyem ha ti níkini? ^{XLII} Puume ayyina hisoku atii ya: 'Atoomuu, túulam inci púfulani cíheeni ca ceeyem ca ti níkini,' awe aŋa eeyinaat ya hicuku hifiin ha heeyem ha ti níkini? Awe nícuſ, yáaň fúlan hifiin ha ti níkini, tempo áafayini hicuku picaaŋ cataŋ aakati yíni káfulan cíheeni ca ceeyem ca ti níkin atii ya.”

Enuun niŋ papukal eteyyo

^{XLIII} Yéesu nene asok: “Enuun eenape epukantoo papukal peenaput, fo lompo incuke enuun eenaput epukantoo papukal peenape. ^{XLIV} Enuun óo enuun ti papukal eteyyo nekiwiee. An átayini hicuttu sootoo ti usooy uti pícankun, kikenenk lompo kucutantee ti nikota. ^{XLV} An eenape nasoksok waah weenape kamma kunuuwoo nkinape. Pale an eenaput nasoksok waah weenaput kamma kunuuwoo

nkinaput. Kaatuko putumoo mpúfulanii-fúlan pámiiloolal pa peeyem pa ti kunuuwoo."

Hícantiitu hiti sikumpaan súsupak

XLVI Yéesu nene asok: "Weyme uwune inniyonkalam 'Ateeteyo, Ateeteyo,' apan níhinantoo eeha inci insok ha?

XLVII An óo an éekeyii t'inci náasi kilimam náahin ko, inci fáyisan aluu niŋ weyme naanakoole.

XLVIII Anakoolaanakool nii an aja eeyem ti kulut ekumpaan: awakaawak fo súni naasiijan ekumpaan ya eteyoo ti pínankiin. Esáacin néefulii niŋ sempe, man ma immisap teyyo pale miyinaat yo káiyijan kamma neelutee pinap.

XLIX Pale an a aja ásiye ya kilimam áhinut ko, anakoolaanakool nii an aja eeyem ti kulut ekumpaan ti esiya peewakut t'etaam.

Man ma immisap teyyo, neehaaŋ ti enow neehancaloolo púloon cew."

VII

Káyinan kití áhampaatiin asoocaali ati Room

I Ta Yéesu naapaye ta káakup púloon hátikin pakan paka, naanako saatee ya eti Kafaanawum. II Intaako toko akee ti níhampaatiin pusoocaali ati Room, eetaake amiikan ati hikawoo éekuuñe meemak fo alohan putum eket. III Náasi kití Yéesu, naapoñ pakakee níhampaatiin Pusuwif kapica kaluumoo ápikey ákuuñan amiikan a ateyoo. IV Ta nkacole ta ti Yéesu nkanjiniyoo meemak: "Asoocaali ya aje añanee kayankanan meemak, V kaatuko álaflafí pakan unaa niŋ fúlaa toko akina alute éluumuma ya eti le."

VI Fiye, Yéesu naanapool neyii. Ta naalohane ta ekumpaan ya, áhampaatiin a asoocaali ya ati Room náapoñii pákawiyoo kapisok Yéesu: "Ahámpaatiin, timpi yokanoolo écolii pe t'inci kamma inci íntuuniit aapinako ti ekumpaan ya etoom. VII Ekina lompo ewune inci míloolut nii ñanjaa ékey puu ti awe, pale sok hilim hoonool lamma, amiikan a atoom afayeno kásuumaayoo. VIII Kaatuko inci ti kayine kití pakan inci iyyem, niŋ fúlaa toko intaak pusoocaali lompo keeyem ti kayineyam. Niŋ inci sokaa aje 'kaay', naakaay; insok aje 'kéy', náakey. Insok amiikan a atoom 'hín fiye', náahin fo."

IX Ta Yéesu náasiye ta eehe ínnimoo teyoo náayesonii ti kayon ka keeyeniyoo ka kanapan, naasokii: "Inci pusok aluu, inci taapala cuk káyinan ka kenfakat enke, háati ti pakati Israyel."

^X Ta Yéesu naapaye ta hisoku eehe, payenka áhampaatiin a asoocaali ya naapoñe ka nkañoho. Kapucol nkatook amiikan a kásumaayoo.

Kayitan akampaani ati eyaanat aña áyiinoo eekete

^{XI} Púful toko Yéesu naakaay ti saatee ya eyya nkasok ya Nayin, pinapana pa pakateyoo niñ kayoñ kenfakat nkanapool neyoo. ^{XII} Fiye, ta naalohane ta putum pa piti saatee ya, nkayeno hicoopu ehunuñ ti íhokuma. Eekete ya, akampaani, akina lamayoo íññaa ateyoo naataake, áyiinoo eekete. Kayoñ kenfakat kiti saatee ya nkiyeno neyoo. ^{XIII} Iññáa ateyoo naayeno pukoon. Ateeteyo apucukoo, nketoo teyoo ti hikaw, naasokoo: "Timpi koon."

^{XIV} Naaloh pisaapu pa, náalik po, keetiyye po ka nkasiijo. Yéesu naasokoo: "Akampaani, inci soki: 'Lito!'" ^{XV} Aña eekete ya náalitoonii, naayeno, náayaañ káakup, Yéesu naacoopoo naaňahanoo íññaa ateyoo.

^{XVI} Kayoñ ka púlooñ nkimeen niñ ewatake nkúmul Pútuun pa nkusok: "Ayaamakoola enfakat áfuliyoo t'unaa. Pútuun pa pítahiyoo kunuu ti pakan etempo." ^{XVII} Hiti Yéesu eehe, níhisivo ti mah ma miti Yutaay púlooñ niñ tipisaatee pa púlooñ péekinkoole yo pa.

Pinapana pakati San-Patis pati Yéesu

^{XVIII} Ti písiyo pa piti Yéesu empuu, San, pinapana pa pakateyoo nkakamanoo eehe púlooñ. Naayonkal teyii pákasupak, ^{XIX} naapoñii ti Ateeteyo kapica kacakanoo: "Fo awe yem Aña eeyem ya ti ékey, fo uñaňaa hítuulu akee?"

^{XX} Kapucol ti Yéesu nkasokoo: "San-Patis ápoñii unii ti awe upicakani: 'Fo awe yem aña eeyem ya ti ékey, fo uñaňaa hítuulu akee?'"

^{XXI} Ti oom caanak, Yéesu náakuuñan hícump pakan keeyoke niñ úkuuñu weemeene, niñ payenka kísaalumant nkúwuuliye, náahin úfumiin weemeene upucuk. ^{XXII} Fiye, Yéesu naaňahan payenka San náapoñii ka, naasokii: "Niñho nica nikaman San eeha innicuke ha niñ eeha innisiye ha: kéefuume ka unka ti hicuku, kéehute ka unka ti pikaayu, pakati kanuk ka nkakuulanee, keecotiye ka unka ti hísiyu, keekete ka nkalitanee, ekoojan ya éesuume ya néetuunanee keeleke ka. ^{XXIII} Oopa ti pásuma, aña apookut ya hitaaku káyinan kamma inci."

^{XXIV} Payenka San náapoñii ka, ta nkañohiye ta, Yéesu náayaañ káakup kiti San ti kayoñ ka: "Weyme innikaaye pati káahaañ ka tes kaasincan? Káaheeni enka eyam ya neeliiñaloole? ^{XXV} Niñ fotom, weyme innikaaye po hicuku? An eewasiye wañ weewalla? Haani! Payenka nkawaso

ka wañ wa wéeciita wa hinoom, nkayeno ti eloñ enfakat, pati pukumpaan pa piti pumansa pa nkayeno. ^{XXVI} Niñ fotom, weyme innikaaye po hicuku? Ayaamakoola? Ee ayaamakoola! Inci pusok aluu nii ahañahañ ayaamakoola. ^{XXVII} Sañ akina ayem aña hilim ha hiti Pútuun pa nihisoke ya:

*Inci fápoñii ati ekoojan ya atoom apunowi hátkin
kati awañali pítin pa.*^{*}

^{XXVIII} "Inci pusok aluu, an óo an aña aal naapuke, Sañ ahañoohañ hamake, pale aña eehañe ya káafomaati ti cawii ca citi Pútuun pa, ahaña Sañ hamake."

^{XXIX} Pakan paka púlooñ kéesiye ka enkuu, háati pisayoola kúncoo ya, kacoonaacoon nii Pútuun pa peecoonoole. Ta Sañ naayeniye ta káatuunan ekoojan ya eti Pútuun pa, nkacoon ápihinii páttise. ^{XXX} Pale Pufalisaay pa niñ pikalañana hilim ha heesiñanee ha nkapook eeha Pútuun pa mpílafiye ha teyii; kacoonut Sañ ápihinii páttise.

^{XXXI} Yéesu naasokii: "Niñ weyme inci iññañe kaaku-fumool ekaay ya eti fíyooy, niñ weyme nkanakoole?

^{XXXII} Kanakoolaa-nakool nii epuuk keeyem ti híliñ nkayeno kaaceceekool:

'Uhapaahap aluu,
nikiiyut,

nuucook aluu kícimu kiti keeñoot,
nikooñjut.'

^{XXXIII} "Kaatuko, Sañ-Patis ákeyyookey, aliyantoo hímpuul, alaanantoo elaan innisok: 'Hísaalumant hiyem neyoo.' ^{XXXIV} Inci, Añii An, ínkey pilli illaan innisok: 'Nisincan! Añuu an eekase, níkumana, áwi ati pisayoola kúncoo ya niñ pumuuyena pa.' ^{XXXV} Pale ecohato ya eti Pútuun pa, keecoone yo ka púlooñ káyisanaayisan nii ecoonoolaa-coonool."

Kaaponket kiti aal amuuyena la ti ekumpaan ya eti Afalisaay a

^{XXXVI} Afalisaay akee, aña nkasok Simon, naayonkal Yéesu hili káciim pateyoo. Yéesu naakaay, naanako la ti ekumpaan ya eti Afalisaay a naayeno hili. ^{XXXVII} Intaako toko ti saatee ya aal amuuyena. Náasi nii Yéesu oopa ti hili pati ekumpaan ya eti Afalisaay a. Ta náasiye ta eehuu, naacoopool cílumpa ceewalla kaameen munucu méesuumé haaw. ^{XXXVIII} Naasiijo puson woot Yéesu, naayeno pukoon, náayaañ káamaañyan woottó niñ mukunoo, naatoot wo niñ wanoo, naasump woottó, naanuc wo niñ munucu méesuumé haaw. ^{XXXIX} Afalisaay a aña ayonkale ya Yéesu

* **VII:XXVII** 7:27 Malaki 3:1

hili káciim, apucuk eehuu, naasokoolo: "Niŋ pánipani áyiin aŋe ayaamakoola, añaŋaa kameye aal puume ayemoo ti híliku - aal amuuyena!"

XL Yéesu naacoop hilim ha naasokoo: "Simon, taakaataak eeha inci iññaŋuu hisoku." Simon naaňahanoo: "Sokam, Ahámpaatiin." XLI Yéesu naasokoo: "Taakaataak pákayiin pákasupak keetaake ñikopu ti akee áyiin eelontiyii mañ. Akee ya naataakoo nikopu sitenali sikeme isak (500), akee ya lompo nikopu sitenali áwii ésupak niŋ ñaasawan (50). XLII Pale háati oonool teyii ayinaatoo mo kaňahan. Fiye, naaponket pokon t'ésupakii ñikopu ña ñiteyii. Ti awe, ayme ti payenke t'ésupakii afaahaŋ pálafi aŋa eelontiyii ya mañ ma?" XLIII Simon naaňahanoo: "Ti pacukalam, akina ayem aŋa nkaponkete ya nikopu na nenfakat na." Yéesu naasokoo: "Aasokaa páni."

XLIV Apipa, náayesonii pati aal a, naasok Simon: "Aacukaacuk aal a aŋe, emma inci ínnakoonii ma le ti awe, aawunutam man puñow wootam, pale akina náamaaňian wootam niŋ mukunoo, naatoot wo niŋ wanoo. XLV Ta inci ínnakoonii ta le ti awe, aawananutam niŋ hisumpu, pale akina áyekuniit hisumpu wootam. XLVI Aanucut hikawam niŋ munucu, pale akina, naanuc wootam niŋ munucu méesumme haaw. XLVII Sítanam inci pusoki, pálafi pa piteyoo penfakat pa píyisanaayisan nii umuuyen wa uteyoo weemeenje wa upayeepa kaaponket. Pale an óo an aŋa nkaponkete caahinkinj, caahinkiliŋ lompo nálafi."

XLVIII Fiye, Yéesu naasok aal a aŋuu: "Umuuyen wa utii uponketeponket." XLIX Keeyeniye ka toko hili neyoo nkáyaaň pusokool: "Aŋe ayem ayme, fo kati aponket umuuyen?" L Pale Yéesu naasok aal a: "Káyinan ka kitii kifakanuu, kaay niŋ kásumaay."

VIII

Pakaal paka, kanapan ka kiteyii Yéesu

^I Púful toko Yéesu naayeno kaamuusool tipisaatee niŋ misaatee, káatuunan niŋ kakaman ekooŋan ya éesumme ya eti cágii ca citi Pútuun pa. Pupoñapoň pa pakateyoo ñaasawan niŋ pákasupak paka nkayeno neyoo, ^{II} niŋ lompo pakakee pakaal payenka náakuuňane niŋ payenka naayaane teyii kísáalumant: Mari aŋa nkasok ya Mari ati Makatala aŋa náafulanii ya teyoo kísáalumant isak niŋ kúsupak; ^{III} Yowanna, áyiinoo aŋa nkasok ya Husa, eeyeniye ya ati hikaw ha ti éhinuma ya eti Helot; Suusaana niŋ hícump pakakee pakaal, niŋ mañ ma miteyii nkayeno kayankanan Yéesu niŋ pupoñapoň pa pakateyoo.

Hícantiitu ha hiti ataha piyooseen pa

IV Hikee hinoom, kayoŋ kenfakat nkuconcool niŋ pakan kéefulii tipisaatee peemeeneŋ nkíkey ti Yéesu. Ti káasiijuma enkuu, Yéesu naasokii hícantiitu eehe: V “Taakaataak akee áyiin aŋa eekaaye etah piyooseen. Akina ti etah piyooseen pa, ekee etukal ya neenowal ti pítin pa; neekakalee, pusuwa pa mpuhoon yo. VI Ekee ya neenowal ti etaam eti pínankiin; niŋ pájantaliit eteyyo neesuucan, kamma etaam ya néecihut. VII Ekee ya neenowal ti pícankun, épíjantoolii ti coonool niŋ pícankun pa, pícankun pa mpikincool yo. VIII Fiye, ekee etukal ya neenowal ti etaam eenape, eyyuu néenjantii neepuk ulant, kaalant óo kaalant nkupuk papukal keme.” Yéesu naasokii niŋ hiceku: “An óo an eetaake kaanuu kití káasiitan, ásiitan.”

Heewune ha ínnakup niŋ hícantiitu

IX Ta Yéesu naapaye ta káakup, pinapana pa pakateyoo nkacakano weyme hícantiitu eehuu nihisoke. X Naañahanii: “Kameye meeñeeya ma miti cágwi ca citi Pútuun pa kuwufaneewufan aluu, pale ti pakakee paka niŋ kícantiitu inci ínkup, samat nii ayaamakoola ya Esaya fa naasoke fa:

*'Efíkasincan pale etikacuk;
Efíkasiitan pale étikasi.'*[☆]

Kakaman ka kití hícantiitu ha

XI Yéesu nene asok: “Ehe, eeha hícantiitu ha nihisoke ha: Etukal ya eyem hilim ha hiti Pútuun pa. XII Etukal ya eenowe ya ti pítin pa ecukaacuk nii payenka nkási ka hilim ha, Seetaani ya néekey néefulan ho ti saanii, ancuk timpi káyinan nkafakanee. XIII Etukal ya eenowe ya ti etaam ya eti pínankiin pa ecukaacuk nii payenka nkasayan ka hilim ha niŋ pásuuma niŋ kásiyaa ho, pale hilim ha hitaaku níinkonk teyii. Káyinanii kifíyyantoo, ti caanak citi páciite nkañoho puson. XIV Etukal ya eenowe ya ti pícankun pa ecukaacuk nii payenka nkási ka hilim ha, pale ti eloŋ ya eteyii káamiilool ka niŋ hitaaku ha niŋ pásuuma pa piti eloŋ ya mpikincoolii mpikitii hitaaku papukal peeyane. XV Pale etukal ya eenowe ya ti etaam ya eenape ya ecukaacuk nii payenka nkási ka hilim ha nkayenan ho pinap ti saanii seekuule sa, nkamukut fo cákapukii samat nii enuun fa nepuk papukal peemeeneŋ.”

Hícantiitu ha hiti lampi ya

XVI Yéesu nene asokii hícantiit u eehe: "An acaajanantoo lampi náawuf teyyo epool niñ fotom naanakan yo t'etaam ecunkun, pale nawañwañ yo, ancuk an óo an éenakoonii naacuk ecaañ ya.

XVII "Waah óo waah weeyolee éfuufulaniyee tíkitaaj, waah óo waah wéewufaloolee éfuuwufinee, núufulaniyee tíkitaaj.

XVIII "Ooto, nitah kunuu ti pásiitanal aluu. Kaatuko an óo an eetaake afapenanee meemak; an óo an eetaakut háati aña incukoo ya nii naataake efusayee teyyo."

Yéesu niñ miin ma miteyoo

XIX Púful toko, Yéesu íññaa ateyoo niñ pakatuwoo nkákeyyoo hicuku, pale kayinaatoo hicuku kamma kayon ka.

XX Nkasok Yéesu nii: "Iññáa atii niñ pakatuwi unka kasiiniye tíkitaaj, awe nkálaifiye hicuku."

XXI Naañahanii: "Iññáa atoom niñ pakatuwam pokoyem payenka nkásiitan ka hilim ha hiti Pútuun pa nkáhin ho fa nihíñajee fa íhinu."

Kaasiijan ka kiti hiyam ha

XXII Hikee hinoom Yéesu náayuuko ti piteen niñ pinapana pa pakateyoo, naasokii: "Ufiitanaa ti kikee kaapii ka kiti han ha." Nkañak. XXIII Ta nkayeniye ta kaafitan, Yéesu naalam hiñotu. Hítaapanu eyam néesapii ti han ha, piteen pa mpiyeno émeenjanii man, nkayeno ti páciite penfakat.

XXIV Ti oom páciite, pinapana pa nkaloh Yéesu nkáiyaloo, nkasokoo: "Ahámpaatiin! Ahámpaatiin! Efuketaa!" Yéesu náayiyoonii naafet ti hiyam ha niñ kúsuuh ka kenfakat ka nkapilan niit. XXV Púful toko naacakanii: "Káyinan ka kiti aluu unkey?" Ewatate neemeenji, ínnimii, nkayeno picakanool: "Ayme ayem áyiin aje, kati nasok hiyam ha niñ kúsuuh ka kapilan, nkásiyoo?"

Káakuuñan áyiin ati kísaalumant

XXVI Púful toko, Yéesu niñ pinapana pa pakateyoo nkaciñ ti mah ma miti Kelasen,* meeyem ma ti púcoonool mah ma miti Kalilee. XXVII Ta Yéesu naayeniye ta éyuukinoyii ti piteen pa, áyiin ati saatee ya náakey kapaakoolanoo. Ayíin a ajuu kísaalumant kúwuuliyyoo, afiyaafiyoo awasiyantoo wañ, akinut ti ekumpaan fo ti

* **VIII:XXVI** 8:26 Náasiyaa Kelasen, ekina eyem pakan paka pakati saatee ya eti Kelasa. Pikee pakiical pa piti Kilek mpusok Kelasa, pale pikee pa lombo mpusok Katala. Katala niñ Kelasapisaatee peekufut ti mah emmuu.

kiyaak. XXVIII-XXIX Nkiloomooloom íhinu apihiñ, háati nkacenk sipeesoo niñ wootoo niñ ñiseel kati kafaasoo, naacutal ño, kísaalumant ka nkítintijanoo ti káahaañ tes. Ayín a ta naacuke ta Yéésu naaceek, naanow ti wootoo, náaceekii ti kaawiiluyoo: "Weyme ánlafiye ti inci, Yéésu, Añii ya ati Pútuun pa patiila? Inci luumu timpi kallanam!" Asokaasok eehe, kamma Yéésu naafete ti kísaalumant ka, apusok ko kífulii teyoo.

XXX Yéésu naacakanoo: "Caacawi puume?" Naañahanoo: "Caacawam 'Kayon†'," kamma kísaalumant keemeene nk-inakiyoo. XXXI Nkinjiino Yéésu timpi awant ko ti seemak. XXXII Inhemool koolee enfakat eti pícalukun neeyeno kahoon ti kanaac cítintij. Kísaalumant ka nkiniino Yéésu apikatan ko kipinako ti pícalukun pa, naakatan ko. XXXIII Nkífulalii ti áyiin a, nkinakalo ti pícalukun pa, koolee ya néeliijoonii mpacas patiila cítintij ca, neenow ti han ha néeseem.

XXXIV Ta keeyeniye ka efaas ya nkacuke ta heetaakiye ha nkatey ti saatee ya niñ ti misaatee ma méekinkoolii ma kakaman pakan paka heetaakiye ha. Nkácolii ti Yéésu nkatook áyiin a aña kísaalumant ka nkúfulii ya teyoo náasooliye niñ kunuuwoo cononon naayeno ti woot Yéésu. Ta nkacuke ta eehuu nkameen niñ ewataste. XXXVI Keecuke ka heetaakiye ha nkayeno kakaman pakan paka puume áyiin a aña kísaalumant ka nkúfulii ya teyoo fa náakuuñanee fa. XXXVII Púful toko, pakan paka púloon pakati mah ma miti Kelasen nkaluum Yéésu akatanii apikaay, kamma ewataste enfakat neeyeniye neyii. Yéésu náayuuko ti piteen pa, áñakum XXXVIII áyiin a aña kísaalumant ka nkúfulii ya teyoo naaluum kanapanoo, pale Yéésu naayaanoo, naasokoo: XXXIX "Ñoho ti enuufi nkaakaman eeha púloon Pútuun pa mpíhinuu ha." Ayín a naakaay ti saatee ya púloon, naayeno kakaman eeha Yéésu náahinoo ha.

Amáacul eekete niñ aal éekuuñe

XL Pakan paka púloon nkayeno hítuulu Yéésu ti kikee kaapii ka kiti han ha, ta náañoohonii ta, kayoñ ka nkiwananoo. XLI Ehe, intaako áyiin aña nkasok Yayil áhampaatiin ti éluumuma ya. Náakey náakilipo ti Yéésu wootoo, naanjiniyoo apikaay pati enuuf ya eteyoo XLII kamma añaínoo ámaacul oonool a lamma eetaake máamun sitiil ñaasawan niñ súsupak naayeniye ti putum eket.

† **VIII:XXX** 8:30 Caacaw ence ti kaj ya eti Kilek "Lesiyon" cikina ciyem kayoñ kiti pusooocaaali síwuli isak niñ yoonool.

Ta Yéesu naayeniye ta pikaayu pateyoo kayoñ ka nkik-incooloo. ^{XLIII} Intaako toko aal eeyeniye hicuku etaam eefitantoo fo sitiil ḥaasewan niñ súsupak, náapucalool mañoo púlooñ ti púkuuñana pale an ayinaatoo káakuuñan. ^{XLIV} Náakey pusion Yéesu, náalik hileelu hísool ha hiteyoo, tokotoko etaam ya eteyoo neesiijo. ^{XLV} Yéesu naacakan: "Ayme álikaam?" Pakan paka púlooñ nkalaaco, Piyeer naasokoo: "Ahámpaatiin, kayoñ ka kúconcooliyoo-concool nkikincooli." ^{XLVI} Pale Yéesu naasok: "An álikaamlík kaatuko méyimeyi nii sempe sífulaaful ti inci." ^{XLVII} Aal a náameyi nii eeha náahine ha hiyoliit, náakey niñ kakikilan, náakilipo ti woot Yéesu. Naakaman hátikin pakan paka púlooñ heewune ha náalik Yéesu niñ fa náakuuñanee fa tokotoko. ^{XLVIII} Yéesu naasokoo: "Añinam káyinan ka kitii kifakanuu. Kaay niñ kásuumaayoo."

^{XLIX} Yéesu ti káakup, an náafulii pati ekumpaan ya eti Yayil áhampaatiin a ati éluumuma ya. Naasok Yayil: "Añiini ámaacul aketaaket, timpi yoken fiye Ahámpaatiin a." ^L Yéesu niñ pásiyaloo eteego naasok Yayil: "Timpi fe, yinan lamma, añiini afaayeno kásuumaayoo." ^{LII} Apicol ti enuuf ya eti Yayil acoonut an apinako neyoo fo Piyeer, Saŋ niñ Saak, niñ añii ya faafoo niñ íññaayoo. ^{LIII} Pakan paka púlooñ nkayeno pukooñ niñ esampollo, Yéesu naasok: "Níyekuno pukooñ pa kaatuko aje aketut, hijotu naayaake." ^{LIV} Nkayeniyoo caalenken kamma nkameya nii añii ya aketaaket. ^{LV} Pale Yéesu náasik epees añii ya naayonkaloo, naasokoo: "Añinam, íiyo!" ^{LV} Yaanoo néñohoonii naahaañ ti piyito. Yéesu naasokii kawufanoo apili. ^{LVI} Pupukayoo ínnimii pale Yéesu naakitii hisoku heetaakiye ha an.

IX

Kúmpoña ka kiti pupoñapoñ pa ḥaasewan niñ pákasupak paka

^I Yéesu naayonkal nantoonool pupoñapoñ pa pakateyoo ḥaasewan niñ pákasupak paka, naawufanii sempe niñ kayine kiti hiyaanu kísaalumant ka púlooñ niñ káakuuñan úkuuñu. ^{II} Púful toko, naapoñii kapikaay káatuunan cawii ca citi Pútuun pa niñ káakuuñan púkuuñña. ^{III} Naasokii: "Ti pítin pa piti kaakaawool ka timpi niyekan waah: Hikasap tom, epootak tom, hímpuul tom, mañ tom, háati hísool hísupiyenu. ^{IV} Niñ kawananaa aluu ti ekumpaan, inniyeno toko fo ta éfiniful ti oom saatee. ^V Niñ pakan kapookaa aluu kawanana, innihank haafol ha ti woot aluu ínniful ti oom saatee nípiyisanii nii Pútuun pa efipisapii." ^{VI} Pupoñapoñ

pa pakateyoo nkakaay, nkanako ti misaatee ma kapiyeno káatuunan ekoojan ya éesume ya niŋ káakuuñan pakan paka pan óo pan.

Paliima pa piti Helot Antipas

VII Heetaakiye ha púlooj nihicol ti kaanuu Helot, ati hikaw ha hiti Kalilee. Naaliim meemak kamma pakakee paka nkayem ti hisoku nii Sanj-Patis álitoonii ti keekete ka, VIII pakakee paka nkasok ayaamakoola ya Elí himuumoo áñohoonii*, pakakee paka nkasok akee ti piyaamakoola pa keefiyye ka álitoonii ti keekete ka. IX Pale Helot naasok: "Sanj, inci himuumam mukoo ta inci mpoñii ta kapifiit hikawoo. Aje akina ayem ayme, aña inci iyyem ya ti hisiyu kiteyoo?" Naañes hicuku Yéesu.

Pákayiin síwuli isak kákuumanee

X Yéesu, pupoñapoñ pa pakateyoo kápiñohoonii nkakamanoo eeha nkáhine ha. Naacoopii kapiñako lamayii ti saatee ya eyya nkasok ya Petesayit. XI Pale kayoŋ ka kípianumoo, nkinapanoo. Yéesu naawananii, naayeniyii káakup kiti cawii ca citi Pútuun pa, náakuuñan keesoolahe ka ékuuñano.

XII Cípiniimo, pupoñapoñ pa pakateyoo ñaasuwan niŋ pákasupak paka nkaloh Yéesu, nkasokoo: "Unaa úlaañaalaaj, katan kayoŋ ka kipikaay tipisaatee pa niŋ misaatee ma meelohe ma le, kati kíyini hitaaku paliyal niŋ káahintuma." XIII Yéesu naasokii: "Aluu faj aluu niwufanii kapili." Pupoñapoñ pa nkañahanoo: "Kúmpuul isak niŋ soon súsupak lamma nuutaakaa, fo niŋ unii ukaayaahinoom paliyal piti pakan paka púlooj." XIV Kasokaasok ee-huu kaatuko máamun pákayiin síwuli isak (5,000) kayeniye toko.

Yéesu naasok pupoñapoñ pa pakateyoo: "Níhinii kapiyeno ti uyoy uti máamun pakan áwii ésupak niŋ ñaasuwan (50)." XV Pupoñapoñ pa pakateyoo nkáhin fo, an óo an naayeno. XVI Yéesu naacoop kúmpuul ka isak ya niŋ soon sa súsupak sa náahaafin, naanimpán Pútuun pa, naafittalool ko, naawufan pupoñapoñ pa pakateyoo kápipaacinool ko kayoŋ ka. XVII Pakan paka púlooj nkali fo kasiit tuk. Pupoñapoñ pa pakateyoo nkayesal mífittiin paliyal pa peetowiye pa fo kameejan síyya ñaasuwan niŋ súsupak.

Káyisan ka kiti Piyeer ayme ayem Yéesu

XVIII Hikee hinoom, Yéesu naayeno kaluum lamayoo, pinapana pa pakateyoo nkayeno toko neyoo. Naacakanii:

* IX:VIII 9:8 Malaki 4:5

"Ti pakan paka, inci yem ayme?" XIX Nkañahanoo: "Pakakee kasok awe yem Sañ-Patis, pakakee paka nkasok awe yem Elí ayaamakoola ya, pakakee paka nkasok akee ti piyaamakoola pa keefiyye ka álitoonii ti keekete ka." XX Naacakanii: "Ti aluu, inci yem ayme?" Piyeer naacoop hilim ha naasokoo: "Awe yem Eenucee ya ati Pútuun pa."

Káakup Yéesu kiti eketoo

XXI Yéesu náakupananii, naakitii hisoku eteeho an. XXII Naapenan apisokii: "Inci, Añii An, fo yeno ti kúnuul kenfakat, ñíhampaatiin ña, pikalañana hilim ha heesiñanee ha niñ ñíhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa efikapookam, fa mukee, ti hinoom ha híhaaciyenu ha inci fáñahaniyee ti elon."

Páciite pa piti kanapan ka kiti Yéesu

XXIII Naasokii pokó púlooŋ: "Niñ an álafiyaam kanapan afaapook himuumoo, naakanto hinak óo hinak kuluwaa ya eteyoo, ekina eyem kúnuul ka kiteyoo, naanapanam.

XXIV Kaatuko aña éelafiye kafakan elon ya eteyoo, áfaapuul teyyo. Pale aña éepuule elon ya eteyoo kamma inci, afaafakan yo. XXV Empeymé panap piyem toko an kati ataak hisaanumate ha hiti púlunta pa náapuul ti elon ya eteyoo niñ fotom naatahoolo? XXVI Niñ an asuuwaam niñ kilim ka kutoom, inci, Añii An, fasuuwoo niñ inci ñóhooniyyoo ti hamake ha hitoom niñ ti hamake ha hiti Paapaa atoom niñ pumaleekoo pa peesampanee pa. XXVII Inci pusok aluu pánipani ya, pakakee ti aluu keesiñiye ka le etikaket peecukut cawii ca citi Pútuun pa."

Hamake ha hiti Yéesu

XXVIII Ta Yéesu naapaye ta káakup enkuu máamun kunoom isak niñ káhaaciil, naacoopool Piyeer, Sañ niñ Saak nkasilo patiila tíntiñ ya kaluum. XXIX Akina ti kaluum ka pacuk puhoorjuyoo mpiyesan, wañ wa uteyoo núuhiiñiyii fo nuucaañ catañ.

XXX Fiyiit, pákayiin pákasupak ti piyaamakoola pa keefiyye ka nkayeno neyoo kákupat, pokó kayem Móyiis niñ Elí ayaamakoola ya. XXXI Poko káfulii ti ecaañ enfakat. Nkayeno káakup niñ Yéesu kiti eket ya eteyoo eyya naakaakaay ya kaahankan Jerusalem. XXXII Piyeer niñ pákawiyoo nkaket niñ hijotu, ta nkáiyoonii ta nkacuk hamake ha hiti Yéesu niñ pákayiin paka pákasupak paka keesiñiye ka neyoo. XXXIII Pákayiin paka payenkuu ta nkayeniye ta píkatinool niñ Yéesu, Piyeer naasokoo: "Ahámpaatiin, napaanap unii upiyeno le. Upisiijan múkuut máhaaciil, coonool citii, coonool citi Móyiis, coonool citi Elí." Amiít eeha naayeniye káakup.

XXXIV Ta naayeniye ta káakup káatiju nkúfulii nkíkimpitoolii, ewatate neeyeno niŋ pinapana pa pakateyoo ta nkanakiye ta ti káatiju ka. XXXV Hilim níhifulii ti káatiju ka nihisok: “Aŋe ayem Añinam, inci mamaloo. Nísiitanoo!” XXXVI Ta hilim ha nihipaye ta káakup nkacuk Yéesu lamayoo. Piyeer niŋ pákawiyoo nkafatanool neeho, kakamanut an ti oom caanak eeha nkacuke ha.

Káakuuñan añii ati hísaalumant

XXXVII Eti kacom eteyyo, Yéesu niŋ pinapana pa pakateyoo pákahaaciil paka nkáwanoonii ti tíntiŋ ya, kayoŋ kenfakat nkíkey kaapaakoolanoo. XXXVIII Ayiín náaceekii ti kayoŋ ka: “Ahámpaatiin, inci luumu, sincan añinam akampaani ye, añinam oonool a kój aŋa inci intaake ya! XXXIX Hísaalumant nihinakiyoonako, tokotoko níhihinoo apiceek, níhiyyijanoo niŋ sempe fo putumoo mpiyohat, nihikallanoo, hífiisantoo kakatan. XL Inci luumaaluum pinapana pa pakatii kati kayaan ho, pale kayinaat.”

XLI Yéesu naasok: “Oo! Aluu ekaay ya eenaput ya apan nitaakut káyinan, fo teyme inci fayeno niŋ aluu immukut niŋ aluu? Cóopii añiini le.”

XLII Añii ya ti ékey ya, hísaalumant ha nihitahoo híp t'etaam, níhiyyijanoo niŋ sempe. Pale Yéesu naafet ti hísaalumant ha, náakuuñan añii ya, naaňahanoo faafou. XLIII Pakan paka púlooj ínnimii ti sempe sa senfakat sa siti Pútuun pa.

Púsupiyenu káakup Yéesu kiti eketoo

Pakan paka oopa nímii ti eeha Yéesu náahine ha púlooj, naasok pinapana pa pakateyoo: XLIV “Niwas kilim enke ti unuu aluu: Inci, Añii An, éfikaful ti inci, uwufanee ti sipees pakan.” XLV Pale kámiit eeha naayeniyii hisoku. Putum hilim ha nihiyolee ti pokor timpi kámeyi fa nihisoke, nkafe kacakanoo puume nihisoke.

Eemaka ya

XLVI Fiye, Yéesu pupoñapoñ pa pakateyoo ḥaasawan niŋ pákasupak paka nkáyaan pílaacinoŋ aŋa eehane pamake teyii. XLVII Yéesu náameyi pámiloolal pa piteyii, naacoop ciñii cenkilis naasiijan co pukoloo. XLVIII Naasokii: “An óo an eewanane ciñii ca cenkilis ence ti caacawam, inci naawanane, an óo an eewananaam, aŋa éepoñiyaam ya lompo naawanane. Kaatuko aŋa éetinee ya ti aluu púlooj, akina ayem eemaka ya.”

XLIX Saŋ naacoop hilim ha, naasok: “Ahámpaatiin, unii ucukaacuk áyiin ti hiyaanu kísaalumant ti caacawi, nuuyoop hikituyoo, kamma naaneetaat ati kayoŋ ka kiti unaa.”

L Yéesu naañahanoo: “Timpi nikitoo, kaatuko an óo an eepookut aluu oopa ti aluu.”

Hipooku ha hiti cisaatee citi Samali

Li Yéesu, hicoopu ha hiteyoo alacana, ta níhilohaniit, naacok piliit pikaayu pa piti Jerusalem. LII Naapoñ pakan niñ kilim kapinowoo hátikin, oom pakan nkakaay, nkanako ti cisaatee citi Samali kapimemanool ékey ya eteyoo. LIII Pale pakan paka pakati cisaatee ca kawananutoo, kamma naayem ti himuusu Jerusalem*. LIV Pinapana pa pakateyoo, Saak niñ Sanj ta nkacuke ta eehe nkasokoo: “Ahámpaatiin, áalafilafi úpuwananii seemak sípufulii patiila sípupucaloolii?” LV Pale Yéesu náayesonii lipe ti pokon, naafet teyii. LVI Fiye, nkakaay ti cikee cisaatee.

Kéelafiyé ka kanapan Yéesu

LVII Ta nkayeniye ta pikaayu ti pítin pa, akee áyiin naasok Yéesu: “Inci fanapani pan óo pan pa ankaakaay.” LVIII Yéesu naasokoo: “Pupampaño pa pitaakaataak uyeen, pusuwa pa mpitaak ñáawuunu, pale inci, Añii An, taakut la fanañ hikawam.”

LIX Naasok akee áyiin: “Napanam,” pale áyiin a naañahanoo: “Ahámpaatiin, túulam púcaahokii fala paa-paa atoom.” LX Yéesu naasokoo: “Kat keekete ka kapihok pakateyii keekete ka, pale awe kaay cáatuunan cawii ca citi Pútuun pa.”

LXI Akee áyiin nene, naasokoo: “Ahámpaatiin, inci fanapani, pale túulam fala pikaay upica úkatinoolii niñ pakanam.” LXII Yéesu naasokoo: “An óo an eecoke kacantu naawelep puson, átuuniit páhin ti cawii ca citi Pútuun pa.”

X

Kúmpoña ka kití pinapana pa áwii éhaaciil niñ ñaaswan niñ pákasupak paka (72)

I Púful toko, Ateeteyo nene amamal pakakee pinapana áwii éhaaciil niñ ñaaswan niñ pákasupak (72), naapoñii pákasupak pákasupak kapinowoo hátikin ti pisaatee pa púloñ niñ pan óo pan pa naañanje pikaayu. II Naasokii: “Kaamaañ ka kufomaafom pale pumaaña pa kameejut. Niluum Ateeteyo ati kaamaañ ka apupoñ pumaaña kapikaay kaamaañ ka kiteyoo. III Nikaay! Inci pupoñ aluu nii mísaacii ti pututa piyen elampa. IV Timpi niyekan mañ, epootak tom, pisamata púsupiyenu tom, ti pítin pa timpi nikican an.

* **IX:LIII** 9:53 Pakati Samali kásiyoolut niñ Pusuwif pa, kacoonut nii Jerusalem yem pa Pútuun pa mpiñajee pa hímulu.

V "Niñ ninakiyaa ti ekumpaan, níyaañ nisok: 'Kásuumaay kiyeno ti ekumpaan eyye.'^{VI} Niñ an ati kásuumaay oopa toko, kásuumaay ka kiti aluu efikiyeno teyoo, niñ ekina tom, éfikiñhoonii ti aluu. ^{VII} Niyeno ti ekumpaan eyyuu, innili, innilaan waah ewwa efikawufan wa aluu. Kaatuko áhina añajaa hitaaku cooy ya eteyoo. Timpi nitootoosool ti pukumpaan.

^{VIII} "Niñ ninakiyaa ti saatee, pakati saatee ya nkawanan aluu, nili waah óo waah ewwa nkawufane aluu. ^{IX} Inníkuuñan púkuuña pa keeyem ka ti oom saatee, innisokii: 'Cáwii ca citi Pútuun pa cíkeyyoo pukol aluu.'^X Pale niñ ninakiyaa ti saatee, pakati saatee ya kawananut aluu, nikaay pati ñítin ña innisok: ^{XI} 'Háati haafol ha hiti saatee ya hiti aluu heecoke ha ti woot unii, unii uhankaa ho úpiyisan aluu nii Pútuun pa efipisap aluu. Háati ekina, nímeyi nii cáwii ca citi Pútuun pa cíkeyyoo pukol aluu.'^{XII} Inci pusok aluu: Hinak eeha Pútuun pa mpikaakaay íhinu kíti ya, kúnuul ka kiti saatee eyyuu efikihañ kiti saatee ya eti Sotom*.

^{XIII} "Waah weecukantee wa nuucukee Pútuun pa mpíhine tipisaatee pa piti Kolasin niñ Petesayit. Niñ eehe hitaakiye tipisaatee pa piti Til niñ Siton†, anti kafiyo nkawunkiye umuuyen wa uteyii, nkayeno niñ kúsool kiti pupootak niñ emaamoolo píha‡ kápiyisan ewatanolo ya eteyii. Pale kúnuul efikiyeno ti aluu Kolasin, kúnuul efikiyeno ti aluu Petesayit. ^{XIV} Hinak eeha Pútuun pa mpikaakaay íhinu kíti ya, kúnuul ka kiti aluu efikihañ kiti Til niñ Siton. ^{XV} Aluu pakati saatee ya eti Kafaanawum, fo éfiniseepinee patiila? Haani, efniananee pati keekete ka."

^{XVI} Yéesu naapenan hisoku pinapana pa pakateyoo: "An óo an éesitane aluu, inci náasiitane; pale an óo an eepooke aluu inci naapooke; an óo an eepookaam, éepoñiyaam ya lompo naapooke."

Eñóhoonii ya eti pinapana pa áwii éhaaciil ya niñ njaaswan niñ pákasupak paka (72)

^{XVII} Ta pinapana pa áwii éhaaciil ya niñ njaaswan niñ pákasupak paka (72) nkáñhoonii ta niñ pásuuma nkasok Yéesu: "Ahámpaatiin, ta núukupe ta ti caacawi háati kísaalumant ka kísiitanaa-síitan unii." ^{XVIII} Yéesu

* **X:XII** 10:12 Pakan paka pakati Sotom kakancaakanc hínúm meemak, ekina ewune Pútuun pa mpúcalool saatee ya eteyii (Púcook 18:17-19). † **X:XIII** 10:13 Pisaatee pa piti Kolasin niñ Petesayit Pusuwig, pale Til niñ Siton kaneetaat Pusuwig. Nisincan kahoonju mah. ‡ **X:XIII** 10:13 Ti káyisan ewatanolo enfakat eti umuuyen wa uteyii, pakana paka nkawaso wañ weesañate uti pahan pifil, niñ emaamoolo píha. (Jonas 3:5-9)

naasokii: "Inci cukaa Seetaani ya néefulii patiila néenowii nii pamaliñoolal etiil. ^{XIX} Nísiitan! Inci ufanaawufan aluu kayine kititakakal ti ufepa niñ ti púpuntalo, niñ iheeku sempe sa púloona siti Seetaani ya, háati waah eti ukum aluu. ^{XX} Pale timpi nitaak pásuma kamma kísaalumant ka nkisiitane aluu, nitaak pásuma kamma ucaw aluu nuukiicee alacana."

^{XXI} Ti oom káasiijuma, Kunuu ka keenape ka nkimeenjan Yéesu niñ pásuma, naasok: "Inci múluu Paapaa, Ateeteyo ati patiila niñ t'etaam, kamma ayyole eehe keecohatiye ka niñ kéesuume ka kunuu, pale íyyisan ho keewananooliye ka nii epuuk kenkilis. Ee, Paapaa, kaatuko fiye állafiye hipitaako ti pásuum pa pitii.

^{XXII} "Paapaa atoom awufanaamufan waah wa púloon. An ámiit ayme ayem Añii ya, fo Paapaa ya, an lompo ámiit ayme ayem Paapaa ya fo Añii ya niñ aña Añii ya náalafiye káyisanoo."

^{XXIII} Púful toko, naayeso pati pinapana pa pakateyoo naasokii pokolamayii: "Nínapiyanee aluu keecuke ka eeha innicuke ha. ^{XXIV} Inci pusok aluu: Hícump piyaamakoola niñ pumansa kálaflafí hínúm hicuku aña innicuke ya pale kayinaatoo hicuku, nkálafi hísiyu eeha ínnisiye ha pale kayinaat ho hísiyu."

Hícantiitu ha hiti áyiin eenape ati Samali ati payenka Pusuwif pa nkálafit ka

^{XXV} Fiye, akalañana hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis, ápilafi puwinko Yéesu, naasiijo naacakanoo: "Ahámpaatiin, puume inci iññañe íhinu pitaak elon ya eepayantoo ya?" ^{XXVI} Yéesu naasokoo: "Weyme uki-icee ti hilim ha heesiijanee ha? Weyme ánsiye toko?"

^{XXVII} Naañahanoo: "Láfi Ateeteyo Pútuun pa pitii ti himuumi púloon, ti kunuuwi púloon, ti yaani púloon, ti sempeyi púloon niñ ti ecohatoyi púloon[☆]. Lompo láfi akinooli samat nii fa állafiye fa fanji[☆]." ^{XXVIII} Yéesu naasokoo: "Aañahanaa pinap. Náahinna fo aafataak elon ya eepayantoo ya." ^{XXIX} Pale akalañana ya náalafi káyisan nii fa naasoke fa fo, naañofo apicakan Yéesu: "Ayme ayem akinoolam?"

^{XXX} Yéesu naasokoo hícantiitu heehe: "Taakaataak akee áyiin éefulii Jerusalem apiyeno éwanoonii Yeliko. Ti pítin pa, naapaakool niñ pikancak. Payenkuu nkawaa-too, nkasapoo fo alamo, nkatahoo toko. ^{XXXI} Intaak awaaseena ati Pútuun pa eeyeniye énapii oom pítin apíjantano la naahintiye la, naacinciliyoo naamuuus.

XXXII Intaak ásisikana puwaaseena pa lombo ápucolii toko naajantano, naacinciliyoo naamuus. XXXIII Pale intaako áyiin ati Samali eeyeniye pikaayu kaakaawoolo ápucolii lombo teyoo. Naacuk áyiin a ajuu naahintiye nketoo teyoo ti hikaw. XXXIV Naalohoo naatoot musontuwaay ma miteyoo niŋ munucu niŋ elaan, naacenk mo niŋ mufaal. Naalapanoo ti fáli ya eteyoo, naacoopoo ti ekumpaan éwananuma ekaawoola, naamankooloo. XXXV Eti kom com eteyyo náafulanii sitenali súsupak naawufan so ati éwananuma ekaawoola ya, naasokoo: 'Mankoolam aje, niŋ inci ñóhooniyoo mañ óo mañ emma ampenane toko efíñahani mo."

XXXVI Yéesu naacakano: "Ti pacukali, ayme ti payenke t'éhaaciili ayem akinool a ati aja eenowe ya ti sipees pikancak pa?" XXXVII Akalajanaya hilim ha heesiijanee ha naaňahanoo: "Akina ayem aja eecukoo ya nketoo teyoo ti hikaw." Yéesu naasokoo: "Kaay, awe lombo, hín fo."

Yéesu pati Maarta niŋ Mari

XXXVIII Yéesu niŋ pinapana pa pakateyoo, ta nkayeniye ta ti pítinii, naanako ti cisaatee, aal aja nkasok Maarta naawanano ti ekumpaan ya eteyoo. XXXIX Naataak atu, aja nkasok Mari, naayeno ti woot Ateeteyo, apiyeno káasiitan eeha naayeniye ha kakalanjan. XL Pale Maarta naayeno eyesoolo niŋ paliima kaamemanool paliyalii. Náakey ti Yéesu naasokoo: "Ahámpaatiin, cokuti ti inci fa atuwam naakatoolaam fa niŋ páhin pa? Ooto sokoo ayankananam." XLI Ateeteyo naaňahanoo: "Maarta, Maarta, aapa ti ewasoolo kúnuul, immeenjanoolo kúnuul ti waah weemeeje. XLII Pale waah woonool lamma usoolahee. Mari amamale weenape wa, apan étuufulanee teyoo."

XI

Kakalanjan ka kiti kaluum ka

^I Hikee hinoom, Yéesu naayeno kaluum lakeenaay. Ta naapaye ta, akee ti pinapana pa pakateyoo naasokoo: "Ahámpaatiin, yísanool unii fa nkaluum samat nii fa San náayisanoole fa pinapana pa pakateyoo." ^{II} Yéesu naasokii: "Niŋ niyeniyaa kaluum innisok:

'Paapaa,
álimaati caacawi cisampanee,
álimaati cawii ca citii cíkey.

^{III} Alímaati aawufan unii hinoom óo hinoom paliyal pa putoonii.

^{IV} Alímaati aaponket unii umuuyen wa utoonii,

kaatuko unii lompo uponketaaponket keemuuyene ka
toonii,
timpi katan unii upunow ti híluuñu ha."

V-VI Yéesu nene asokii: "Usokaa akee ti aluu ataake áwi éekaawoolii mpisit, aataakut aña aafawufanoo apili. Fiye, ankaay pati akee áwiyi insokoo: 'Awíyam, máakiyam kúmpuul káhaaciil, kaatuko, akee áwiyam ákaawoolii féefiye, taakut waah ewwa inci fawufanoo apili.' VII Eeyem ya páhantuwa náañahaníyi apusok: 'Timpi yokanam! Hunkut ha hikuleekul, inci niñ epuukam uhintaahinto, eti yíni piyito puwufani kúmpuul.' VIII Inci pusok aluu: Háati aña ayitiit apiwufani kúmpuul ka kamma naayem áwiyi, pale afaalito apiwufani aña ansoolahe ya púloøn kamma antaakut ñusuu ijñiiniyoo.

IX "Inci pusok aluu, niluum efipuwun aluu, ninjes efinilañan, niwenken éfipipankin aluu hunkut ha. X Kaatuko an óo an eeluumé afaawunee, an óo an eenjese afaalanjan, an óo an eewenkene áfaapankinee. XI Ayme faaf ti aluu, niñ añiini aluumuu yoon, awwufanoo kaafepa? XII Niñ fotom naaluumi heeh awwufanoo púntalo? XIII Niñ aluu keenaput ka nimeya kawun waah weenape epuuk aluu, puume Paapaa ti aluu eeyem ya alacana atahañ naawufane Kunuu ka keenape ka payenka keeluumoo ko ka."

Hinookuyee ha hiti Yéesu

XIV Hikee hinoom nene, Yéesu naayeno hiyaanu hisaalumant heeyinaat káakup. Ta hisaalumant ha níhifulii ta, áyiin a éekupantoo ya náakupii, kayon ka innim ko. XV Pale pakakee paka nkasok: "Ti caacaw Pelesepul*, áhampaatiin a ati kísaalumant ka, innayaan kísaalumant ka." XVI Pakakee paka nkálafiyoo puwinko, nkasokoo áyisanii píyisan péeyisane nii Pútuun pa púpoñiyoo. XVII Pale, Yéesu náameyi pámiiloalii, naasokii: "Cáwii óo cáwii céetaakoolanooliye, eficinow; pukumpaan etenco púloøn efipuhumaloolo mpinañanoolo ti enow†. XVIII Nisok nii ti caacaw Pelesepul inci niyyaan kísaalumant ka. Pale niñ cáwii ca citi Seetaani cíkatinooliyya, puume éficiyini pisiijo? XIX Fiye, niñ ti caacaw Pelesepul inci niyyaan kísaalumant ka, pinapanpa pa pakati aluu ti pakayme nkayaan ko? Ooto, efikayeno pihina aluu kíiti. XX Pale niñ ti caacaw ca citi Pútuun pa

* XI:XV 11:15 Pelesepul, ekina eyem Seetaani. † XI:XVII 11:17 Pakakee paka, fiye nkáskiye hilim eehe: "Cáwii óo cáwii céetaakoolanooliye, eficinow; miin óo miin méetaakoolanooliye, efimihancalooo."

inci niyyaan kísaalumant ka, ooto, cáwii ca citi Pútuun pa cícoliyocol ti aluu.

XXI "Ninj áyiin eetaake sempe naataak lompo pucoolan ayeniyaa efáas ekumpaan ya eteyoo, waah óo waah uteyoo weeyem toko, uwua ti pamankal peenape. XXII Pale ninj taakaa áyiin eehanjoo sempe, éekeyii kátaakoolanoo, naaheekoo, naacoop pucoolan pa piteyoo empa náayinane pa tempo, náapaacinool waah óo waah uteyoo.

XXIII "An eeneetaat ninj inci, apookaampook, an eeyankananutam kaaconcenool, nahancalool-hancalool.

XXIV "Ninj hísaalumant hífulaa ti an, nihimuusool-muusool ti káahaan̄ tes ti hínes éyekunooluma. Ninj hílanjaniyoot, nihisokoolo: 'Túulam inci puñoho pati aña inci ínfulii ya.' XXV Ti éñohoonii eteego, nihitook ékinuma ya neeneenjee neememanoolee pitempo tak. XXVI Fiye, nihikaay, níhicoopii kikee kísaalumant isak ninj kúsupak keehanje ho pakanc, nkinako nkikin toko. Kúnual ka kikelan ka kiti an a ajuu nkihañ páciite kíyaañ ka."

XXVII Yéesu ti hisoku ha eehuu, aal náaceekii ti kayoñ ka: "Íñiáa ya eepukuu ya náacuwani ánapiyanee-nápiyan."

XXVIII Pale Yéesu naañahanoo: "Payenka nkásitan ka hilim ha hiti Pútuun pa nkáhin ho kánapiyanee-nápiyan."

Kacakan ka kiti píyisan pa

XXIX Uyoñ wa ta núuconcoolii ta, Yéesu naasok: "Ekaay eyye, ekaay eenaput. Uyya ti kacakan píyisan péeyisane nii Pútuun pa púpoñiyaam, pale háati poonool étikayisanee, fo píyisan pa piti Jonas.[‡]^{*} XXX Samat nii Jonas fa naayeniye fa píyisan ti pakati Ninew, fo lompo inci, Añii An, fayeno píyisan ti ekaay eyye.

XXXI "Ta infiyye, amansa ya aal a ati Sepa, náafulii ti mah méelaanjeelañ ápikey peti amansa ya Solomon káasiitan ecohato ya eteyoo[§]. Fiye, heeyem ha le hihajaahañ amansa ya Solomon. Ekina ewune, ti hinoom ha hiti iñinu kíti ya, amansa ya aal a ati Sepa afasakiño hátikin ekaay eyye náayisan yo nii enowaanow. XXXII Fo lompo incuke, Jonas náatuunan hilim ha hiti Pútuun pa pakati Ninew, nkawunko umuuyen wa uteyii.^{*} Fiye, heeyem ha le hihajaahañ Jonas. Ekina ewune, ti hinoom ha hiti

[‡] XI:XXIX 11:29 Ta infiyye yoon enfakat neemelan Jonas ayaamakoola ya ati Pútuun pa. Pumuus kunoom káhaaciil yoon ya néenuusiyoo ti kantant ka kalonjayoo (Jonas 1:17). ^{*} XI:XXIX 11:29 Máciya 12:40 [§] XI:XXXI 11:31 Amansa ya aal a ati Sepa, akina ayem amansa aal éefulii ti mah meeyem epees yáali pa caanak ca íncifulii pa (1 Pumansa 10:1-13). ^{*} XI:XXXII 11:32 Jonas 3:1-10

íhinu kíti ya, pakati Ninew efikasiijo hátikin ekaay eyye nkáyisan yo nii enowaanow."

Piyeno ti ecaan

XXXIII Yéesu naapenanii hisoku: "An acaajanantoo lampi naayol yo niŋ fotom náawuf teyyo eheem. Pale nawanjwaŋ yo ti esafu la ammeya nii an óo an éenakoonii naacuk ecaan ya. XXXIV Ñíkini ñikina ñiyem lampi ya eti eniini. Niŋ ñíkini ñinapaa eniini púloona lompo efeemeen niŋ ecaan. Niŋ ñinaput, eniini lompo neemeen niŋ énimaan. XXXV Ooto, tah kunuu ti ecaan ya eeyem ya ti awe timpi eyeno énimaan. XXXVI Niŋ eniini púloona eemeenaa niŋ ecaan, peetaakut la níme, efeeyeno púloona ti ecaan samat nii ecaan lampi eecaane cataŋ éeyayii ti awe."

Hinooku ha hiti Pufalisaay pa niŋ pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha

XXXVII Yéesu ta naapaye ta káakup, Afalisaay naay-onkaloo hili pa teyoo. Apikaay, naanako naayeno hili. XXXVIII Afalisaay a ta naacuke ta nii Yéesu akuulanut sipeesoo apite ali, ínnimoo teyoo. XXXIX Ateeteyo naasokoo: "Aluu Pufalisaay pa, tikitaaŋ elontoŋ ya niŋ epulaatu ya innikuulan, pale pähantuwa aluu innimeen niŋ pálafi piti káalipu niŋ pakanc. XL Aluu puson pa! Fo Pútuun pa peememanoole pa tikitaaŋ pikina tom lompo pimemanoole pähantuwa? XLI Niwufan salaka weeyem wa lupo keeleke ka, ancuk aluu niŋ waah óo waah efinikuul.

XLII "Kúnuul efikiyeno ti aluu Pufalisaay pa, kamma inniwufan himpaac ha heewase ha ḥaasawan ti pamaaňal pa pitaaluu, samat nii kanca, micempanu niŋ típaapikeen. Pale innifil nii niñaŋaa piyeno keecoonoole ti pututa aluu niŋ pakan paka, ínnilafi Pútuun pa, ántuŋ hikina inniňaŋe íhinu peefilut weetowiye wa.

XLIII "Kúnuul efikiyeno ti aluu Pufalisaay pa, kamma ínnilafi piyeno ti kúkon ka keenape ka ti púluumuma pa, ínnilafi pakan paka kapinkakican aluu pinapnap ti kílin ka.

XLIV "Kúnuul efikiyeno ti aluu, kamma innicuke nii kiyaak keetaakut lánkamaasi enka pakan nkakak tenko péemiit nii kakakaakak ti waah weekuulut."

XLV Fiye, akee ti pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha naasokoo: "Ahámpaatiin, naasokaa fiyaaw, unii lompo anteňale."

XLVI Yéesu naañahanoo: "Aluu lompo pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha, kúnuul efikiyeno ti aluu, kamma innitiyan pakan paka pitiyo peenapa líŋ, háati niŋ cisiik aluu coonool nílikantoo pitiyo pempuu.

XLVII "Kúnuul efikiyeno ti aluu, kamma innilut kiyaak ka kiti piyaamakoola pa, payenka símaama aluu nkamuke ka. XLVIII Inníyisanyisan ti páhinal empuu nii nicoon-aacoon eeha símaama aluu nkáhine ha, poko kamukale piyaamakoola pa, aluu ínniwallyanool kiyaak ka kiteyii. XLIX Ekina ewune Pútuun pa ti ecohato etempo mpusok: 'Inci fápoñiyii piyaamakoola niñ pupoñapoñ, efikamuk ti poko pakakee, pakakee paka nkakallanii.'

L^I "Ancuk hísim ha hiti piyaamakoola pa púlooŋ heeniisiye ha kápiliŋ ti púcook púlunta pa, efihinajee ti hikaw ekaay eyye. L^I Písikii ti hísim ha hiti Abel fo ti hísim ha hiti Sakaliya*, eemukee ya ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, ti pututa kaaciin ka niñ la hajee la kaasampán. Ee, inci pusok aluu, eehe fiye púlooŋ efihinajee ti hikaw ekaay eyye.

L^{II} "Kúnuul efikiyeno ti aluu pikalanjana hilim ha heesiijanee ha, kamma innicoope ékululumá ya eti káapankin hunkut ha hiti kameye ka. Aluu fanj aluu ninakiit lupo, innikit kéelafiye ka pinako."

L^{III} Yéesu apiyeno hífulu ti ekumpaan ya, pikalanjana hilim ha heesiijanee ha niñ Pufalisaay pa kiiñii nkili meemak, nkayeniyoo kaakilincanool ti hícump pacakanoolal. L^{IV} Kápilafiyoo hikuucu ti eeha afasok kati káyiniyoo hinooku teeho.

XII

Káwasum écufato

I Ti oom caanak, pakan púwuli peemeene nkaconcoolo fo nkakakalool. Yéesu náayaañ ápukup niñ pinapaná pa pakateyoo, naasok: "Níwasum leweño ya eti Pufalisaay pa, kamma neeyem écufato eyya nétif. II Waah óo waah weeyolee éfuuyisanee, waah óo waah weeyem ti énim éfuumeyyee. III Ekina ewune eeha innisoke ha ti énimaan éfihisiyee niñ hanakan palaw, eeha innipuusanoole ti kaanuu páhantuwa ékaap éfihituunanee ti kíliŋ ka."

Eeñanjee ya hifeyu

IV Yéesu nene asok: "Aluu pákawiyam, inci pusok aluu: Timpi nife payenka nkamuk ka ínfulaa toko étinekayini waah ti aluu. V Pale inci fáyisan aluu aña inniñanje ya hifeyu: Nife Pútuun pa, peeyem pa niñ pupayaa himuku enii ya, pitaakaataak kayine kiti hiwantu aluu ti seemak. Ee, inci pusok ho aluu, pikina inniñanje hifeyu. VI Fo

* XI:LI 11:51 Aña ayem ayaamakoola ya (2 Heetaakiye 24:20-22) pale neetaat paapaa ti Sanj-Patis.

ninoomanantoo múculturulu isak, uhit úsupak? Háati coonool temmo Pútuun pa pifilut. ^{VII} Háati wan aluu fiye púlooj ufineefin. Timpi nife, nihaajaahañ panap meemak múculturulu meemeenje."

Kasayan niñ fotom hipooku Yéesu hátikin pakán paka

^{VIII} Yéesu nene asok: "Inci pusok aluu: An óo an eesayanaam hátikin pakán paka, inci, Añii An, lompo fasayanoo hátikin pumaleekoo pa piti Pútuun pa. ^{IX} Pale an óo an eepookaaam hátikin pakán paka, inci, Añii An, lompo fapookoo hátikin pumaleekoo pa piti Pútuun pa. ^X An óo an eesoke heenaput t'inci, Añii An, afaaponketee, pale an óo an éehaañiye kateñal Kunuu ka keenape ka ataponketee.

^{XI} "Niñ kacoopaa aluu ti sempe ti púluumuma pa íhinu aluu kíti, niñ fotom nkacoop aluu hátikin ñíhampaatiin ña niñ ti pakati kayine ka, timpi niwasoolo kúnuul fa innikaakaay káakup kati nifik niñ fotom eeha innikaakaay hisoku, ^{XII} kaatuko Kunuu ka keenape ka efikikalañan aluu ti oom caanak eeha inniñanje hisoku."

Hícantiitu ha hiti usaanum a

^{XIII} Yéesu ti káakup ka, akee ti kayoñ ka naasokoo: "Ahámpaatiin, sok atoom a úpaacinool hitaaku ha eeha paapaa atoonii naakate ha unii." ^{XIV} Yéesu naañahanoo: "Awíyam, ayme asiñjanaam áhina kíti niñ fotom aña akaakaay aluu káapaacinool hitaaku ha hitaalu?" ^{XV} Púful toko, naasokii: "Nisiñjo púsooni! Nitah kunuu, timpi niñes kaaconcenool hitaaku, kaatuko elon an eneetaat ti hitaaku ha hiteyoo, háati nihifom."

^{XVI} Naasokii hícantiitu eehe: "Taakaataak usaanum áyiin eetaake etaam eepuke meemak. ^{XVII} Naacakanoolo: 'Puume inci iññanje íhinu? Kaatuko taakut la famank aña inci nkaakaay ya émaañii.' ^{XVIII} Naasok: 'Fiye inci nkaakaay íhinu. Fahancalool mileefaan ma mutoom, illut ñenfakat, la faconcenool púlooj aña inci nkaakaay ya émaañii niñ hitaaku ha hitoom. ^{XIX} Inci fasokoolo: "Awíyam, yékunoolo, hitaaku ha hitii hiti sitiil seemeene, li, illaan, iyyeno ti elon éesuumme meemak." ^{XX} Pale Pútuun pa mpusokoo: 'Awe esoñ eyyuu! Hánant eehe aafaket. Fiye, ayme afaacoop aña anconcenoole ya púlooj?'" ^{XXI} Yéesu naapenan apisokii: "Eehe efihitaako an aña naconcenool hitaaku hiti fanjoo apan ataakut waah hátikin Pútuun pa."

Kat káamiilool yínan Pútuun

^{XXII} Púful toko, Yéesu naasok pinapanpa pa pakateyoo: "Eehe hiwune inci insok aluu, timpi niwasoolo kúnuul ti elon ya etaaluu, ti waah ewwa efinili, niñ fotom ti sinii aluu,

waah ewwa éfinisoolo. XXIII Kaatuko eloŋ ya ehaŋaahaŋ paliyal, enii ya neehaŋ pásooliyal. XXIV Nisincan pusuwa pa: pusukantoo, pumaañantoo, pitaakut káamankuma niŋ ekina tom pileefaan, pale Pútuun pa mpúkuuman-kúuman po. Ñiyema puume innihane panap pusuwa pa? XXV Ayme ti aluu, ti ewasoolo kúnuul, ayina kapenan caanak ti eloŋ ya eteyoo? XXVI Páawoo niyinaat fala íhinu waah wa wenkilis wa ewwe, weyme efiniwasoolo kúnuul ti ukee wa?

XXVII "Nisincan fa hílilii ha nihinjant fa. Híhinantoo piseeň niŋ ekina tom hiliilantoo. Pale inci pusok aluu, háati amansa ya Solomon niŋ hisaanumate ha hiteyoo fiye púloŋ ayinaat púsolo samat nii hikina. XXVIII Niŋ Pútuun pa púsoolaa fiyuu káaheeni kiti kaakit, keeyem ka le fiyooy, kacom nkiwantee ti seemak, faala aluu, puume conko étipusool aluu? Aluu keetaakut ka káyinan kenfakat! XXIX Timpi niŋes waah ewwa efinili, innilaan; timpi niwasoolo kúnuul. XXX Kaatuko keeneetaat ka Pusuwif, poko nkanjës waah ewwu. Pale Pútuun pa Paapaa ti aluu, pímeyimeyi nii nisoolahaa-soolah wo. XXXI Haŋa panap nipiŋes cágii etempo, waah ewwe púloŋ efuuwufanee aluu.

XXXII "Aluu cikoolee ca citoom, timpi nife, kaatuko Paapaa ti aluu súumoosuum kati awufan aluu cágii etempo. XXXIII Ninooman hitaaku ha hitaaluu, ínnifulan ho salaka ti keeleke ka. Nimemanoolo émankuma maň éepuciyantoo. Inniconcenool hitaaku ha hitaaluu alacana la étihicim, pa innimeya pa nii pílipa étikayini hikolu, cemmek lompo etecok. XXXIV Kaatuko la pamankal pa pitaaluu mpiyem, toko lompo saan aluu insiyem."

Pimiikan keeyem kaasincan

XXXV Yéesu nene asok pinapanpa pa pakateyoo: "Niyeno niŋ waň uti páhin, innikat pilampi pa pitaaluu pipicaŋ. XXXVI Níhin samat nii pakan keeyem ti hítuulu éñohoonii ya eti áhampaatiin a ateyii, loho akaaya paahaaño piti pinimo. Niŋ pácolaliyoo naawenken, nkápankinoo putum pa. XXXVII Pimiikan pa payenka áhampaatiin a naakaakaay ka étookii kaasincan niŋ ácoliyyoo éfikanapiyanee. Pánipani, inci pusok aluu: Afáawasoonii waň uti páhin naayenanii nantoonool naawufanii kapili. XXXVIII Iyyema ákeyyyoo mpisit niŋ fotom nuulap, náatookiyii kaasincan, éfikanapiyanee.

XXXIX "Pale nímeyi eehe, niŋ áhampaatiin a ati ekumpaan ya ameya álipa ya ta naakaakaay ékey, atakatoo ápinakoonii ápilipoo. XL Aluu lompo nisiiŋo

púsooni kaatuko inci, Añii An, éfikey ti caanak enca étininunkoolam."

^{XLI} Fiye, Piyeer naacakan Yéesu: "Ahámpaatiin, unii uwune ansok hícantiit u ehe fo hiti pakan paka púloon?"

^{XLII} Ateeteyo naañahanoo: "Ayme ayem amiikan a ee-hintiyee ya, naacohato, aña áhampaatiin a naakaakaay kañoman páhin pa piti ekumpaan ya kati ápaacinool paliyal pa pakakee pimiikan pa niñ caanak ca cítuuniyaa?

^{XLIII} Amiikan a ajuu, niñ áhampaatiin a áñohoonyoo náatookiyoo ti oom páhin, áfaanapiyanee. ^{XLIV} Inci pusok aluu pánipani ya, afaañomanoo hitaaku ha hiteyoo púloon.

^{XLV} Pale usokaa amiikan a naasokkolo: 'Ahámpaatiin a atoom áfisut éñohoonyii,' náayaan hisapu pimiikan pa pákayiin paka ninj pakaal paka, naayeno hili, pálaani fo ákuman. ^{XLVI} Ahámpaatiin a ati amiikan a ajuu áfaañohoonyii ti hinoom eeha náanunkoolut niñ ti caanak enca náamiit. Afaakallanoo meemak, áfaahinoo samat nii fa nkáhin fa keehintiitee ka.

^{XLVII} "Amiikan a aña eemeya ya eeha áhampaatiin a ateyoo náalafiye ha amemanooliit, áhinut ho afasapee meemak. ^{XLVIII} Pale amiikan a aña éemiiit ya eeha áhampaatiin a ateyoo náalafiye ha, náahin heewune kati asapee, afasapee caahinkinj. An óo an aña nkawufane meemak afaañaakee meemak, an óo an aña nkañomane meemak afaañaahee hiñaaku."

Kásuumaay tom pale píkatinool

^{XLIX} Yéesu nene asok: "Inci kéyyookeey écoopii seemak ti púlunta pa, illafi sipince sucok. ^L Pale taakaataak pátise eyya inci iññañe hisayu, kúnuul unka ti inci taamanta epayut. ^{L1} Cukaacuk aluu nii kásuumaay inci íncoopii t'etaam? Haani, inci pusok aluu, pale píkatinool. ^{L2} Písik fiyooy, miin miti pakan isak éfimikatinool, pákahaaciil efikapook pákasupak, pákasupak efikapook pákahaaciil.

^{L3} Efíkakinool, paapaa afapook añaínoo akampaani, akampaani afapook paapaa ateyoo; iññaña afapook añaínoo ámaacul, ámaacul afapook iññaña ateyoo; iññaña afapook añaínoo aaloo, añaínoo aaloo afapook aasonoo aal."

Kameye heeñanye pitaako

^{L4} Yéesu naasok lompo kayoñ ka: "Niñ nicukaa káatiyu nkúfulii pa caanak ca incinow pa, innihaañ ti hisoku 'éfeenupii', apan nihitaako. ^{L5} Fo lompo incuke, niñ eyam ésapiyoo ti kikee kaapii, innisok 'éfisowi', nihitaako.

^{L6} Aluu ñicuf! Niyiniyini kameye heekaakaay pitaako niñ nisincanaa patiila niñ t'etaam. Weyme uwune niyinaat

hicuku heeyem ha aluu ti kaaposool ti caanak ence, kati nímeyi heekaakaay ha pitaako?

^{LVII} "Fiye, weyme uwune aluu faŋ aluu nikiiwantoo heenape ha? ^{LVIII} Niŋ akamooli ayeniyuu hicoopu ti áhina kíti, ti pítin pa hín kata nípitenjenool kati nísiyool, niŋ ekina tom afaacoopi ti sempe ti áhina kíti ya, áhina kíti ya naawufani pakati púwuulu pa, pakati púwuulu pa nkakuli. ^{LIX} Inci pusoki: Aátifulii ti ékuluma eyyuu awe peecooyut kaahit ka kikelan ka."

XIII

Púwunko umuuyen niŋ ekina tom eket

^I Ti oom caanak, pakan nkákey kakaman Yéesu fa Pilaat náahine kapumuk pakakee pakan pakati Kalilee, ta nkayeniye ta kaawaaseen kiti Pútuun. ^{II} Yéesu naaňahanii: "Pakati Kalilee payenkoo, fo cukaacuk aluu nii pokó kahaňa kaamuuyen pakakee pakati Kalilee kamma nkamukee fiyuu? ^{III} Haani, inci pusok aluu, pale niŋ níwunkiit umuuyen wa utaaluu, aluu lompo púlooŋ efiniket. ^{IV} Niŋ fotom pakan paka kaat ya niŋ pákahaaciil paka payenka ekumpaan ya eehaane ya eti Silowam neenowe ya teyii neemukalii, cukaacuk aluu nii kahaňa kaamuuyen pakati Jerusalem? ^V Haani, inci pusok aluu, pale niŋ níwunkiit umuuyen wa utaaluu, aluu lompo púlooŋ efiniket."

^{VI} Fiye, Yéesu naasokii hícantiitu eehe: "Akee áyiin ataake kaakit naasuk tenko sootoo. Naakaay hiňes papukal eteyyo ataakut. ^{VII} Naasok áhina ya ateyoo: 'Sincan, sitiil sîhaaciil unse nii inci kéyyoo hiňes papukal ti enuun eyye taakantoo. Fiit yo! Etaakut nafaa weyme efeesiijo ti etaam eyye kenseŋ?' ^{VIII} Pale áhina ya naaňahanoo: 'Ahámpaatiin, túul yo etiil eyye, inci pícikisool ti sipat eteyyo uwwas yo campanti, ^{IX} manti epuk niŋ ekina tom pulay mpoñ kapifit yo.'"

Aal éehute éekuuñanee ti hinoom ha hiti kayeno ka

^X Ti hinoom hiti kayeno hiti Pusuwig pa, Yéesu naayeno kakalaŋan ti ekee éluumuma. ^{XI} Intaako toko aal aŋa hisaalumant níhihitane fo sitiil kaat niŋ sîhaaciil (18). Náaŋuho ayinantoo ésaalino fo acoonool ciit. ^{XII} Yéesu ta naacukoo ta náayonkaliyoo hâtikinoo naasokoo: "Aal, aayihaa ti káakuuñu ka kitii." ^{XIII} Naalemp sipeesoo teyoo, tokotoko aal a náasaalino apucoonool ciit, naayeno hímulu Pútuun pa.

^{XIV} Pale, áhampaatiin a ati éluumuma ya, apucuk eehuu inseeňoo ti Yéesu kamma náakuuñane ti hinoom ha hiti

kayeno ka. Naacoop hilim ha, naasok kayoŋ ka: "Kunoom isak niŋ hoonool kiňaŋee páhin tenko. Ooto níkey ti oom kunoom nípikuuňanee, pale ti hinoom ha tom hiti kayeno ka."

XV Ateeteyo naaňahanoo: "Aluu ñícu! Fo an óo an ti aluu, ákopinantoo híciinoo niŋ ekina tom fáliyoo ti káahoonanuma apicoop yo kaalaanan ti hinoom ha hiti kayeno ka? XVI Fiye, aal aje ati miin ma miti Abraham, aŋa Seetaani neenakiye fo sitiil kaat niŋ sīhaaciil (18) púmpuluj, fo añaŋutee kafakan ti káakuuňu enke ti hinoom ha hiti kayeno ka?" XVII Ta naasoke ta enke, keepookoo ka nkameen niŋ ñusuu, pale kayoŋ ka nkiyeno ti pásuuma kamma heenape ha henfakat ha púloŋ eeha Yéesu náahine ha.

Hícantiitū hiti ekoon sootoo

XVIII Púful toko, Yéesu naasok: "Cáwii ca citi Pútuun pa niŋ weymē incinakoole? Niŋ weymē inci fakufumool co? XIX Cicukaacuk nii ekoon sootoo eyya an naacoope naasuk yo ti kaakit ka kiteyoo. Néenjantii fo éyenoonii enuun, pusuwa pa mpúwuun ti unaay eteyyo."

XX Yéesu nene asok: "Niŋ weymē inci fakufumool cáwii ca citi Pútuun pa? XXI Cicukaacuk nii leweňo eyya aal naacoope naanakanool yo niŋ efol eemeene, fo hímaaf ha púloŋ híkuntii."

Putum pa peekoke pa

XXII Yéesu ti pikaayu pa Jerusalem naasiijo tipisaatee pa niŋ misaatee ma apiyeno kakalanjan. XXIII Akee naacakano: "Ahámpaatiin, fo pakan caahinkilis lamma efikafakane?"

Yéesu naaňahanii: XXIV "Níhin kata nipinako ti putum pa peekoke pa kaatuko inci pusok aluu, pakan keemeene efikanjes pinako étikayini. XXV Niŋ ati ekumpaan ya ayitiyaa naapank putum pa, aluu tíkitaaŋ, éfinicook kaawenken hunkut ha innisok: 'Ahámpaatiin, pánkin unii,' pale náaňahanii: 'Inci miit peyme ínnifulii!'

XXVI "Fiye, efinisokoo: 'Unaa uyeniyaa hili niŋ pálaani nantoonool, ayyeno kakalanjan ti kíliŋ ka kutoonii.' XXVII Pale afaasok aluu: 'Inci miit peyme ínnifulii! Nilaanjam aluu payenka ínnihin ka heenaput ha!'

XXVIII "Niŋ nicukaa Abraham, Isaak, Jakob niŋ piyamakoola pa púloŋ ti cáwii ca citi Pútuun pa, efinikooŋ in-nifincal úŋiŋ aluu kamma inniwantee tíkitaaŋ. XXIX Pakan éfikafulii pa caanak ca íncifulii pa niŋ pa incinow pa, epees yaamay niŋ epees yáali, kápikey hili ha henfakat ha hiti cáwii ca citi Pútuun pa. XXX Nísiitan, pakakee paka

kéekelanii ka efikayeno hátikin, pakakee paka keeyem ka hátikin éfikakelanii."

Pálafi empa Yéesu náalafiyé pa Jerusalem

XXXI Ti oom caanak, pakakee Pufalisaay nkákey ti Yéesu nkasokoo: "Fúl le aapikaay lakeenaay kaatuko Helot Antipas álafiyuulafi himuku."

XXXII Yéesu naañahanii: "Nikaay canisok cipampaño ceekance encuu nii: 'Inci oopa ti hiyaanu kísaalumant, ínkuuñan pakan paka kíekuuñe ka fíyooy niñ kacom, hinoom ha híhaaciyenu ha inci fapa páhin pa putoom.'

XXXIII Fan óo fan incuke fo inci muus pítinam fíyooy, kacom niñ tanta, kaatuko ayaamakoola ayinaatee himuku pikee niñ neetaat Jerusalem.

XXXIV "Oo Jerusalem, Jerusalem aluu keemukale ka piyamakoola pa inninunkal payenka Pútuun pa mpúpoñii ka ti aluu, ñiyema puume innonkaam kati concenool epuuk aluu nantoonool samat nii fa ekutoon neconcenool fa mufuun eteyyo ti úpitu eteyyo. Pale nicoonut! XXXV Nísiitan, ekumpaan ya etaaluu efeekatanee, ee inci pusok aluu: Etinene nicukam fo hinak ta efinisok ta: 'Amúlee aña éekeyii ya ti caacaw ca citi Ateeteyo.'"

XIV

Ayín ati káakuuñu kiti hanaay éekuuñanee ti hinoom ha hiti kayeno ka

^I Ti hinoom hiti kayeno, Yéesu naanako ti ekumpaan eti akee ti ñíhampaatiin Pufalisaay pa hili. Keeyeniye ka toko nkasincan teyoo. ^{II} Fiye, áyiin eetaake káakuuñu kiti hanaay sipees niñ woot naayeno hátikinoo. ^{III} Yéesu naacakan Pufalisaay pa niñ pikalanjana hilim ha heesiijanee ha: "Cooneecoon fo kiteekit káakuuñan ti hinoom ha hiti kayeno ka?" ^{IV} Pale kañahanutoo. Náalik áyiin a aña éekuuñe ya náakuuñanoo, apipa, naasokoo ayet.

^V Fiye, naasokii: "Aluu ti aluu, ayme añaínoo niñ fotom híciinoo efihinow ti ésaapun átafulanii ho mpacas ti hinoom ha hiti kayeno ka?" ^{VI} Kayinaatoo kañahan teeho.

Esilanoolo niñ ewananoolo

^{VII} Púful toko, Yéesu naacuk kéeyonkaliyee ka hili ti mamal kúkon ka kiti hátikin, naasokii hilim eehe: ^{VIII} "Niñ kayonkaluu pahaaño piti pinimo timpi yeno ti híkon ha hiti hátikin ti kafeyatan an eehaňuu nafaa náayonkaliyee, ^{IX} niñ eehuu hitaakiyaa, aña éeyonkalií ya aluu púloón, áfaakey ti awe, naasoki: 'Ufan híkon ha hitii áyiin a aje.' Fiye, niñ ñísuuwi aafakaay iyyeno ti híkon ha

hiti puson. ^X Pale niŋ kayonkaluu, yeno ti híkon ha hiti puson, ancuk niŋ aŋa éeyonkaliyuu ya hili acukuu, naasoki: 'Awíyam, kék yeno hátikin.' Fiye, áafanapiyanee hátikin kéeyonkaliyee ka púloŋ. ^{XI} Kaatuko an óo an eesilanooliye áfaawananiyee, an óo an eewananololiye afasaasilanee."

^{XII} Yéesu naasok eeyonkaloo ya: "Naayikaa kawaay niŋ fotom káciim, timpi yónkalii pákawiyi, pakatuwi tom, miin ma mitii tom niŋ ekina tom pikinooli tom keetaake ka. Náahinaa fo efi lompo kayonkali hili nkánukani. ^{XIII} Pale naayeniyaa kawufan hili henfakat yónkalii keeleke ka, kéehute ka, payenka nkanow ka niŋ efank, kéefuume ka. ^{XIV} Etíkayiniyi ho kañahan, pale Pútuun pa éfipinapiyani, mpiñahani ho ta keecoonoole ka nkakaakaay ta élitoonii ti eket ya."

Hícantiitu hiti hili henfakat

^{XV} Ti hili eehuu, akee ti keeyeniye ka toko, ápsi eeha Yéesu naayeniyee ha hisoku, naasokoo: "Pásuuma efipiyeno ti aŋa eekaakaay ya hili pati cawii ca citi Pútuun pa!"

^{XVI} Yéesu naañahanoo niŋ hícantiitu eehe: "Taakaataak akee áyiin eememanoole hili henfakat naayonkal hícump pakan. ^{XVII} Ta hili ha níhituuniye ta naapoñ amiikan a ateyoo, ápikaakupii niŋ keeyonkalee ka hili nii: 'Níkey, hiik ha hipayaa.' ^{XVIII} Pale poko púloŋ nkáyaañ kaluum kaaponket. Ayáañ a naasokoo: 'Féefiye inci innoome kaakit, fo inci kaay hicuku etenko, sokoo aponketam.' ^{XIX} Akee ya naasokoo: 'Féefiye inci innoome kíciin njaaswan kití piya, kikina inci iyyem fiye ti pikaayu hiyoopu, sokoo aponketam.' ^{XX} Akee lompo naasokoo: 'Féefiye inci insaye aal, ekina ewune étiyini ékey.'

^{XXI} "Amiikan a apuñoho, naakaman áhampaatiin a ateyoo eeha pakan paka nkásokiyoo ha. Fiye, ati ekumpaan ya, ta náasiye ho ta, náañiken, naasokoo: 'Kaay mpacas ti kíliŋ ka niŋ ñítin ña ñiti saatee ya cóopii keeleke ka, kéehute ka, kéefuume ka niŋ payenka nkanow ka niŋ efank.' ^{XXII} Amiikan a apipa ho íhinu, naasokoo: 'Ahámpaatiin, eeha ansoke ha híhineehin pale fo fiye ekumpaan ya emeenjut.' ^{XXIII} Ahámpaatiin a naasok amiikan a ateyoo: 'Kaay ti mítin ma niŋ kanaac kíkinku ka cóopiyii kápinakoonii, eeha efihiwun ha ekumpaan ya etoom neemeenj. ^{XXIV} Inci pusok aluu: Háati akee ti kéeyonkaliyee ka hínum, atasiikan ti hili ha henfakat ha hitoom.'"

Páciite piyeno anapana

XXV Fiye, kayoŋ kenfakat nkiyeno pinapool niŋ Yéesu. Náayesonii lipe teyii, naasokii: XXVI "Niŋ an ákeyyoo ti inci, ayinaat piyeno anapanayam taamanta álafitam pihaj faafoo niŋ íññaa ateyoo, pihaj aaloo niŋ epukoo, pihaj núnuwoo niŋ pakatuwoo niŋ pakahoopoo, niŋ lompo eloŋ ya eteyoo. XXVII Aŋa lompo eekantiit kuluwaa ya eteyoo, eeyem ya kúnuul ka kiteyoo, naanapanam, ayinaat piyeno anapanayam.

XXVIII "Fo niŋ akee ti aluu álafiyaa kulut ekumpaan eehaane, átayaan ayeno apifin mañ emma naakaakaay káfulan manti míyini hipayu oom páhin? XXIX Niŋ ekina tom afaatah yo átayini yo hipayu, pakan paka keekaakaay ka hicuku eteyyo nkallenkenoo, XXX nkasok: 'Sincan, aŋe áyaañe kulut ekumpaan, ayinaat yo hipayu.'

XXXI "Fo lompo incuke, niŋ amansa ayeniyaa pikayu hikam niŋ akee amansa, fo átayaan ayeno apisincan man niŋ síwuli ḥaasawan (10,000) áfaayini kátaakoolan eeyem ya ti ékey niŋ síwuli áwii (20,000)? XXXII Niŋ ameya nii átayini, aŋa naaloŋ náalaanje afaapoň pakan kaluum púsuumool. XXXIII Ti páhinal pa poonool puu, an óo an ti aluu ayinaat piyeno anapanayam taamanta akatanut waahoo púloon.

XXXIV "Micempanu anapaanap, pale niŋ múfulaa ti pasampe etemmo puume éfimiyiniyee éñahanii ti pasampe? XXXV Minaput ti etaam ya, minaput lompo campanti, efimiwannee. An óo an eetaake kaanuu kití káasiitan, ásiitan."

XV

Hícantiitu ha hiti sáacii ya éecime ya

I Hikee hinoom, hícump pisayoola kúncoo niŋ pumuuyena nkálohii Yéesu káasiitanoo. II Pufalisaay pa niŋ pikalajaná hilim ha heesiijanee ha nkayeno káakumutool kapisok: "Ayín aŋe nawananwanan pumuuyena pa naali neyii."

III Fiye, Yéesu naasokii hícantiitu eehe: IV "Niŋ akee ti aluu ataakaa sísaacii keme, yoonool néecim, fo atakat áwii epaakiil niŋ kaat niŋ sipaakiil sa (99) ti káahoonanuma, apikaay hiŋes yoonool ya éecime ya fo álaŋanii yo? V Niŋ álaŋaniyoo yo, niŋ pásuuma áfaakantoonii yo VI naayet t'enuuf. Púful toko naayonkal pákawiyoo niŋ pikinooloo nantoonool naasokii: 'Níkey, ninanf ti pásuuma pa putoom, kamma inci illaŋanii sáacii ya etoom yoonool ya éecime ya.' VII Inci pusok aluu: Fo lompo incuke, pásuuma efipiyeno ti keeyem ka alacana niŋ amuuyena oonool áwunkiyaa

umuuyen wa uteyoo, pihañ áwii epaakiil ninj kaat ninj pakapaakiil paka keecoonoole ka kasoolahut kayesan eloñ ya eteyii."

Hícantiitu hiti koofali éecime

VIII Yéesu naapenan hisoku: "Moonool muu, ninj aal ataakaa sikoofali ñaasawan, yoonool néecim, fo atacaanjan lampi, naaneen ekumpaan ya naañes yo ninj kunuu fo alañan yo? IX Niñ alañanaa yo áfaayonkalii pákawiyoo ninj pikinooloo nantoonool naasokii: 'Ninanf ti pásuma pa putoom, kamma inci illañanii koofali ya etoom éecime ya.' X Inci pusok aluu: Fo lompo incuke, ninj amuuyena oonool áwunkiyaa umuuyen wa uteyoo, pásuma efipiyeno ti pumaleekoo pa piti Pútuun pa."

Hícantiitu ha hiti añii ya éecime ya

XI Yéesu nene asok: "Taakaataak áyiin eetaake epuuk pákasupak. XII Kahiineen ka nkusok faafoo: 'Paapaa, ufanam putumam ti hisaanumate ha eeha inci iññañe ha hitaaku nampi ketaa.' Fiye, paapaa ya náapaacinool hitaaku ha hiteyoo epuukoo. XIII Fiyit kahiineen ka naanooman putum pa piteyoo púloø naakaay ti mah méelaanje. Náapucalool po mañ ma miteyoo ti eloñ eenaput. XIV Apipa káapucalool aña naataake ya púloø, épankul enfakat néenakoonii ti mah ma púloø, náayaañ palek. XV Naakaay hñes páhin, akee áyiin ati oom mah naacoopoo, naapoñoo káakuuman pícalukun ti etaam ya eteyoo. XVI Náalafi kaasiitan fanjoo ninj paliyal empa pícalukun pa mpiyeniye pa hili pale an awunutoo waah.

XVII "Fiye, ápuñohoonii ti kunuuwoo, naasokoolo: 'Píhina kayema puume pakati paapaa atoom payenka nkali fo nkatowan, inci íyyemi le ti eket ninj peep. XVIII Ooto, inci fañoho pati paapaa atoom nkaasokoo: "Paapaa, inci muuye-naamuuyen ti Ateeteyo ati alacana ninj ti awe. XIX Fiye, inci túuniit piyonkalee añaini, cokam samat nii akee ti píhina pa pakatii."

XX "Púful toko, añañi ya naalito, naaño ho pati faafoo. Mpálempaliyoo, faafoo naañantanoo nketoo teyoo ti hikaw meemak. Naatey apipaakoolanoo naañoonoo, naa-sumpooloo. XXI Añañi ya naasokoo: 'Paapaa, inci muuye-naamuuyen ti Ateeteyo ati alacana ninj ti awe. Fiye, inci túuniit piyonkalee añaini.' XXII Pale faafoo naasok pimiikan pa pakateyoo: 'Nihiliikan! Nícoopii hísool ha heehanje ha pawalle innisooloo ho, inninjaamoo ekop ti hisiik, inniwasoo pisamata. XXIII Innícoopii cíciin ca ceehanje ca pafom nipumuk upuliyaa nuuhaañiyaa. XXIV Kamma añaínam

aje naakete, náañohoonii ti eloŋ; náacim, naalaŋanee.' Nkáyaañ pahañaño.

XXV "Ta eehe nihitaakiye ta aňiinoo áhampaatiin a náaloŋii ti kaakit. Ti éňohooniyoo ápulohanii ekumpaan ya náasi páyifal niŋ pakiyal." XXVI Naayonkal akee ti pimiikan pa, naacakanoo: 'Weyme utaakiye le?' XXVII Amiikan a naaňahanoo: 'Atuwi áňohoonii, paapaa atii naamuk cíciin ca ceehanje ca pafom kamma náañohoonii kásuumaayoo.'

XXVIII "Fiye, aňii ya áhampaatiin a hiiňoo nihili, naapook pinako ti ekumpaan ya. Paapaa ateyoo náafulii, naamaaneenakoo apinako ti ekumpaan ya." XXIX Pale naasok paapaa ateyoo: 'Síitan! Sitiil ense púlooŋ inci yemuu ti páhin péelaacinut hilimi. Pale háati ciful aataapala wunam pahañaño niŋ pákawiyam." XXX Pale aňiini aje, ápuňohoonii, akina aŋa éepucaloole ya hitaaku ha hitii ti púmaacul keenaput, ammukoo cíciin ca ceehanje ca pafom!'

XXXI "Paapaa ateyoo naasokoo: 'Aňiinam, hinak óo hinak awe oopa le niŋ inci, waah óo waah utoom, utii. XXXII Pale atuwi aje aketaaket, náañohoonii ti eloŋ; náacim, naalaŋanee. Ekina ewune uňajaa pahañaño niŋ hitaaku pásuma.'"

XVI

Hícantiitu ha hiti áhina ya eesuusa ya

I Fiye, Yéesu naasok pinapanpa pa pakateyoo: "Ayín usaanum ataake áhina eeyeniye ati hikaw ha hiti páhin pa piteyoo. Pakan nkákey kapisok usaanum a nii áhina ya ateyoo, pahañaño niŋ hisaanumate ha hiteyoo naayaake." II Naayonkaloo naasokoo: 'Eeheyeme inci ínsi nkákup kitii? Finam waah wa wéenakoonii wa niŋ wéefule wa, kaatuko áatineeyini piyeno ati hikaw ha hiti páhin pa putoom.'

III "Ahína ya naasokoolo: 'Páawoo áhampaatiin a atoom áfaafulanam ti páhin pa putoom, puume inci iňňanje íhinu? Taakut sempe siti piya, suuwaasuu lompo kaaluumatool. IV Méyimeyi fa inci nkaakaay íhinu, ancuk niŋ inci púulaa páhin pa putoom pakana nkawanananam lateyii.'

V "Naayonkal oonool oonool ti keetaake ka nikopu ti áhampaatiin a ateyoo. Naacakan áyaañ a: 'Puume ayyekane áhampaatiin a atoom?' VI Naaňahanoo: 'Kilampasaan keme kiti lúuliin.' Ahína ya naasokoo: 'Sa kaahit ka kéeyisane ho ka, yeno mpacas nkiic áwii ésupak niŋ ñaasawan (50).'

VII "Apipa, naacakan akee: 'Puume ayyekane áhampaatiin a atoom?' Naaňahanoo: 'Sipootak keme siti uli.' Naasokoo: 'Sa kaahit ka kéeyisane ho ka, yeno nkiic áwii epaakiil (80).'

Fiye, náahin fo ti an óo an eeyekane áhampaatiin a ateyoo nikopu.

VIII "Púful toko, áhampaatiin a náamul áhina ya eecoonoolut a kamma náahine ho niñ pasuuse. Kaatuko payenka nkanapan ka énimaan ya eti púlunta empe kahaña pasuuse pakati ecaañ ya eti Pútuun pa ti waah ewwa nkáhin wa ti pututayii." IX Yéesu nene asokii: "Inci pusok aluu: Hisaanumate ha hitaaluu hiti púlunta empe, nicoop ho kati nitaak pákawi, ancuk niñ hipayaa, innisayanee ti úyenuma wá uti eket maamaa.

X "An eehintiyee niñ waah wenkilis afahintiyee lompo niñ waah wenfakat, an eecoonoolut niñ waah wenkilis, atacoonool niñ waah wenfakat. XI Niñ nicoonoolut niñ hisaanumate ha hiti púlunta empe, ayme afaañoman aluu hisaanumate ha hiti pánipani ya? XII Niñ nicoonoolut niñ hisaanumate hiti an, ayme afaawufan aluu hisaanumate ha hitaaluu? XIII Amiikan oonool ayinaat páhin ti ñíhampaatiin pákasupak. Afaanat oonool a náalafi akee ya, niñ ekina tom áfaalafi oonool a naapook akee ya. Niyinaat kaalehanool káyinan Pútuun niñ pálafi mañ."

XIV Ta Pufalisaay pa nkásiye ta enke púlooŋ nkallenken Yéesu kamma nkálafiye mañ. XV Yéesu naasokii: "Aluu inniyisanyisan pucoonool pa pitaaluu ti ñíkin pakan paka, pale Pútuun pa pímeyimeyi heeyem ha ti saan aluu. Kaatuko eeha pakan paka nkacoke ha nii hihája hitaaku nafaa, Pútuun pa pinataanat ho."

Hilim ha heesiijanee ha niñ cágii ca citi Pútuun pa

XVI Yéesu nene asok: "Kilim ka kití Móyiis niñ kití piyaamakoola pa kisiijanee-siijan fo ti caanak ca citi San-Patis. Písik ti oom caanak ekoonjan ya éesuumé ya eti cágii ca citi Pútuun pa neeyeniyye ti káatuunan. Fiye, an óo an oopa ti íhinu kata kati anako. XVII Alacana niñ t'etaam efikahañ pacas épucaloolo cilim ca ceehañe ca káafomaati ti hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis.

XVIII "Ayín óo áyiin éefulane aaloo naasa akee aal, ti kaamuuyen naayem, aja lompo eesaye aal aja áyiinoo náafulane ti pinimo, ti kaamuuyen naayem."

Hícantiitu ha hiti usaanum a niñ Lasaar

XIX Fiye, Yéesu naasok Pufalisaay pa hícantiitu eehe: "Taakaataak usaanum áyiin, nawaso wañ weewalla núuciiti hinoom. Hinak óo hinak la teyoo pahaño, naayeno ti eloŋ eenape. XX Intaak lompo áyiin eeleke, caacawoo Lasaar, aja nahinto hátikin putum ekumpaan ya eteyoo, eniinoo púlooŋ kaameeŋ musontuwaay. XXI Náalafi

kahesal aña nánowalii ya ti pús pa piti usaanum a apili, piyen pa conko mpíkey mpiyeno kaaneewan musontuwaay ma miteyoo.

XXII "Eeleke ya naaket, pumaleekoo pa mpicoopoo mpiyenanoo pukol Abraham. Usaanum a lompo, naaket naahokee. XXIII Pati keekete ka naayeno ti kúnuul kenfakat, ápihaafin naajantan pállaanje Abraham, Lasaar naayeno pukoloo. XXIV Naaceek apusok: 'Paapaa Abraham, inci ti níseeña ñenfakat iyyem le ti uleew ewwe. Keti ti inci ti hikaw, mpoñ Lasaar ápikaapuucii pikelan hisikoo ti man, apumonanam hileeluufam.' XXV Pale Abraham naañahanoo: 'Añinam, náwuno nii aayenaayeno ti eloñ éesuumé, tempo Lasaar naayeno ti kúnuul. Fiye, Lasaar oopa le, ti kaapuuñanoolee, awe oopa ti níseeña. XXVI Apan niñ fúlaa toko, kaayeen kenfakat unka ti pututa unaa, eeha efhiwun ha kéelafiye éfulii petoonii kápifiitanii lupuu ti aluu étikayini, fo lompo incuke ti kéelafiye éfulii lupuu ti aluu nkáfifanii petoonii.'

XXVII "Usaanum a naasokoo: 'Paapaa Abraham, ooto inci luumu, poñ Lasaar pati ekumpaan ya eti paapaa atoom, XXVIII kaatuko inci taakaataak po pakatu isak. Akaay, apicaakamanii heeyem ha pe, poko lompo timpi kákey peti kúnuul enke.' XXIX Abraham naañahanoo: 'Pakatuwi kataakaataak pakiical pa piti Móyiis niñ piti piyaamakoola pa, kásitan po.' XXX Usaanum a naasokoo: 'Paapaa Abraham, eehuu hifomut, pale niñ an áfuliyoo ti keekete ka naakaay teyii, éfikawunko umuuyen wa uteyii.' XXXI Abraham naasokoo: 'Niñ kásitanut Móyiis niñ piyaamakoola pa, háati an náañoohonii pati keekete ka, étikayinanoo.'"

XVII

Kaamuuyen niñ kaaponket

I Yéesu naasok pinapanaa pa pakateyoo: "Fan ó fan incuke, efitaak waah weekaakaay kanakan an ti kaamuuyen, pale kúnuul efikiyeno ti aña éfuunapii ya teyoo. II Fisaka apicenkee ti ekun énankiin enfakat naawantee ti musuu le niñ afaanakan akee ti kenkilis ka payenke ti kaamuuyen. III Nisiijo púsooni!

"Niñ atii ya amuuyenaa, watanoo, niñ awatanooliyaamponketoo. IV Niñ amuuyenaa ti awe ñiyema isak niñ ñésupak ti hinoom ha hoonool ha, náañoohonii ti awe ñiyema isak niñ ñésupak kaaluum kaaponket, aañanjoo kaaponket."

V Pupoñapoñ pa nkasok Ateeteyo: "Penan unii káyinan." VI Ateeteyo naañahanii: "Niñ nitaakaa káyinan keefomut nii ekoon sootoo, níyiniyini hisoku enuun eyuu: 'Lúpinoolo nkaasiñjanoolo ti musuu,' éfeehin eeha innisoke ha.

VII "Usokaa akee ti aluu ataake amiikan ayaya niñ fotom afaasa púlukuleen pa piteyoo. Mpáyetaliyoo ti kaakit, fo aafasokoo: 'Hiliikan kék yeno aapili?' VIII Haani, aafasokoo: 'Kék yikam waah ewwa inci fali káciim, naapayaa hiik, immemanoolo uwufanam pili illaan, niñ inci payaa, awe conko, illi illaan.' IX Fo aafasok amiikan a apalaka kamma náahine eeha ansokoo ha áhin? X Fo lompo incuke ti aluu, niñ níhinaa waah ewwa nkasoke wa aluu níhin, nisok: 'Unii pimiikan kenseñ, páhin pa putoonii lamma núuhine.'"

Kákkuñan pakan ñaasawan pakati kanuk

XI Yéesu ti pikaayu Jerusalem, naanap ti pututa mah ma miti Samali niñ Kalilee. XII Akina ti pinako ti cikee cisaatee, pakan ñaasawan keekuulut kamma kanuk nkákey kapipaakoolanoo. Nkasiijo kápilaanjoo XIII nkaceekoo niñ uwiiłuyii: "Yéesu, Ahámpaatiin, keti hikaw ti unii!" XIV Yéesu apicukii, naasokii: "Nikaay cániyisanoolo pati puwaaseena pa pakati Pútuun pa." Poko ti pítin pa nkakuulanee.

XV Akee ti pokó, ápípanum nii ákuuñaneekuuñan, náañoohonii ti wootoo, naayeno hímulu Pútuun pa niñ kaawiłuyoo. XVI Naanow ti woot Yéesu, puhooñuyoo t'etaam, naasokoo apalaka. Antuñ ati Samali. XVII Yéesu naacakan: "Fo ñaasawan ya púlooñ tom ekuulanee? Isak ya niñ pakapaakiil paka peyme nkayem?" XVIII Háati akee ti pokó ayinaat éñohoónii ápumul Pútuun pa fo nin neetaat ati Samali ya aje, eeneetaat a ati Israyel?" XIX Naasokoo: "Lito, kaay, káyinan ka kitii kúkuuñanuu."

Ekéy ya eti cawii ca citi Pútuun pa

XX Hikee hinoom, pakakee Pufalisaay nkacakan Yéesu: "Teyme cawii ca citi Pútuun pa éficikey?" Yéesu naañahanii: "Cawii ca citi Pútuun pa éticikey samat nii waah ewwa nuucukee. XXI An atasok: 'Nisincan! Ehee co!' niñ fotom 'Ahaa co!' kaatuko cawii ca citi Pútuun pa unca ti aluu."

XXII Púful toko Yéesu naasok pinapana pa pakateyoo: "Caanak unca ti ékey, éfinilafi fanfañ hicuku hinoom hoonool ti kunoom ka kitii inci, Añii An, pale etinicuk ho. XXIII Pakan efikasok aluu: 'Nisincan! Eheeyoo le!' niñ ekina tom: 'Ahaayoo pa!' Pale timpi nikaay, timpi ninapanii. XXIV Samat nii pamaliñoolal etiil fa mpicaanjan

fa patiila púlooj písik fo ti pikelan, fo lompo pakan paka nkakaakaay hicuku inci, Añii An, ti hinoom ha eeha fáñohoonii ha. XXV Pale fo inci yáañ yeno ti kúnuul kenfakat, mpookee ti ekaay eyye.

XXVI "Samat nii fa intaakiye fa ti caanak ca citi Nowe,[◊] fo lompo nkaakaay pitaako ti kunoom ka kiti inci, Añii An. XXVII Pakan paka nkayeno hili, pálaani, esa niñ pinimo fo ti hinoom eeha Nowe náayuukiye ha ti piteen pa penfakat pa. Fiye, etiil ya néenupii man menfakat fo mumukalii púlooj cew. XXVIII Fo lompo incuke ti kunoom ka kiti Lot:[◊] Pakan paka nkayeno hili niñ pálaani, hinoom niñ kaanooman, pusuk niñ kulut. XXIX Pale hinoom eeha Lot náafule ha Sotom, seemak niñ kíceek ínsifulii patiila, insimukalii púlooj cew.

XXX "Fo lompo facuk ti hinoom eeha inci, Añii An, nkaakaay ha éyisanoolo. XXXI Ti oom hinoom aja eeyem patiila ti kankalan̄ ekumpaan ya eteyoo naataak waa-hoo páhantuwa, añanjut éwanoonii apicoop wo. Fo lompo incuke aja eekaaye piya, añanjut éñohoonii pati ekumpaan ya eteyoo. XXXII Nínawuno heetaakiye ha Lot aaloo![◊] XXXIII Aja éelafiye kafakan eloj ya eteyoo, áfaapuul teyyo, aja éepuule ti eloj ya eteyoo afaafakan yo. XXXIV Inci pusok aluu: Oom hánant pakan pákasupak efikahinto nantoonool, oonool áfaaseepinee akee ya naakatee toko. XXXV Pakaal pákasupak efikayeno pútuum ti ésiken yoonool, oonool áfaaseepinee, akee ya naakatee toko." [XXXVI]

XXXVII Pinapanpa pa pakateyoo nkacakanoo: "Ahámpaatiin, peyme eehuu nihikaakaay pitaako?" Naañahanii: "La ehunun neeyem, toko píketul pa mpuconcool."

XVIII

Hícantiitu piñiino ti kaluum

I Fiye, Yéesu naasok pinapanpa pa pakateyoo hícantiitu eehe ápiyisanii nii kañajaa kaluum tan óo tan timpi káwusen. II Naasokii: "Taakaataak ti ekee saatee áyiin áhina kíti eefeyut Pútuun apaaliit an. III Ti saatee eyuu lompo, intaako eyaanat aja áyiinoo eekete, apinakaay pateyoo kati afitoo kilim ti pututayoo niñ akamooloo.

IV "Fo ta infiyye innapook, pale ti pikelan naasokoolo: 'Háati inci feyut Pútuun niñ ekina tom paaliit an V pale, páawoo aal anje oopa ti ihampuyam meemak, inci

[◊] XVII:XXVI 17:26 Púcook 6-9 [◊] XVII:XXVIII 17:28 Púcook 18:16-19:29

[◊] XVII:XXXII 17:32 Púcook 19:26

fasiinjyoo. Niŋ inci hínut fo átayekuno ékey hinak óo hinak kayokanam.”

^{VI} Fiye, Ateeteyo nene asok: “Nísiitan áhina kíti ya eenaput a aŋuu eeha naasoke ha. ^{VII} Fo Pútuun pa efipukuut ti pisiiŋo pakan paka payenka mpimamale ka, keeyem ka ti kaayonkal etempo hánant hanakan kati piyankananii? ^{VIII} Inci pusok ho aluu, efipisiinjyii mpacas. Pale inci, Añii An, niŋ inci ñóhooniyoo fo éfitookii t’etaam keetaake káyinan?”

Hícantiit u ha hiti Afalisaay niŋ asayoola kúncoo

^{IX} Fiye, intaako toko keecokooliye nii keecoonoole, nkátinan ti pakakee paka. Tempo, Yéesu naasokii hícantiit eehe: ^X “Taakaataak pakan pákasupak keekaaye ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa kaluum: akee ya Afalisaay, akee ya asayoola kúncoo. ^{XI} Afalisaay a naasiinjo citeeteyoo naaluum: ‘Inci sokuu apalaka Pútuun kamma inci incukut nii pakakee paka, keeyem ka pílipa, keecoonoolut, pihaaňiya niŋ pakaal niŋ fotom samat nii asayoola kúncoo ya aŋe. ^{XII} Insuŋsuŋ kunoom kúsupak ti lóokuŋ ya, uwuwufani himpaac ha heewase ha ɻaasawan ti waah óo waah púloŋ ewwa inci intaake tewwo cooy.’

^{XIII} “Pale asayoola kúncoo ya naasiinjo pílaaŋ, álafit fala káahaafin, pale náasitan, naasok: ‘Pútuun, taak paket hikaw t’inci, amuuyena ya.’”

^{XIV} Yéesu naasokii: “Inci pusok aluu, áyiin a aŋuu, ta naayeniye ta piyetu, akina Pútuun pa mpuroke nii eecoonoole pale Afalisaay a tom. Kaatuko an óo an éemakiyanooliye áfaawiiniyanee, an óo an éewiiniyanooliye áfaamakiyanee.”

Yéesu niŋ epuuk ya

^{XV} Fiye, pakan nkácoopii epuuk ti Yéesu kati álikii. Pinapana pa pakateyoo kapucuk eehuu nkafet teyii. ^{XVI} Pale Yéesu naayonkal epuuk ya naasok: “Nikat epuuk ya kápikey ti inci, timpi nikiti. Kaatuko cágii ca citi Pútuun pa ti payenka keecuke ka nii payenkoo inciyem. ^{XVII} Inci pusok aluu pánipani ya, an óo an eesayanut cágii ca citi Pútuun pa samat nii añii, atanako tenco.”

Ayín usaanum niŋ eloŋ ya eepayantoo ya

^{XVIII} Ati hikaw ati Pusuwif naacakan Yéesu: “Ahámpaatiin eenape yuu, puume inci iññaŋe íhinu pitaak eloŋ ya eepayantoo ya?”

^{XIX} Yéesu naaňahanoo: “Weyme uwune ayyonkalam eenape? Taakut an eenape fo Pútuun pa lamma. ^{XX} Fo áamiit hilim ha heesiinjanee ha? ‘Timpi haaño niŋ aal

ati an, timpi coonool aapumuk an, timpi líp, timpi caam aapinook an, túul paapaa atii niŋ íññaa atii.”

^{XXI} Naañahan Yéesu: “Eehuu púlooŋ inci immanke kápiliŋ maañiyaayam.” ^{XXII} Ta Yéesu náasiye ta eehe, naasokoo: “Waah woonool uwwa toko ewwa ánhinut: Nooman hitaaku ha hitii púlooŋ uwuwufan mañ ma keeleke ka, aafataak hisaanumate alacana, náafulaa toko ínkey innapanam.”

^{XXIII} Pale áyiin a ta náasiye ta eehe ínciitiyoo meemak, kamma naataake fo muus. ^{XXIV} Yéesu apisincanoo, naasok: “Cíiticiiti kusaanum ka kapinako ti cágii ca citi Pútuun pa! ^{XXV} Fo ñonkomoo éfeeyini pinako ti káfuun saakilaŋ? Haani! Pale pinako pa piti usaanum ti cágii ca citi Pútuun pa efipihaŋ páciite.” ^{XXVI} Keeyeniyoo ka káasiitan, nkacakan: “Fiye, ayme áfaayiniyee kafakan?” ^{XXVII} Yéesu naañahanii: “Waah wa weeheeke wa an, uheekut Pútuun pa.”

^{XXVIII} Piyeer naasok Yéesu: “Sincan, unii ukatanaakatan waah wa utoonii púlooŋ nuunapani.” ^{XXIX} Yéesu naañahanii: “Inci pusok aluu pánipani ya, an óo an eekatane enuuf, aal, pakatu niŋ ñúnu, pupuka, epuuk kamma cágii ca citi Pútuun pa, ^{XXX} afaahaŋ hitaaku meemak ti caanak ca citi fíyooy, niŋ ti púlunta pa peeyem pa ti ékey, eloŋ eepayantoo.”

Káakup Yéesu káhaacyenu kití eket ya niŋ pilito pa piteyoo

^{XXXI} Púful toko, Yéesu naacoop pupoñapoň pa pakateyoo ñaasewan niŋ pákasupak paka ti kaapii, naasokii: “Nísiiitan, unaa unka ti pisilo Jerusalem, waah wa púlooŋ ewwa piyaamakoola pa nkakiice wa kití inci, Añii An, efuutaako. ^{XXXII} Efikawufanam keeneetaat ka Pusuwig. Efíkapalahoolam nkalenkenam, nkakallanam, nkafaacal t’inci. ^{XXXIII} Efikasapam niŋ kisawut, nkamukam. Ti hinoom ha híhaacyenu ha éfilitoonii ti eket ya.”

^{XXXIV} Pupoñapoň pa kásiit eeha naayemii ti hisoku. Putum hilim ha nihiyolee teyii, kámiit eeha Yéesu náalafiyii hisoku.

Káakuuñan káafuumafuum pukol Yeliko

^{XXXV} Yéesu ta naalohane ta Yeliko, káafuumafuum nkiyeno ti kanaac pítin pa, kipiyeno kaaluumatool. ^{XXXVI} Kípisi kayoŋ ka ti himusu, nkicakanii heetaakiye. ^{XXXVII} Nkasokoo: “Yéesu ati Naasalet ayem ti himusu.” ^{XXXVIII} Ta káafuumafuum ka nkísiye ta eehe nkíceekii niŋ kaawiilu etenko: “Yéesu añii ya ati Dawid, taak paket hikaw ti inci!” ^{XXXIX} Keeyeniye ka hátikin nkafet teyoo nkasokoo

afatan, pale naahaŋ toko náaceekii: "Añii ya ati Dawid taak paket hikaw ti inci!"

^{XL} Yéesu naasiijo naasokii: "Nícoopiyyamoo." Ta náalohaniyoo ta, Yéesu naacakanoo: ^{XLI} "Weyme állafiye inci píhini?" Naasokoo: "Ateeteyo, hínam pinee cuk." ^{XLII} Yéesu naasokoo: "Ñoho ti hicuku, káyinan ka kitii kúkuuñanuu." ^{XLIII} Tokotoko ñíkinoo íññipankino, naapan Yéesu, naayeno himulu Pútuun pa. Kayon ka púloōn kipicuk eehuu lompo, nkiyeno himulu Pútuun pa.

XIX

Yéesu niŋ Sakaay

^I Púful toko, Yéesu naanako ti saatee ya eti Yeliko. Apiyeno himuusu saatee ya, ^{II} intaako toko áyiin aña nkasok Sakaay, akee ti ñihampaatiin pisayoola kúncoo ya, naayeno usaanum. ^{III} Náalafi hicuku ayme ayem Yéesu, pale patameyoo mpiwun ayinaat kamma kayon ka. ^{IV} Fiye, naatey hátikin pa Yéesu naaňaje pa himusu, naasilo ti enuun kati acukoo.

^V Yéesu ápucolii toko náahaafin naasokoo: "Sakaay, wánoonii mpacas, kaatuko fíyooy, fo inci wanen pati awe." ^{VI} Sakaay náawanoonii mpacas, naawanan Yéesu niŋ pásuuma.

^{VII} Pakan paka púloōn kapucuk eehuu nkáyaañ káakumutool kapisok: "Pati amuuyena naakaaye apiwanan." ^{VIII} Pale Sakaay naasiijo, naasok Ateeteyo: "Sincan, Ahámpaatiin! Inci fawufan kancaj hisaanumate ha hitoom keeleke ka, an óo an aña ammeya nii inci lípoolip, fañahanoo fo ñapaakiil aña inci incoope ya teyoo."

^{IX} Yéesu naasokoo: "Fíyooy kafakan ka kúcoliyoo ti ekumpaan eyye, kamma aje lompo naayem ati miün ma miti Abraham. ^X Kaatuko inci, Añii An, kéyyookey hiñes niŋ kafakan keelinciye ka."

Hícantiitu hiti sisanoo ḥaasawan

^{XI} Yéesu fa naalohane fa Jerusalem, pakán paka incukii nii etikamp Pútuun pa efipisiijan cawii etempo. Ekina ewune, pokó ti káasiitanoo ka, Yéesu naapenanii hícantiitu eehe. ^{XII} Naasokii: "Taakaataak áyiin eemaka eeyeniye pikayu ti mah méelaanje, pa naakaakaayee hicoku amansa ya ati mah ma miteyoo, niŋ apayaan náaňohoónii. ^{XIII} Akáayum, náayonkalii ḥaasawan ti pimiikan pa pakateyoo naawufan an óo an sanoo yoonool naasokii: 'Niyesanool nempo fo ta inci fáňhoónii.' ^{XIV} Pale, pakán paka pakati saatee ya

kanatoonat, nkapoñ pusonoo pakan kapica kasok nii: 'Unii úlafit áyiin a aje apiyeno amansa ya atoonii.'

XV "Pale toko fiyaaw, náayenoonii amansa ya, náañoohonii ti mah ma miteyoo. Naayonkal pimiikan pa payenka naawufane ka pisano kati ámeyi puume nkataakale. XVI Ayáaň a náakey naasokoo: 'Ahámpaatiin, sanoo ya etii epukaa sikee sisanoo ñaasuwan.' XVII Amansa ya naasokoo: 'Napaanap, amiikan eenape! Páawoo aacoonoolaa-coonool nin waah wa wenkilis ewwe, inci fáhini ati hikaw ati sisatee ñaasuwan.' XVIII Asúpiyenu ya náakey, naasokoo: 'Ahámpaatiin, sanoo ya etii epukaa sikee sisanoo isak.' XIX Amansa ya naasokoo: 'Awe lompo inci fáhini ati hikaw ati sisatee isak.'

XX "Akee amiikan náakey, naasokoo: 'Ahámpaatiin, ehe sanoo ya eyya awwufanaam ya, inci túkaatuk yo ti cifaal immank yo. XXI Inci feyuufe, kamma ayyem áyiin eefete. Ansasa waah ewwa ayyenanut, immaaň waah ewwa ansukut.' XXII Amansa ya naaňahanoo: 'Ti pákupali inci nkaakaay íhinuyi kíti, awe amiikan a eenaput a! Aámeyimeyi nii inci áyiin eefete, insasa waah ewwa inci iyyenanut, immaaň waah ewwa inci insukut. XXIII Weyme uwune aanakanut sanoo ya etoom ti émankuma maň eeha efhiwun ha niň inci ñóhooniyoo íntookii yo neepukoole?'

XXIV "Fiye, naasok keeyeniye ka toko: 'Nisa sanoo ya eteyoo niwufan yo aja eetaake ya sisanoo ñaasuwan.' XXV Nkasokoo: 'Ahámpaatiin, aňuu apayaapa hitaaku sisanoo ñaasuwan!' XXVI Naaňahanii: 'Inci pusok aluu: An óo an eetaake, afaapenanee, pale an óo an eetaakut, háati caahinkilis ya eyya naataake ya efeesayee teyoo. XXVII Pale pikamoolam keesoke ka kálafit inci kati yeno amansa ya ateyii, nikaay nípicoopiyii le hágikinam innimukii."

Pinako pa piti Yéesu Jerusalem

XXVIII Yéesu ta naapaye ta hisoku eehuu, naanow kayon ka hágikin, apiyeno pisilo Jerusalem. XXIX Ta nkalohane ta Petifake niň Petani, la nkasok la "cítintiň ca citi Olif", naapoñ pákasupak ti pinapanpa pakateyoo, XXX naasokii: "Nikaay ti cisaatee ca ceeyem ca hágikin aluu, niň ninakiyaa tenco efinitook nkacenke toko cífaliň enca an ataapala alapo tenco, níkopinii co, ínnicoopiyam co. XXXI Niň an acákanaa aluu: 'Weyme uwune ínniyemi co ti kákopin?' Inniňahanoo: 'Ateeteyo asoolahe co.'

XXXII Keopoňee ka nkakaay incakatook samat nii fa Yéesu naasokii fa. XXXIII Kapiyeno kákopin cífaliň ca, pakateete co nkacakani: "Weyme uwune ínniyemi co ti kákopin?"

XXXIV Nkañahanii: "Ateeteyo asoolahe co." XXXV Nkácoopii co Yéesu, nkalemp kúsool ka kiteyii kenfakat ka ti cífaliŋ ca, nkalapanoo tenco. XXXVI Akina ti pikaayu pa, pakan paka nkatanaloo kúsool ka kiteyii kenfakat ka ti pítin pa.

XXXVII Apilohan Jerusalem, ti pítin pa piti eliňjoon ya eti cítintiŋ ca citi Olif, kayoŋ ka púlooŋ kiti pinapana pa pakateyoo nkimeen niŋ pásuuma, nkíyaan kaanimpan Pútuun pa niŋ kilim keeceeke kamma nkacuke waah weecukantee. XXXVIII Nkasok:

"Pútuun pa pínapiyan amansa ya éekeyii ya ti caacaw etempo!"

Kásuumaay kiyeno alacana, númerala Pútuun pa piti patiila.◊"

XXXIX Pakakee Pufalisay pa keeyeniye ka ti kayoŋ ka nkasok Yéesu: "Ahámpaatiin, fet ti pinapana pa pakatii kapifatan!" XL Yéesu naañahanii: "Inci pusok aluu, niŋ kafatanaa, pínankiin pa éfipiceekii!"

XLI Yéesu apihaŋ naalohane Jerusalem, naacuk saatee ya, naakooŋ kiteiteyyo. XLII Naasok: "Niŋ awe lompo Jerusalem aameya ti hinoom eehe waah ewwa éfuucoopi yi kásuumaay ka! Pale fiye eehuu hiyoleeyol ti níkini. XLIII Hileenj kamma ámmiit, kaatuko caanak unca ti ékey ta pikamooli éfikakiiti púlooŋ, nkákinkooli, nkakincool i ti upii wa púlooŋ. XLIV Efikatuncalooli niŋ epuuki; etikakat sínankiin súsupak seenajanooliye, kamma ankiiwut ta Pútuun pa mpikeyii ta kafakani."

Yéesu la ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa

XLV Ta Yéesu naacole ta Jerusalem, naanako ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, náayaan hiyaanu punoomana pa. XLVI Naasokii: "Kiiceekiic ti hilim ha hiti Pútuun pa nii: 'Ekumpaan ya etoom ekumpaan éluumuma,'◊ pale aluu inniyesan yo 'éyolowuma pilipa'◊."

XLVII Naayeno kakalaŋan hinak óo hinak ti ekumpaan ya enfakat ya. Níhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niŋ pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha niŋ pakakee níhampaatiin ti pakan paka, nkílafiyoo himuku. XLVIII Pale, kámiit fa nkakaakaay íhinu, kamma pakan paka púlooŋ nkayemoo ti káasiitan meemak.

XX

Kacakan ka kiti kayine ka kiti Yéesu

◊ XIX:XXXVIII 19:38 Kíicum 118:26

◊ XIX:XLVI 19:46 Esaya 56:7

◊ XIX:XLVI 19:46 Jeremiya 7:11

^I Hikee hinoom, Yéesu naayeno kakalaŋan pakan paka ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa niŋ káatuunanii ekooŋan ya éesuumé ya. Ñíhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niŋ pikalaŋana hilim ha heesiŋjanee ha niŋ pakakee ñíhampaatiin nkácolii. ^{II} Nkasokoo: "Sok unii ti enkeyme kayine ayyem ti íhinu enkuu, ayme awwufanuu kayine enkuu?"

^{III} Yéesu naaňahanii: "Inci lompo taakaataak kacakan. Nisokam: ^{IV} Ayme ápoňii Saŋ-Patis pátise, Pútuun pa fo pakan paka?"

^V Nkayeno pitejenool, nkasokoolo: "Niŋ unaa usokaa Pútuun pa púpoňiyoo, afaasok unaa: 'Weyme uwune nýinanutoo?' ^{VI} Pale nuusokaa pakan paka kápoňiyoo, kayoŋ ka púloon efikimuk unaa niŋ pukumpa, kamma nkýinane nii Saŋ ayaamakoola." ^{VII} Fiye, nkaňahanoo: "Umít ayme ápoňii Saŋ íhinu pátise."

^{VIII} Yéesu naaňahanii: "Inci lompo etisok aluu ti enkeyme kayine inci iyyem ti íhinu enke fiye."

Hícantiitu hiti píhina keekance

^{IX} Fiye, Yéesu naasok hícantiitu eehe pakan paka: "Taakaataak akee áyiin eesuke kaakitoo, náaluwaas ko pakakee píhina, naakaay kaakaawool keefiyye. ^X Ta hisaatu ha níhituuniye ta, naapoň akee ti pimiikan pa pakateyoo pati píhina pa kati kawufanoo putum pa piteyoo ti pasaatal pa. Pale píhina pa nkasap amiikan a nkayaanoo sipeesoo ñaanii. ^{XI} Ati kaakit ka nene apoň akee amiikan, pale anjuu lompo píhina pa nkasapoo, nkateňaloo, nkayaanoo sipeesoo ñaanii. ^{XII} Nene apoň amiikan áhaaciyenu, píhina pa nkasapoo, nkakuumoo, nkayaanoo. ^{XIII} Fiye, ati kaakit ka naasok: 'Puume inci nkaakaay íhinu? Inci fapoň aňiinam aja inci illafiye ya manti kátuuloo.' ^{XIV} Pale ta píhina pa nkajantanoo ta nkatejenool nkasok: 'Aha aja akaakaay ya hitoonu kaakit ka, umukoo ancuk kaakit ka kiyeniya kutuunaa.' ^{XV} Nkáfulanoo ti kaakit ka, nkamukoo."

Fiye, Yéesu naasok: "Puume ati kaakit ka naakaakaayii íhinu? ^{XVI} Afáakey naamuk píhina pa, naawufan kaakit ka pakakee." Ta pakan paka nkásiye ta eehe nkasok: "Alímaati eehuu timpi hitaako!" ^{XVII} Yéesu naasincanii naasok: "Ti hilim ha hiti Pútuun pa, eeheyeme pakiical empe mpusoke:

*'Enánkiin ya eyya puluta pa nkawante ya
éyenoonií énankiin ya eehaŋe ya hitaaku nafaa'**?

XVIII "An óo an éenowii ti énankiin eyyuu áfaapucaloolo, an óo an aŋa néenowii teyoo afaatuncaloolo."

XIX Pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha niŋ ñíhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa, nkámeyi nii pokó kawune Yéesu naasok hícantiit eehe. Nkálafiyoo hicoku tokotoko pale nkafe kayoŋ ka.

Kacakan kití cooy kúncoo

XX Pikalaŋana hilim ha heesiijanee ha niŋ ñíhampaatiin ña nkatah kunuuwii meemak ti Yéesu, nkapoň mikeleecoola teyoo kéehine fanji nii pakan keecoonoole. Nkálafi hikuucuyoo ti pákulaloo, kati kacokoo nkawufanoo ati hikaw ha hiti mah ma. XXI Nkacakanoo eehe: "Ahámpaatiin, unii úmeyimeyi nii ánkupkup nkalanjan pucoonool ciit, niŋ fúlaa toko aasincanantoo ti sicaw, pale ti pánipani ya ankalanjan pakan paka pítin pa piti Pútuun pa. XXII Sok unii: Cooneecoon fo kiteekit upucooy kúncoo ya Sesaal, amansa ya enfakat a ati Room?"

XXIII Pale Yéesu náameyi nii hikuucuyoo nkayaake, naasokii: XXIV "Níyisanam kaahit kití mañ, puhoonju niŋ caacaw ayme kayem toko?" Nkañahanoo: "Sesaal."

XXV Yéesu naasokii: "Ooto, niwufan Sesaal waah wa uteyoo, inniwufan Pútuun pa waah etempo." XXVI Fiye, hátikin pakan paka kayinaatoo hicoku ti pákulaloo, nkanjano ti pañahananaloo nkakemanool kem.

Kacakan ka kití pilito pa ti eket ya

XXVII Pakakee Pusatusaay nkákey ti Yéesu (poko nkasok nii keekete ka étikalitoonii). Nkacakanoo:

XXVIII "Ahámpaatiin, Móyiis akiicaakiic ti hilim ha heesiijanee ha nii: 'Nij áyiin asayaa naaket peetaakut aňii, atuwoo aňaŋaa hitoonu aal a, naataak neyoo epuuk keekaakaay piyeno pakati púnuwoo eekete ya.'

XXIX Fiye, intaako ti miin moonool pákayiin isak niŋ pákasupak, áhampaatiin a naasa aal, ataakut aňii, naaket.

XXX Asúpiyenu ya naatoon aal a, ataakut aňii, naaket.

XXXI Aháacyienu ya lompo naatoonoo. Fo lompo incuke, ti isak ya niŋ pákasupak paka nkatoonoo, nkaket peetaakut neyoo aňii.

XXXII Ti pikelan aal a lompo naaket.

XXXIII Fiye, hinak ti pilito pa ti eket ya, aal a aŋuu ati ayme, páawoo isak ya niŋ pákasupak paka púloŋ kasayoo?"

XXXIV Yéesu naaňahanii: "Ti púlunta pa piti fíyooy, pakan paka nkasaña nkanimo.

XXXV Payenka Pútuun pa mpusoke ka nii pokó kanape kati kalitanee ti eket ya nkakin ti púlunta pa peeyem pa ti ékey etikasa, etikanimo.

XXXVI Etínekayini eket, kaatuko kacukaacuk nii pumaleekoo

pa, ekina ewune etikasa etikanimo. Poko epuuk Pútuun kamma nkalitanee ti eket ya. ^{XXXVII} Móyiis náayisan picaanj cataŋ nii keekete ka éfikalitoonii. La sokee la ti hilim ha hiti Pútuun pa kiti cífta ca ceecoke ca apan cisowiit, naayonkal Ateeteyo 'Pútuun pa piti Abraham, Pútuun pa piti Isaak, Pútuun pa piti Jakob.'[†] ^{XXXVIII} Pútuun pa pineetaat piti keekete ka pale piti keeloŋe ka, kaatuko ti Pútuun pa an óo an oopa kalonja."

^{XXXIX} Pakakee ti pikalanjana hilim ha heesiijanee ha nkasokoo: "Ahámpaatiin, áakupaa pitempo tak!" ^{XL} Kaatuko nene káhaañiitoo kacakan hikée hilim.

Eenucee ya ati Pútuun pa, añii ati aymé?

^{XLI} Yéesu naasokii: "Weyme uwune pakan paka nkasok Eenucee ya ati Pútuun pa, añii ati Dawid?" ^{XLII} Dawid himuumoo asokaasok ti pakiical pa piti kícimu ka:

'Ateeteyo Pútuun pa púkupaakup niŋ Ateeteyo atoom ti hisoku:

Kéy yeniyam epees yáali,

^{XLIII} *fo ta inci fatah ta pikamooli ti wooti ayyeno amansa ya ateyii.'*[‡]

^{XLIV} "Dawid himuumoo nayonkaloo 'Ateeteyo', puume Eenucee ya áfaayini piyeno añii ati Dawid?"

Káwasum pikalanjana hilim ha heesiijanee ha

^{XLV} Ta pakan paka púlooŋ nkayeniyoo ta káasiitan, Yéesu naasok pinapana pa pakateyoo: ^{XLVI} "Níwasum pikalanjana hilim ha heesiijanee ha. Poko, nkálafilafi kaamuusool niŋ kúsool kenfakat, nkálafi lompo kapinkakicanee pinapnap ti kíliŋ ka. Poko nkayeno ti kúkon ka keenape ka ti púluumuma pa niŋ ti hili ha henfakat ha." ^{XLVII} Poko lompo nkacaakool piyaanjat pa payenka pákayiinii keekete ka, kapicoop waah wa uteyii púlooŋ. Apan niŋ kayeniaya kaluum nkafiyø kati kacokee nii pakan keenape. Pútuun pa efipisapii pihan pakakee paka."

XXI

Kawun kití eyaanjat eeleke aña áyiinoo eekete

^I Ti oom káasiijuma, Yéesu naayeno kaasincanool pakan paka ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, naacuk kusaanum ka ti hiwasu mañ ti éwasuma mañ ma, emma nkácoopii ma kati kawufan mo Pútuun pa. ^{II} Naacuk lompo eyaanjat eeleke, aña áyiinoo eekete, naawase toko uhit úsupak weetaakut nafaa. ^{III} Yéesu naasok pinapana pa pakateyoo: "Inci pusok aluu pánipani ya: Aal a aŋuu

[†] **XX:XXXVII** 20:37 Efúllii 3:6,15-16 [‡] **XX:XLIII** 20:43 Kícimu 110:1

eелеke ya ahaña kawufan pakan paka púlooŋ. ^{IV} Kaatuko pakan paka, mañ ma emma nkasoolahut ma nkawase lupo, pale akina ti palekoo naawufan púlooŋ aŋa naataake ya kati alon.”

Píyisan pa piti enow Jerusalem, niŋ éñohoonii ya eti Añii An

^V Fiye, pakakee ti pinapana pa nkayeno hímulu ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, niŋ pawalle pínankiin pa péewalliyanoole yo pa, niŋ pawalle pa lompo piti waah wa weewufanee wa Pútuun pa. Yéesu naasokii: ^{VI} “Nicukaacuk eehe púlooŋ? Caanak unca ti ékey an atacuk énankiin eenangiye ti ekee, efipitahalee púlooŋ.”

^{VII} Pinapana pa nkacakan Yéesu: “Ahámpaatiin, eehuu, teyme nihikaakaay pitaako? Weyme úfuuyisan unii kati úmeyi nii uuha ti ékey pitaako tokofiyé?” ^{VIII} Yéesu naasokii: “Nisiijo púsooní, an timpi acaakool aluu. Kaatuko hícum pakan éfikakey niŋ caacawam kapisok: ‘Inci yem Eenucee ya ati Pútuun pa!’ niŋ ekina tom ‘Caanak ca cícoliyoo!’ Timpi ninapanii. ^{IX} Pikelan pa pineetaat féefiyé. Le niŋ éfipikey, fo yáaň taako kikam niŋ ñítaakool. Niŋ nísiyaa ko timpi nife. Pikelan empuu, pulonjaa mpílaanje.”

^X Púful toko, nene asokii: “Mah éfimitaakoolan mah, cáwii íncitaakoolan cáwii. ^{XI} Etaam ya éfineiyijan meemak, intaako púpankul niŋ úkuuňu wenfakat uti eket tipisaatee peemeerie. Píyisan peefeyanana lompo mpucukee patiila.

^{XII} “Pale eehuu púlooŋ hítaakumo, efikacok aluu, nkakallan aluu. Efikacoop aluu ti púluumuma pa kati káhin aluu kíti, nkakul aluu. Nkawufan aluu pumansa pa niŋ pakati kikaw ka kamma inci. ^{XIII} Toko efinitaak efaah eti kakamanii inci yem aymé. ^{XIV} Timpi niwasoolo kúnuul ti eeha innikaakaay hisoku kati nifak, ^{XV} kaatuko inci fawufan aluu kilim ka niŋ ecohato ya. Háati oonool ti keepooke ka aluu átayini pisiijo hátikin aluu niŋ ekina tom naanook aluu. ^{XVI} Pupuka aluu, pakatu aluu, ñúnu aluu, pakan aluu niŋ pákawi aluu kakaakaay kawufan aluu pakati kikaw ka, pakakee ti aluu efikamukee. ^{XVII} Pakan paka púlooŋ efikanat aluu kamma inci, ^{XVIII} pale háati kaahan koonool etikiñakee ti kikaw aluu. ^{XIX} Niŋ nísikaa piliiit tiw efinitaak elon ya etaaluu.”

^{XX} Yéesu nene asokii: “Niŋ nicukaa Jerusalem néekinkoolee niŋ pusoozaali, ínnimeyi nii enow eteyyo écoliyoo. ^{XXI} Fiye, keeyem ka ti mah ma miti Yutaay katey pati pítintiŋ pa, keeyem ka Jerusalem káful, keeyem ka tíkitaan saatee ya timpi kánakoonii. ^{XXII} Kaatuko ti

kunoom enkuu Pútuun pa mpikaakaay hisapu pakan etempo. Hikina hikiicee ti hilim ha hiti Pútuun pa, fo hitaako. ^{XXIII} Efiseeñ meemak ti kunoom enkuu ti pakaal paka keeyem ka niŋ munow niŋ keeyem ka ti káacuuwan! Kaatuko efitaako ñiyoka ñenfakat ti mah emme, Pútuun pa mpiñiken teyii. ^{XXIV} Pakakee paka efikamukee niŋ kákuntu, pakakee paka nkacokee nkacoopee ti hícump mah méelaanje. Keeneetaat ka ti káyinan ka kutuunaa efikakakalool Jerusalem fo ta kunoom enka nkawufanii ka efikipa.”

^{XXV} Yéesu nene asokii: “Píyisan efipiyeno ti caanak ca, ti hiim ha, niŋ ti picaañaŋ pa. Ti etaam ya, kaatii ka efikiliiňool, kúsuh ka lompo nkisap meemak, pakan paka púloŋ efikafe meemak, étikameyi fa éfikahin. ^{XXVI} Pakan paka efikaket niŋ ewatare ti káamiilool heekaakaay ha pitaako ti etaam ya, kaatuko sempe sa siti patiila éfisiyyiňanoolo. ^{XXVII} Tempo, efikacuk inci, Añii An, ti éwanoonii niŋ sempe niŋ ti hamake henfakat ti pututa káatiňu. ^{XXVIII} Fiye, nin eehe híyaaňaa pitaako, nisiiňo innisaalino, kaatuko kafakan ka kitaaluu kúlohaniyoo-lohan.”

^{XXIX} Yéesu apipa, nene asokii hilim eehe: “Nisincan sootoo ya niŋ pikee punuun pa, ^{XXX} emma mpíyayanii ma pihatal péeyeeni innicuk niŋ ñíkin aluu, innimeyi nii etiil ya élohaniyoo-lohan. ^{XXXI} Fo lompo incuke niŋ nicukaa enke fiye ti pitaako innimeyi nii cawii ca citi Pútuun pa cilohaniyoo-lohan. ^{XXXII} Inci pusok aluu pánipani ya: Ekaay eyye etepa eket ekina peecukut enke fiye púloŋ nkitaakiye. ^{XXXIII} Alacana niŋ t'etaam éfikacim pale kilim ka kutoom étikicim.

^{XXXIV} “Nitah kunuu! Timpi níluunjoolo ti pahañaňo, ékuman niŋ ekina tom káamiilool eloŋ ya, níwasum hinoom eehuu timpi himint aluu ^{XXXV} samat nii fa cala nemint soon. Kaatuko éfihinowii ti pakan paka púloŋ keeyem ka ti púlunta pa. ^{XXXVI} Timpi niňooyal, inniluum tan óo tan kati nitaak sempe siti hifaku ti waah wa weekaakaay wa écolii, niŋ sempe siti pisiňo hátikin inci, Añii An.”

^{XXXVII} Nihanakan ha, Yéesu nayeno kakalaŋan pakan paka ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, kániim ka nakaay hijotu ti cítintiŋ ca enca nkasok ca “Olif”. ^{XXXVIII} Nuulap pakan paka nkáfiis piyito nkakaay pati ekumpaan ya enfakat ya káasiitanoo.

XXII

Pitejenool pa piti himukuyee ha hiti Yéesu

^I Pahañaño pa piti hímpuul ha heetaakut ha leweño, empa nkasok pa Himusu ha, níhilohanii. ^{II} Níhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niñ pikalanjana hilim ha heesiijanee ha nkayeno hiñes fa éfikahin kapumuk Yéesus, pale nkafe pakan paka.

^{III} Fiye, Seetaani neenako Yutas aña nkasok ya Iskaliyot, akee ti pupoñapoñ pa ñaašwan niñ pákasupak paka. ^{IV} Yutas naakaay hicuku níhampaatiin puwaaseena pa niñ níhampaatiin pakati púwuulu pa keeyeniye ka efaas ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa kapitejenool puume naañañii kawufan Yéesus. ^V Insúumii meemak, nkásiyool kati kawufanoo mañ. ^{VI} Yutas naacoon, naayeno hiñes káasiijuma keenape la afaawufanii Yéesus, kayoñ ka peeneetaat toko.

Kaamemanool káciim ka kiti Himusu ha

^{VII} Hinoom ha hiti pahañaño pa hiti hímpuul ha heetaakut ha leweño níhicolii, ta nkañañe ta kaawaaseen císaacii ca citi Himusu ha. ^{VIII} Yéesus naapoñ Piyeer niñ Saŋ naasokii: "Nikaay canimemanool káciim ka kutuunaa kiti Himusu ha kati uliyaa."

^{IX} Nkacakano: "Peyme állafiye upimemanool ko?" ^X Naañañahanii: "Nísiitan, niñ ninakiyaa ti saatee ya, efinipaakool niñ áyiin eetiyiye élumpa eti man. Inninow pusonoo fo ti ekumpaan eyya afaanako ya, ^{XI} innisok ati ekumpaan ya: 'Ahámpaatiin a asok, leyme ékaap ya neeyem la naakaakaay hili káciim ka kiti Himusu ha niñ pinapana pa pakateyoo?' ^{XII} Afáayisan aluu patiila ti ekumpaan ya ékaap enfakat eepayee kaamemanool. Toko efinimemanool káciim ka kutuunaa."

^{XIII} Nkakaay nkatook waah ó waah samat nii fa Yéesus naasokii fa. Fiye, nkamemanool káciim ka kiti Himusu ha.

Káciim ka kiti Ateeteyo

^{XIV} Caanak ca cípituno, Yéesus naayeno niñ pupoñapoñ pa pakateyoo kati kali. ^{XV} Naasokii: "Fa inci inhiliikane hínum hili císaacii ca citi Himusu ha niñ aluu le niñ inci facuk kúnuul. ^{XVI} Kaatuko inci pusok aluu: etineneli císaacii ca citi Himusu ha, fo ta eeha pahaaño pa mpútuule ha efihitaako pati cáwii ca citi Pútuun pa."

^{XVII} Naacoop elonton eti elaan naasok Pútuun pa apalaka kiteyyo, naasok: "Nicoop elaan eyye nipisayool aluu púlooñ. ^{XVIII} Kaatuko inci pusok ho aluu, písik fíyooy etinenelaan elaan fo ta cáwii ca citi Pútuun pa éficikey."

XIX Fiye, naacoop hímpuul naasok Pútuun pa apalaka, naafit ho, naawufanii ho, naasok: "Aŋe eyem eniinam eewufanee ya aluu, níhin eehe kati nínawuniyam."

XX Kapipa hili, naacoop lompo elontøn ya eti elaan ya naasok: "Elontøn eyye eti písiyool pa péeyeeni pa piti Pútuun pa niŋ pakan etempo; elaan eteyyo ekina eyem hísimam heeniisee ha kamma aluu. XXI Pale nisincan: Epees aŋa eekaakaay ya hífulu ti inci, yoopiya le niŋ etoom ya ti púus pa. XXII Kaatuko inci, Añii An, faket samat nii fa Pútuun pa mpusoke fa, pale kúnuul efikiyeno ti aŋa éefule ya ti inci." XXIII Pupoñapoñ pa pakateyoo nkáyaañ picakanool aymé akaakaay íhinu eehuu.

Pílaacinool pa piti aŋa eehaŋe ya pamake

XXIV Pinapana pa pakati Yéesu nkayeno pílaacinool peesowa cút ti eecukee nii akina ayem aŋa eehaŋe ya pamake. XXV Yéesu naasokii: "Ti púlunta pa, pumansa pa kataakaataak sempe ti pakan paka, pakati kayine ka nkálafi kapisokee píhina heenape. XXVI Pale fotom nkaakaay piyeno ti aluu. Eemaka ya ti aluu añaŋaa piyeno nii akelan, ati hikaw ha samat nii amiikan. XXVII Ayme ayem eemaka ya, aŋa nkawufane ya apili fo amiikan a? Fo aŋa nkawufane ya tom hili ha? Pale inci oopa le ti pututa aluu samat nii amiikan.

XXVIII "Nisiŋaasiijo niŋ inci ti páciite pa putoom. XXIX Samat nii fa Paapaa atoom naawufanaam fa cáwii fo lompo inci fáhin aluu nipiyeno pakati kikaw. XXX Ancuk innili innilaan niŋ inci pati cáwii ca citoom, inniyeno ti pilemeyu pa kati ínnihin kíti miin ma ḥaasawan niŋ músupak ma miti Israyel."

Kakaman ka kiti Yéesu pilaaco pa piti Piyeer

XXXI Fiye, Yéesu naasok Simon: "Simon, Simon, síitan. Seetaani ewufaneeuwufan kayine kiti káahaafeen aluu samat nii uli, kápikatinool cácuuf ca niŋ kilehut ka. XXXII Pale inci luumaaluum kitii ancuk káyinan ka kitii timpi kiñoho puson, niŋ áaňohooniyoo peti inci mpampaŋjan pakani ti káyinan." XXXIII Piyeer naasokoo: "Ateeteyo, inci siinjaasiijo pikaayu niŋ awe ti ékuluma háati eket n'awe."

XXXIV Yéesu naaňahanoo: "Piyeer, inci pusoki, fíyooy káayiin ekutoon kúlookum áafalaacin fo ñíhaaciil nii áameiyiam-méyi."

Mañ, epootak niŋ káakuntu

XXXV Púful toko Yéesu naasok pinapana pa pakateyoo: "Ta inci mpoñe ta aluu peeyekanut mañ, peeyekanut epootak,

peeyekanut pisamata púsupiyenu, weyme innitaakut po?" Nkasokoo: "Waah ó waah nuutaake po."

XXXVI Naasokii: "Fiye, an eetaake mañ naacoopool mo, anja lompo eetaake epootak naacoopool yo, anja eetaakut káakuntu anooman hísool ha hiteyoo henfakat ha naanoom koonool. XXXVII Kaatuko inci pusok aluu: Heekiicee ha kutoom ti hilim ha hiti Pútuun pa fo hitaako. Hisok: 'Nkacokoo samat nii áhina heenaput.'[◊] Pánipani, heekicee ha ti inci efihitaako."

XXXVIII Pinapana pa pakateyoo nkasokoo: "Ateeteyo ehe úkuntu úsupak." Naasokii: "Fomaa."

Kaluum ka kiti Yéesu ti cítintij ca citi Olif

XXXIX Yéesu náaful ti saatee ya apikaay pati cítintij ca citi Olif samat nii fa naasale fa íhinu, pinapana pa pakateyoo nkanapool neyoo. ^{XL} Kapucol po, naasokii: "Niluum timpi ninow ti híluuñu."

XLI Naateeno caahinkinj ápilaanjii, náakilipo, naaluum:
XLII "Paapaa, niñ súumuñ, fúlan elontoñ ya eti kúnuul enke
ti inci, timpi yeno ti pásuuma pa putoom, pale ti pitii pa."
XLIII Maleekoo néefulii alacana epipenanoo sempe. ^{XLIV} Ti
oom kúnuul kenfakat Yéesu naapenan kaluum meemak
fo háswat ha hiteyoo níhifulii níhisotal t'etaam picuk nii
hísim.

XLV Apílitoonii ti kaluum enkuu, náañohoonii peti pinapaña pa pakateyoo náatookiyii ti hijotu kamma kúnuul.
XLVI Naacakanii: "Weyme uwune ínniyemi ti hijotu? Nilito
inniluum ancuk timpi ninow ti híluuñu."

Hicokuyee ha hiti Yéesu

XLVII Yéesu ti káakup, kayoñ nkícolii teyoo. Ti kayoñ
ka, intaako toko níhampaatiin puwaaseena pakati Pútuun,
niñ níhampaatiin pakati púwuulu pa keeyeniye ka efaas
ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, niñ pakakee
níhampaatiin*. Yutas, akee ti pinapana pa ñaasawan
niñ pákasupak paka, ánowii hátikin. Naaloh Yéesu kati
asumpoo. XLVIII Pale Yéesu naasokoo: "Yutas niñ hisumpu
ánfule ti inci, Añii An!"

XLIX Ta pinapana pa pakateyoo nkacuke ta heekaakaay
ha pitaako nkacakanoo: "Ahámpaatiin, fo unii úfulanii
úkuntu wa utoonii?" ^L Oonool teyii náañakii káakuntu ka
kiteyoo naafit kaanuu káali kiti amiikan a ati awaaseena ya
enfakat a. ^{LI} Pale Yéesu naasok: "Nikat po, eehe hifomaa!"
Náalik kaanuu áyiin a náakuuñan ko.

[◊] **XXII:XXXVII** 22:37 Esaya 53:12

* **XXII:XLVII** 22:47 Luk akiicaakiic kikee

kilim enke ti 5:52.

^{LII} Fiye, Yéesu naasok ñihampaatiin ña kéekeyii ka hicokuyoo: "Fo niñajaa ékey niñ úkuntu niñ kikasap samat nii pucoka ekancak? ^{LIII} Hinak óo hinak inci iyyeniye niñ aluu ti ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa, nicokutam, pale, caanak ence citaaluu niñ citi sempe sa siti énimaan ya."

Káalaacin ka kiti Piyeer kameye ka kiti Yéesu

^{LIV} Fiye, nkacok Yéesu, nkacoopoo la ti ekumpaan ya eti awaaseena ya enfakat a ati Pútuun pa. Piyeer náalaan naayeniyii kanapan. ^{LV} Nkacokan seemak senfakat ti pututa hank ha nkayeno kápikiipool so, Piyeer naayeno neyii. ^{LVI} Amiikan aal naacukoo naayeniyie toko pukol seemak sa. Naasincanoo púsoonni naasok: "Ayín aje lompo ayenaayeno niñ Yéesu!" ^{LVII} Pale Piyeer náalaacin ho naasok: "Iññáayuu, inci míitoo!" ^{LVIII} Pifiyo caahinkinj, akee naacukoo naasok: "Awe lompo akee ti pinapana pa pakateyoo!" Piyeer naasok: "Haani, inci neetaat niñ poko." ^{LIX} Máamun etalañ yoonool eemuuse, akee naaŋiino ti hisoku: "Pánipani áyiin aje ayenaayeno niñ Yéesu kaatuko akina lompo ati Kalilee!" ^{LX} Piyeer naasok: "Haani, inci míit eeha ayyem ti hisoku!" Akina ti káakup, tokotoko káayiin ekutoon nkílookii.

^{LXI} Ateeteyo náayesonii naasincan Piyeer tách. Piyeer náanawuno hilim eeha Ateeteyo naasokoo ha: "Fíyooy, káayiin ekutoon kúlookum áafalaacin fo ñíhaaciil nii áameiyiam-méyi." ^{LXII} Náaful tíkitaañ naakoonj meemak.

^{LXIII} Pákayiin paka keeyeniye ka efaas Yéesu nkápalahooloo nkalenkenoo, nkasapoo. ^{LXIV} Nkacenk ñíkinoo nkasokoo: "Yaamakool! Sok unii ayme ayemuu ti hisapu?" ^{LXV} Nkateñaloo niñ hícump kikee kilim.

Yéesu hátikin píhina kíti ya

^{LXVI} Cipilap, ñihampaatiin ña pakati Pusuwig pa, niñ ñihampaatiin puwaaseenapa pakati Pútuun pa, niñ pikalañana hilim ha heesiijanee ha nkaconcool. Yéesu náacoopiyeé hátikinii. ^{LXVII} Nkacakanoo: "Sok unii fo awe yem Eenucee ya ati Pútuun pa?" Yéesu naañahanii: "Niñ inci ñahanaa aluu, étiniyinanam. ^{LXVIII} Niñ inci cakanaa aluu, etiniñahanam. ^{LXIX} Pale písik fíyooy, inci, Añii An, fayeno ti epees yáali eti Pútuun pa piti sempe." ^{LXX} Poko púlooñ nkacakanoo: "Awe ajuu yem Añii Pútuun?" Yéesu naañahanii: "Aluu himuum aluu nisoke nii inci yem akina."

^{LXXI} Fiye, nkasok: "Usoolahutaa hísiyu hiti an eetantake! Usíyaasi ho ti putumoo!"

XXIII

Yéesu hátikin Pilaat

^I Ta nkapaye ta hísiyu Yéesu pákupaloo, ñíhampaatiin ña nkalito ti coonool, nkacoop Yéesu hátikin Pilaat, ati hikaw ha hiti Yutaay. ^{II} Kapucol nkáyaañoo hinooku nkasok: "Ayíin aje nuutooke ti kanojan pakan unaa, naakitii cooy kúnc oo ya eti Sesaal, amansa ya enfakat a ati Room, apan naasokoolo nii akina ayem Eenucee ya ati Pútuun pa, amansa ya."

^{III} Pilaat naacakan Yéesu: "Awe yem amansa ya ati Pusuwif pa?" Yéesu naaňahanoo: "Awe soke ho." ^{IV} Pilaat naasok ñíhampaatiin puwaaseenapa pakati Pútuun pa niñ kayoñ ka: "Inci cukut heewune áyiin aje kati áhinee kiiti." ^V Pale, nkajjino kapsok: "Ti pakalanjanaloo naayem ti kanonjan pakan paka. Kalilee náacookii, náanapii ti mah ma miti Yutaay púloon, fiye ácoliyo le."

Yéesu hátikin Helot

^{VI} Pilaat ápsi eehe naacakan: "Fo áyiin aje ati Kalilee?" ^{VII} Ta náasiye ta nii Yéesu ti mah emma Helot naayekane ma náafulii, naasokii kacoopoo pateyoo, ti oom caanak Helot naayeno Jerusalem.

^{VIII} Helot ásiyaasi hiti Yéesu, náalafiyoo hicuku ta infiyye. Náayinan nii afaacukoo ti íhinu heecukantee ha nihicukee. Fiye naacukoo, ínsuumoo meemak.

^{IX} Naacakanoloo meemak, pale Yéesu añahanutoo máati poonool. ^X Ñíhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niñ pikalanjana hilim ha heesiijanee ha nkayeno toko nkanookoo niñ sempe. ^{XI} Helot niñ pusoocaali pa pakateyoo, nkápalahool Yéesu nkalenkenoo nkáwiiniyanoo. Nkásooloo hísool heewalla nkaňahanoo pati Pilaat. ^{XII} Púcook puu, Pilaat niñ Helot an niñ akamooloo, pale hinoom eehuu nkáwiyool.

Ihínuyee kiiti ya eti Yéesu apite amukee

^{XIII} Fiye, Pilaat naayonkal nantonool ñíhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa, ñíhampaatiin ña niñ pakan paka, ^{XIV} naasokii: "Nícoopiyaam-coop áyiin aje innisok: 'Akina ayem ti kanojan pakan paka.' Nisincan, hátikin aluu inci incakanooloo ti eeha inninookoo ha, pale cukut heewune fanfanj kati áhinee kiiti. ^{XV} Háati Helot lompo acukut la naamuuyene, kamma náaňahaniyoo unaa. Pánipani, áyiin aje áhinut waah ewwa efuuwun kati amukee. ^{XVI} Ekina ewune, inci fáhin apisapee, nkatanoo."

[XVII] ^{XVIII} Ti coonool kayoñ ka púloon nkíceekii: "Mukoo! Nkatan unii Palapas!" ^{XIX} (Palapas akuleekul kamma

naanonjane pakan paka fo nkátaakoolane ñíhampaatiin saatee ya, naamuk an.)^{XX} Fiye, Pilaat náalafi kakatan Yéesu, nene ákup ninj kayoñ ka.^{XXI} Pale kayoñ ka nkutowo ti hiceeku meemak: "Pempenjoo ti kuluwaa ya! Pempenjoo ti kuluwaa!"^{XXII} Fiye, Pilaat naacakanii píhaaciyenu: "Ayíin aje, weyme náahine weenaput? Inci cukut waah ewwa efuuwun kati amukee. Inci fáhin apisapee, nkatanoo."^{XXIII} Pale nkutowo ti kaaceeceekool kipisok: "Pempenjoo ti kuluwaa!" Ti pikelan, kilimii nkihanj sempe.^{XXIV} Fiye, Pilaat naacoón íhinu eeha nkasokoo ha.^{XXV} Naakatan Palapas, aja nkasokoo ya akatan, eekulee ya kamma naanonjane pakan paka fo nkátaakoolane ñíhampaatiin saatee ya, naamuk an. Pale naasok pusoocaali pa káhin Yéesu samat nii fa Pusuwif pa nkálaifiye fa.

Kaapempenjee ka kiti Yéesu

^{XXVI} Ta nkayeniye ta hicoopu Yéesu, nkapaakool niñ áyiin ati Silen aja nkasok Simon, eeyeniye énakoonii ti saatee ya. Pusoocaali pa nkacokoo, nkatiyanoo kuluwaa ya apinow puson Yéesu.^{XXVII} Kayoñ kenfakat nkiyeniyoo kanapan, pakaal pakati Jerusalem nkayeno pukooñ niñ esampolo kiteyoo.^{XXVIII} Yéesu náayesonii lipa teyii naasokii: "Pakaal Jerusalem, timpi nikooñ kutoom, nikooñ kitaaluu niñ kiti epuuk aluu!^{XXIX} Nisincan, caanak unca ti ékey ta efikasok ta: 'Kayihaa picaakonta pa, keetaapala kataak añii niñ payenka taapala kácuwan ka.'^{XXX} Ti oom caanak,
'pakan paka efikasok pítintij pa: "Nínowii toonii!" nin mítintij ma: "Níwufalool unii!"'[†]

^{XXXI} "Kaatuko niñ káhinaa pínapaati fiye ti enuun ya eemaña ya, puume eficuk ti enuun ya eesuuce ya?"

^{XXXII} Nkacoopool lompo pikancak pákasupak kati kamukee ti coonool niñ Yéesu.^{XXXIII} Kapucol la nkasok la "Esent", pusoocaali pa nkapempenj Yéesu ti kuluwaa ya. Nkapempenj toko lompo pikancak pa pákasupak paka, oonool epees yáali, akee ya epees yaamay.^{XXXIV} Yéesu naasok: "Paapaa, ponketii kamma nkámiit eeha nkayem ti íhinu." Pusoocaali pa nkañak kaakaaw kápipaacinool wañ wa uteyoo.

^{XXXV} Kayoñ ka nkiyeno toko kaasincan. Ñíhampaatiin Pusuwif pa nkayeniyoo káapalahool nkalenkenoo, nkasok: "Pakakee pakan naafakane, afakanoolo, iyyema akina ayem Eenucee ya ati Pítuun pa, eemamalee ya".^{XXXVI} Pusoocaali pa lompo nkayeniyoo caalenken, nkalohoo nkawufanoo elaan eesipe.^{XXXVII} Nkasok: "Ninj awe yem amansa ya ati

[†] **XXIII:XXX** 23:30 Hoseya 10:8

Pusuwif pa, fakanoolo!" XXXVIII Patiila ti hikawoo intaak pakiical peesoke: "Ane AYEM AMANSA YA ATI PUSUWIF PA."

XXXIX Akee ti pikancak pa eepempenjee ya naateñaloo: "Fo aaneetaat Eenucee ya ati Pútuun pa? Fakanoolo infakan lompo unii!" XL Pale akee ya naafet teyoo naasok: "Aafeyut fala Pútuun, awe páyemali ti ñíseeña ña ñoonool ña ñiti eket ya neyoo? XLI Anii, páhinal kíti ya etaanii ecoonoolaa-coonool kamma immaayemaa ti cooy páhinal anii peenaput pa, pale áyiin aje áhinut waah weenaput."

XLII Naasok: "Yéesu, náwuniyam naayeniyaa ti elemeyu ya etii." XLIII Yéesu naañahanoo: "Inci pusoki pánipani ya: Hinoom ha hiti fíyooy aafayeno niñ inci alacana."

Eket ya eti Yéesu

XLIV Máamun caanak ca ti kikaw, énimaan neeyeno ti mah ma púlooŋ fo sitalaj síhaaciil, XLV caanak ca inciyolo. Kahuuy ka kenfakat ka keeyem ka páhantuwa ekumpaan ya enfakat ya eti Pútuun pa nkichaaco ti pututa. XLVI Yéesu naaceek niñ kaawiiluyoo, naasok: "Paapaa! Ti sipeesi inci iyyenane yaanam!" Apipa hisoku hilim eehuu, naaket. XLVII Ahámpaatiin asoocaali ya, apucuk eehuu náamul Pútuun pa, naasok: "Pánipani, áyiin aje eecoonoole!"

XLVIII Kayon ka púlooŋ kéekeyii ka kaasincan kapucuk heetaakiye ha nkatiyo sipeesii, nkañoho niñ esam-poolo. XLIX Yéesu pákawiyoo fiye púlooŋ niñ pakaal paka kéenapoolii ka neyoo kápiliŋ Kalilee nkasiño pílaan, nkayeno kaasincan heetaakiye ha.

Ehok ya eti Yéesu

L-LI Intaako áyiin caacawoo Josef, ati saatee ya eti Pusuwif pa eyya nkasok ya Alimataay. Áyiin eenape, naacoonool, naayeno hítuulu ékey ya eti cáwii ca citi Pútuun pa. Naayeno akee ti ñihampaatiin píhina kíti ya pale asayanut eeha pákawiyoo nkacoke ha, nkáhin. LII Naakaay pati Pilaat naacakanoo ehunuŋ ya eti Yéesu. LIII Púful toko náawanani ehunuŋ ya ti kuluwaa ya, naakuup yo niñ kahuuy kiti ehok, naahokoo ti hiyaak heewakee ti énankiin la ammeya nii an ataapala ahokee. LIV Iyyeno hinoom hiti kaamemanool, le niñ hinoom ha hiti kayeno ka kiti Pusuwif pa éfihiyaañ.

LV Pakaal paka kéenapoolii ka niñ Yéesu kápiliŋ Kalilee nkanow ti Josef nkacuk hiyaak ha niñ fa ehunuŋ ya neehintanee fa lupo. LVI Púful toko nkañoho pati saatee ya, nkamemanool munucu niñ man méesuume haaw miti kaamaamool ehunuŋ ya. Ti hinoom ha hiti kayeno ka, nkáyekunoolo samat nii hilim ha heesiijanee ha fa nihisoke fa.

XXIV

Pilito pa piti Yéesu ti eket ya

^I Hinoom ha hiti kayeno ka kiti Pusuwif pa nihimuus, eti kacom eteyyo, mpucom mic, pakaal paka nkakaay pati hiyaak ha. Nkacoopool munucu ma niñ man ma méesuumé ma haaw emma nkamemanoole ma. ^{II} Incakatook énankiin ya eepantane ya putum hiyaak ha néepalinkanee. ^{III} Nkanako, pale kacukut ehunuñ ya eti Ateeteyo Yéesu. ^{IV} Kámiit fa éfikamiilool. Tokotoko, pákayiin pákasupak nkáfulii teyii niñ wañ weemiñale tas. ^V Ewatate enfakat neeyeno neyii, nkásitan. Pákayiin paka payenkuu nkasokii: "Weyme uwune ínniyemi ti hiñes ti keekete ka aña eeyem ya kalonja? ^{VI} Aneetaat le, alitaalito ti keekete ka! Nínawuno eeha naasoke ha aluu ta naayeniye ta Kalilee: ^{VII} 'Inci, Añii An, fo inci ufanee ti sipees pumuuyena pa. Fapempenjee ti kuluwaa ya, ti hinoom ha híhaacyenu ha fálitoonii ti eket ya.' ^{VIII} Fiye, nkánawuno kilim ka kiteyoo.

^{IX} Pakaal paka páfulaliyii pati hiyaak ha, nkañoho, nkakaman eehe pupoñapoñ pa ñaasawan niñ oonool a niñ pakakee pinapana pa púloø. ^X Keekamane ka eehe pupoñapoñ pa kayem Mari ati Makatala, Yowanna, Mari íññaa ya ati Saak niñ pakakee pakaal keeyeniye neyii. ^{XI} Pale pupoñapoñ pa kacokut ho nii hilim heetaake hikaw, káyinanutii. ^{XII} Toko fiyaaw, Piyeer naalito niñ katey fo pati hiyaak ha, náacuuhan acukut ehunuñ fo kahuuy ka kiti ehok ya lamma. Naañoho pateyoo, ínnimoo ti heetaakiye ha.

Pítin pa piti Emmawus

^{XIII} Ti hinoom ha hoonool huu, pinapana pákasupak pakati Yéesu nkayeno pikaayu ti cisaatee enca nkasok Emmawus, ti pututa etenco niñ Jerusalem silikomeetal ñaasawan niñ yoonool. ^{XIV} Nkayeno kákupat heetaakiye ha púloø. ^{XV} Ta nkayeniye ta kákupat niñ pílaacinool, Yéesu himuumoo náakoliyii, naanapool neyii. ^{XVI} Nkacukoo pale waah nuukitii hikiwuyoo.

^{XVII} Yéesu naacakanii: "Weyme ínnikupat ti pítin aluu?" Nkasiijo niñ páciiteyii. ^{XVIII} Oonool teyii, caacawoo Ki-leypas naasokoo: "Fo awe lammayi yem Jerusalem akaawoola éemiit heetaakiye ha ti kunoom enke?" ^{XIX} Yéesu naacakanii: "Hikina hiyem eeheyme?" Nkañahanoo: "Heetaakiye ha Yéesu ati Naasalet. Ayenaayeno ayaamakoola enfakat hátikin Pútuun pa niñ pakan paka púloø, náhin páhinal penfakat, náakup niñ sempe. ^{XX} Ñíhampaatiin puwaaseena pa pakati Pútuun pa niñ ñíhampaatiin ña

pakatuunaa nkawufanoo pakati Room kati káhinoo kíiti nkamukoo, nkapempeñoo ti kuluwaa ya. ^{XXI} Pale unii, núuyinan hínum nii akina akaakaay kafakan Israyel. Apan ti eehe fiye púloonj, fíyooy yem hinoom ha hihaaciyenu ha ta eehe nihitaakiye ta. ^{XXII} Pakakee pakaal ti kayoñ ka kutoonii nkaliimanool unii. Káfisaafis nuulap kapikaay pati hiyaak ha, ^{XXIII} kacukut ehunuj ya eteyoo. Nkáñohoonii, nkasok unii nii pumaleekoo nkacuke mpusokii nii oopa kalonja. ^{XXIV} Pakakee ti kayoñ ka kutoonii nkakaay pati hiyaak ha, nkatook samat nii pakaal paka fa nkasoke fa pale kacukut Yéesu.”

^{XXV} Fiye, Yéesu naasokii: “Aluu niyem pusoj, nicasut ti káyinan eeha púloonj piyaamakoola pa nkasoke ha! ^{XXVI} Fo Eenucee ya ati Pútuun pa añanjut hicuku kúnuul enke apite anako ti hamake ha hiteyoo?” ^{XXVII} Púful toko, naayeniyii kakaman heesokee ha teyoo ti pakiical pa púloonj piti Pútuun pa, ápucook ti pakiical pa piti Móyiis fo ti pakiical pa piti piyaamakoola pa púloonj.

^{XXVIII} Ta nkalohane ta cisaatee ca enca nkayeniye ca tenco pikaayu, Yéesu náahin fiye nii himuusu. ^{XXIX} Pale nkanjiiniyyoo ti hisoku: “Yeno le ninj unii, kamma ínciniimiye, apan caanak ca unca ti ékey hicoku.” Naanako, naayeno neyii. ^{XXX} Ta nkayeniye ta kati kali, naacoop hímpuul ha naasok Pútuun pa apalaka, naafit ho naawufanii. ^{XXXI} Ñíkinii íññipankino nkakiiwoo pale naayemañ teyii feles. ^{XXXII} Nkasokoolo: “Fo saan anii sisaput ti pítin pa, ta náahine ta kunuu anii kíppankino ti heesokee ha ti pakiical pa piti Pútuun pa?”

^{XXXIII} Tokotoko, nkalito mpacas, nkañoho Jerusalem. Incakatook pupoñapoñ pa ñaaswan ninj oonool a la nkaconcoole la ninj pakakee paka, ^{XXXIV} ti hisoku: “Pánipani, Ateeteyo ayitaayito ti eket ya! Afúliyooful ti Simon!” ^{XXXV} Pinapana pa pákasupak paka payenkoo, nkakamanii heetaakiyii ha ti pítin pa ninj puume nkakiiwe Yéesu ta naafite ta hímpuul ha.

Efúlii ya eti Yéesu ti pinapana pa pakateyoo

^{XXXVI} Poko ti hisoku ha eehuu, Yéesu himuumoo náafulii ti pututayii naasokii: “Kásuumaay kiyeno ninj aluu!”

^{XXXVII} Nkáyolino, nkafe, incukii nii áfulaful nkacuke. ^{XXXVIII} Pale Yéesu naasokii: “Weyme uwune inniliim? Weyme uwune innitaak pámiiloolal empuu?” ^{XXXIX} Nisincan sipeesam ninj wootam, anje inci himuumam! Nílikam innisincanam! Afúlaful ataakut enii ninj picec, inci taakaataak samat nii fa innicuke fa.” ^{XL} Ta naayeniye ta hisoku eehuu,

náayisanii sipeesoo niŋ wootoo. ^{XLI} Innímii nkameeŋ niŋ pásumma fo nkáyinanut. Yéesu naacakanii: "Nitaakut le waah uti hili?" ^{XLII} Nkawufanoo pífiitiin yoon eesowee. ^{XLIII} Naacoop po, naali po hágikini.

^{XLIV} Fiye, Yéesu naasokii: "Ta inci iyyeniye ta niŋ aluu, sokaasok aluu: 'Heekiice ha púloon kutoom ti hilim ha heesiijanee ha hiti Móyiis, ti pakiical pa piti piyaamakoola pa niŋ ti pakiical pa piti kícimu ka, eehuu púloon fo hitaako.'" ^{XLV} Fiye, Yéesu náapankin kunuuwii kati kási pakiical pa piti Pútuun pa. ^{XLVI} Naasokii: "Ehe heekiicee ha: Fo Eenucee ya ati Pútuun pa aket, ti hinoom ha híhaaciyenu ha náalitoonii ti eket ya. ^{XLVII} Ti caacawoo, ehe eeha nkakaakaay ha káatuunan pakan paka púloon, nkácock Jerusalem: 'Níwunko umuuyen wa utaaluu Pútuun pa kati puponket wo aluu ti caacawoo.' ^{XLVIII} Aluu niyem keetantake ka eehe púloon. ^{XLIX} Inci fápoñii aluu eeha Paapaa atoom náayinanane ha. Pale fo niyeno ti saatee eyye fo ta sempe sa siti patiila éfisiwanoonii ti aluu."

Pisilo pa piti Yéesu alacana

^L Púful toko, Yéesu naacoop pinapana pa pakateyoo fo kalohan cisaatee ca citi Petani. Náaseepin sipeesoo naasampanii. ^{LI} Ta naayeniyii ta kaasampan, naakatanii, náaseepinee alacana. ^{LII} Pinapana pa pakateyoo nkákilipo, nkayeniyoo himulu, nkañoho Jerusalem ninj pásumma penfakat. ^{LIII} Nkayeno tan óo tan himulu Pútuun pa ti ekumpaan ya enfakat ya.